15-3-56-57- 58
BIBLIOTHEQUE DU SEMINAIRE
RIMOUSKI

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

25e ANNEE—No7 | RIMOUSKI, 18 AVRIL 1957 | ABONNEMENT : $2.00 par année — Le numéro : .05

Réunion plénière des Ambulanciers du Bas St-Laurent, à St-Robert



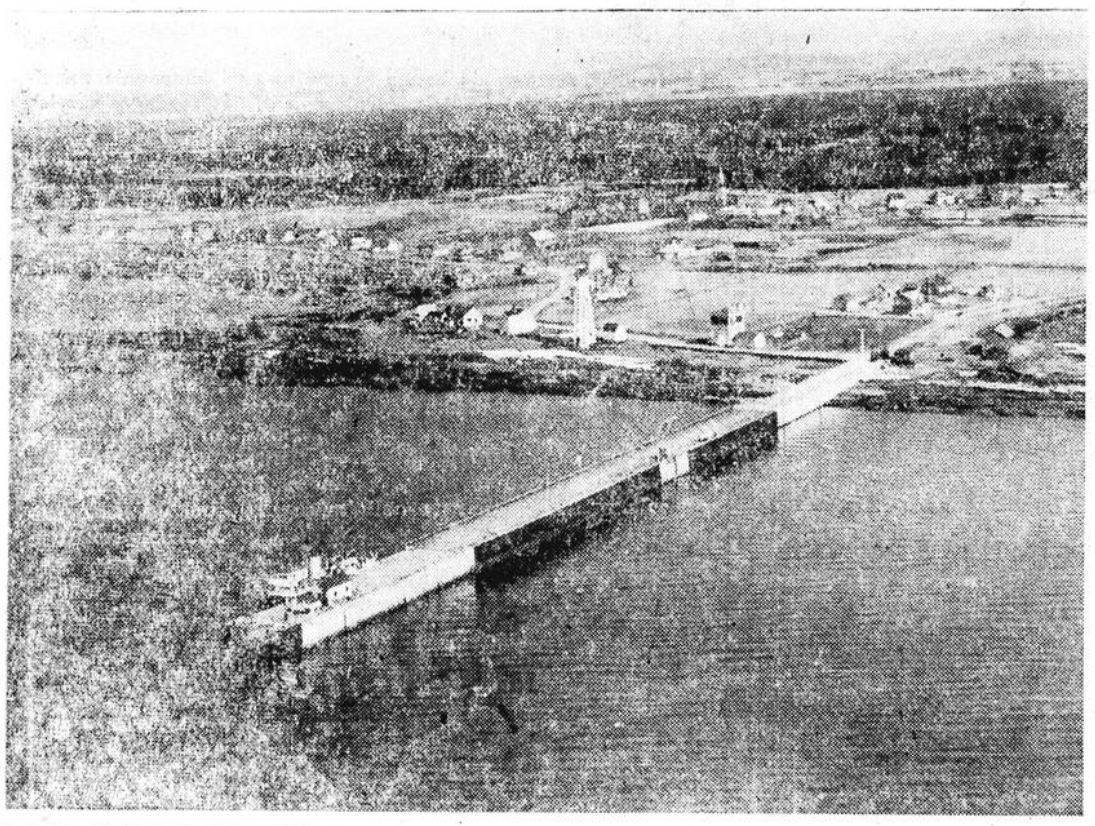
Samedi dernier, à St-Robert Bellarmin, avait lieu la réunion plénière des sections ambulancières St-Jean du Bas St-Laurent, sous la présidence de M. Maurice St-Pierre, surintendant intérimaire. Sur la photo ci-dessus, prise à cette occasion, on reconnaîtra, au premier rang, les officiers supérieurs avec, au centre, M. Lucien Deschênes, commissaire régional de l'Ambulance St-Jean.

La réunion plénière groupait les officiers et directeurs des différentes divisions des sections ambulancières du Bas St-Laurent, qui s'étend de Trois-Pistoles à Causapscal.

TROPHEE A BIC

On annonce, à cette occasion, que la division ambulancier No 307, de Bic, avait mérité le trophée offert par M. Albert Dionne, M.A.L. Ce trophée sera remis par M. Dionne lui-même, à une cérémonie qui se déroulera à Bic, le 5 mai.

Le port de Pointe-au-Père prend la vedette



Il n'y a pas que les grands hommes, les étoiles du cinéma ou des sports qui soient des vedettes. Le port de Pointe-au-Père est devenu une grande vedette canadienne depuis que le capitaine Armstrong a dévoilé le projet d'en faire un grand port sur l'Atlantique. Par ailleurs, c'est sur ce port que reposera en grande partie l'économie du Bas St-Laurent et de la Côte Nord si on en fait un port d'hiver. Chaque été, le port de Pointe-au-Père est témoin du passage de quelque 20,000 navires.

(Photo aérienne Lavoie, Rimouski)

LIRE REPORTAGE EN PAGE 13

MAGASINS FERMES
Lundi de Pâques
22 AVRIL
L'Association des Marchands Détaillants, section de Rimouski

MAQUETTE DU BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE PRESENTEE AU CONSEIL PAR LE JEUNE COMMERCE

Lundi soir, quelques directeurs du Jeune Commerce, de Rimouski, rencontraient les membres du conseil municipal pour leur présenter une maquette du kiosque d'information touristique qui doit être construit au printemps, à l'entrée ouest de la ville, avec la collaboration de la municipalité.

Sur la photo ci-dessus, on voit, autour de la maquette, de g. à d.: M. Armand Gagnon, greffier; M. Hormisdas Trépanier, échevin; M. Jean Marois, secrétaire du Jeune Commerce; M. Albert Labbé, pro-maire; M. Gaston Turcotte; S.H. le maire, M. Elzéar Côté; M. Jean-Paul Legaré, président du Jeune Commerce; M. Raymond Bernier, président du Comité touristique; MM. Louis-Ernest St-Pierre, Jean-Médard D'Astous et Albert Dionne, échevins.

(Photo M.-L. Pelletier)



Nos coopératives agricoles

Réunion du Syndicat de Beurrerie et de la Coop. Agricole, aux Hauteurs

Mardi, le 9 avril, les cultivateurs de St-François-Xavier des Hauteurs tenaient les assemblées annuelles de leurs deux organismes coopératifs agricoles.

Les membres du Syndicat de Beurrerie se réunissaient sous la présidence de M. Jean-Bte Deschênes. Le bilan, présenté par M. Gabriel Belzile, agronome inspecteur de coopératives, indique un chiffre d'affaires pour le dernier exercice de $81,464:00. La fabrication a été de 144,000 livres de beurre.

A la coopérative agricole, qui procure les matières premières aux cultivateurs et qui prend soin de la vente de leurs animaux, l'assemblée a été présidée par M. Alphonse Boucher. Le chiffre d'affaires a atteint les $122,000.00, dont $75,000.00 pour les produits d'utilité professionnelle et $47,000.00 pour les animaux. Les profits de l'exercice, au montant de $5,000.00, seront en grande partie remis aux membres sous forme de ristourne proportionnellement au chiffre d'affaires de chacun. M. Gabriel Belzile, vérificateur des comptes, donna aux membres toutes les explications demandées concernant les opérations de l'année et concernant le bilan.

Ces deux Sociétés seront administrées pour le prochain exercice par les mêmes officiers que l'an dernier :

Au Syndicat de Beurrerie, M. J. Bte Deschênes, président ; M. Albert Côté, vice-président ; MM. Albert Gagnon, Alphonse Gagnon fils, et Eugène Forget, directeurs. M. Dominique Claveau remplira les fonctions de secrétaire gérant.

A la Coopérative Agricole, les officiers réélus sont M. Alphonse Boucher, président ; M. Irenée Bérubé, vice-président ; MM. Edouard Bernier, Edouard Lévesque et Pierre Michaud, directeurs. Le secrétaire gérant également réélu est M. Emile Charest.

Invité à prendre la parole, l'agronome du comté, M. Arthur Rioux, encouragea les cultivateurs à soigner d'avantage la préparation des animaux qu'ils expédient sur le marché. Pour ce qui est de la qualité des porcs, le comté de Rimouski occupait en 1956 la première place dans la province. Cependant dans les autres catégories d'animaux il y a énormément à faire pour améliorer la qualité des sujets de boucherie.

Monsieur l'Abbé Lebel, vicaire de la paroisse, encouragea les cultivateurs à coopérer pour amener plus de prospérité dans la paroisse.

Chiffre d'affaires de $251,000 à la Coop. de St-Gabriel

Mercredi, le 10 avril, les membres de la Coopérative Agricole de St-Gabriel se réunissaient pour la tenue de leur assemblée générale annuelle, sous la présidence de M. Alphonse Morissette. Cette Coopérative d'après le bilan, préparé par M. Gabriel Belzile, agronome inspecteur de coopératives, a réalisé en 1956 un chiffre d'affaires de $251,000.00. Cette Société est en excellente posture financière, ayant un actif de $46,746.00 avec un passif de $8,790.00. Les affaires faites par la Société furent la fabrication de 154,000 livres de beurre, qui a raporté près de $89,000. ; les produits d'utilités professionnelles pour $126,000.00 et des consignations d'animaux vivants pour $36,000.00.

$77,445.27 réalisé en affaires au Syndicat Coop. de St-Simon

L'Assemblée annuelle du Syndicat Coopératif de St-Simon a été tenue en la salle paroissiale jeudi, le 11 courant, à 8 h. du soir, sous la présidence de M. Charles Bélanger. La lecture du bilan fut faite par M. G.-E. Fortin, agronome, en l'absence de M. Gabriel Belzile, agronome inspecteur de coopératives, retenu par la tempête à St-Gabriel. Après discussion et adoption du rapport de l'assemblée annuelle de 1956 et du bilan, les élections ont donné le résultat suivant : directeurs réélus MM. Charles Bélanger, J.-Bte Bélanger, René Bérubé, Lucien Gauvin et François Desrosiers. M. François Rousseau remplace M. Léopold Bérubé sortant de charge. Au Comité de surveillance M. Marcel Bernier a été réélu et MM. Lorenzo Bélanger et Joseph Lavoie élus en remplacement de MM. Lucien Rioux et Thomas Lavoie sortant de charge.

Le chiffre d'affaires de la société pour l'année finissant le 31 janvier 1957 est de $77,445.27. La distribution des profits au montant de $1,670.00 se décompose comme suit : $1,012.00 porté en capital social classes A et B et $658.00 versé au fonds de réserve.

Une conférence sur l'industrie laitière et les moulées alimentaires fut donnée par l'agronome Fortin aux 39 membres présents. Le mot de la fin fut donné par M. le Curé de la paroisse, l'abbé Hermel Pelletier.

SAINT-NARCISSE

— M. Darius Proulx était de passage à St-Narcisse, la semaine dernière; il était l'invité de Mlle Hélène Brisson.

Baptêmes.— Mario, enfant de M. et Mme Jean-Noël Sirois. Parrain et marraine, M. et Mme Célestin Hallé, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Gertrude Hallé, tante de l'enfant.

— Sylvette, enfant de M. et Mme Gilbert Proulx (Doris Brisson).

— Marcel, enfant de M. et Mme Narcisse Albert. Parrain et marraine, M. et Mme Xavier Gagné, oncle et tante de l'enfant.

Départ du Dr Plourde, de Trois-Pistoles

M. J.-Léon Plourde, M.D., doit nous quitter pour des raisons de santé. Natif de Mont-Carmel, de Kamouraska, marié à Mme Jacqueline Anctil, de Drummondville et établi à Trois-Pistoles depuis le 11 juin 1952, il doit nous quitter pour une longue convalescence à l'hôpital de Verdun. M. Plourde remercie sincèrement la population des Trois-Pistoles et des environs de sa généreuse collaboration apportée durant ses six années de pratique. Il aura comme remplaçant M. Jean-Paul Langlais, M.D., qui est originaire de St-Pascal et qui exerçait sa profession à Sayabec depuis six ans.

LA CHAMBRE DE COMMERCE
RÉVEILLONS-NOUS ÇA PRESSE!
RIMOUSKI
VOTRE CHAMBRE DE COMMERCE A BESOIN DE VOUS

Retraites à Trois-Pistoles

Depuis dimanche dernier, les paroissiens de la ville et de la paroisse des Trois-Pistoles sont assidus à la retraite paroissiale qui est prêchée par M. A. Leduc, des Pères de Sainte-Croix, de l'Oratoire St-Joseph, du Mont-Royal.

Les prédications ont lieu à trois heures de l'après-midi et le soir, à 7 heures et demie. Cette retraite se terminera avec la journée de Pâques.

A VENDRE

Bungalow 44 x 46. Construction neuve de 8 pièces. Pour occuper immédiatement. Très bonnes conditions. S'adresser à :

J.-F. BOLDUC

Tél. : RA 3-6170

Exploitation minière à St-Octave

Nous apprenons de bonne source qu'une compagnie métallurgique montréalaise a fait, dernièrement, des sondages sur les terrains autrefois exploités par Metis Shale Brick (1919-1920). Ces sondages ont été faits dans le but d'extraire des échantillons de schiste (argile et tuf), devant subir des analyses spéciales. Cette matière, qui existe en grande quantité dans la région explorée, serait employée à la fabrication de vaisselle, tuile, tuyaux de drainage et briques.

OFFRE D'EMPLOI

Nous offrons un emploi de bureau pour jeune fille avec expérience de tenue de livres.

Heures convenables. Congés d'été. Assurances-vie et maladie. Endroit agréable. Salaires suivant qualifications et expérience. Doit posséder dactylographie et une certaine connaissance d'anglais de préférence.

Les demandes doivent être adressées comme suit :

M. Gérard Laforest, secrétaire-trésorier,
Sanatorium Saint-Georges, Mont-Joli, Qué.

Toute demande reçue sera traitée confidentiellement.

COURS D'ANGLAIS

QUEEN'S UNIVERSITY,

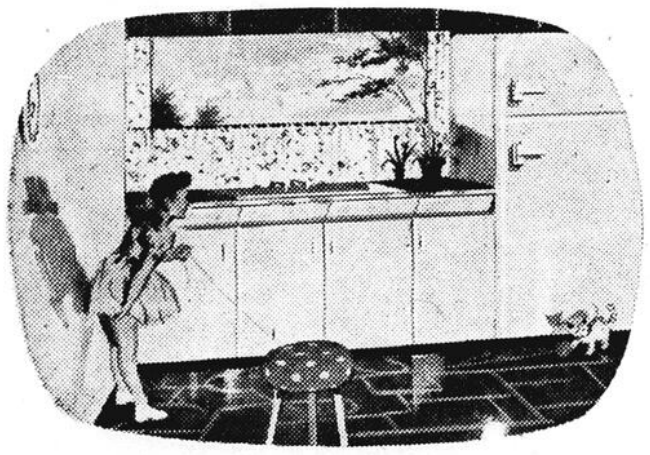
Kingston, Ontario
2 puillet — 2 août

Cours d'anglais pour étudiants de langue française : prononciation, diction, travaux pratiques écrits et oraux, Cours de conversation par petits groupes. — Les étudiants auront la facilité d'assister à d'autres cours en langue anglaise.
Pour tous renseignements, s'adresser à :

Department of Extension,
Queen's University

Kingston, Ont.

L'ÉMAIL CILUX
vous donne le fini durable
des appareils domestiques





• RÉSISTANT
• LAVABLE

L'Email CILUX vous donne le fini lustré, si vite nettoyé, que possèdent vos appareils domestiques!

LA PEINTURE DE CHOIX À PRIX POPULAIRE C-I-L

LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI INC.
155 St-Germain, Rimouski, P. Q.
Tél. : RA 3-3404

Trois artistes rimouskois à un récital des JMC

H. Michaud, G. Albert et H. Paradis
FILM : "JEUNESSES MUSICALES"

Les Jeunesses Musicales, de Rimouski, termineront officiellement leur saison le samedi, 4 mai prochain, au Centre des Loisirs St-Germain, en présentant trois artistes de Rimouski : Huguette Michaud et Geneviève Albert, pianistes, et Hubert Paradis, baryton. En plus de ce programme musical, il y aura projection du film "Jeunesses Musicales", d'une durée de 45 minutes.





La population de Rimouski et des environs est cordialement invitée à cette soirée. Votre présence sera un témoignage reconnaissant à nos artistes locaux dont la réputation dépasse, depuis longtemps, les cadres de notre petite ville. Venez nombreux encourager les vôtres qui savent si bien nous faire honneur.

Les fonds recueillis au concert du 4 mai contribueront à défrayer les dépenses de la soirée et sans doute aussi, à faire bénéficier un jeune musicien de Rimouski d'une période de trois semaines au camp Musical du Mont Orford.

Nos projets qui sont nombreux se réaliseront dans la mesure où vous répondrez à notre demande. Pourquoi n'aurions-nous pas un professeur du Conservatoire à toutes les fins de semaine à Rimouski ?

En foule donc au Centre des Loisirs St-Germain, samedi, le 4 mai prochain.

Les billets au prix de $1.00 sont en vente aux endroits suivants : Librairie du Centre des Loisirs, tél. RA 3-4040; Léon Caron Enr., tél. RA 3-2219; Secrétariat de l'Ecole Technique, tél. RA 3-2391.

Prestations d'assurance-chômage demandées pour 2,000 bûcherons

M. Gérard Legaré, M.P., rencontre le ministre du Travail à ce sujet

Plusieurs députés libéraux de la province de Québec ont tenu une conférence avec le ministre du Travail pour étudier le cas d'environ 2,000 bûcherons qui auraient perdu leurs prestations de l'assurance-chômage pour avoir refusé des offres d'emplois jugées inacceptables. Le ministre Milton Gregg, de qui relève l'assurance-chômage, a déclaré qu'une enquête sérieuse serait tenue.

Les députés convoqués par le ministre étaient : M. Bona Arsenault, de Bonaventure; M. Léopold Langlois, député de Gaspé et secrétaire parlementaire du ministre des Transports; M. Léandre Thibault, député de Matapédia-Matane; M. Gérard Legaré, député de Rimouski; M. Auguste Maltais, député de Charlevoix; M. Ovide Laflamme, député de Bellechasse; M. Jos. Blanchette, député de Compton et secrétaire parlementaire du ministre du Travail. L'entrevue a eu lieu à huis clos.

"Quebec North Shore", sur la côte nord du St-Laurent. "Dans un

La question avait été soulevée en Chambre, quelques heures plus tôt, par M. Bona Arsenault, député de Bonaventure. Il a déclaré qu'environ 2,000 bûcherons de l'est du Québec, dont 400 dans le comté de Bonaventure, ont été privés de leurs prestations de l'assurance-chômage en ces derniers mois, à la suite de leur refus d'accepter de l'emploi pour la compagnie grand nombre de cas, dit le député, les emplois offerts n'étaient pas appropriés selon les termes de la loi". Il demanda alors au ministre d'instituer une enquête "impartiale et complète" sur les faits.

La Commission de l'Assurance-chômage a annoncé que, depuis le 24 mars dernier, aucun bûcheron n'est privé des prestations d'assurance-chômage à cause de son refus de se rendre aux chantiers de la "Quebec North Shore". En effet, la compagnie a retiré les offres d'emplois qu'elle avait adressées à la Commission.

La démarche des députés du Québec a donc pour but d'obtenir un règlement pour les bûcherons à qui les divers bureaux d'assurance-chômage avaient retiré les prestations avant cette date, et qui ont été sous le coup d'une suspension allant jusqu'à six semaines.

Ce n'est pas la première fois que les députés interviennent pour des cas analogues. On se souvient que, l'an dernier, une situation exactement semblable s'était présentée quand des centaines de bûcherons avaient refusé d'aller travailler aux chantiers de l'"International Papar", en Abitibi.

A VENDRE

Ameublement de Magasin, et Outillage de Boucherie : Comprenant :

1 UNITEE DE CONGELATION 1 H. P. pour chambre froide de 10 x 12.
1 HACHE VIANDE HOBART
1 BLOCK DE BOUCHERIE 24 x 24.
1 TABLE DE CHARCUTERIE DESSUS EN ARBORITE.
1 BALANCE TOLEDO 30 LIVRES.
1 CAISSE ENREGISTREUSE (National)
1 SYSTEME McCASKEY
2 COMPTOIRS 10 ET 6 PIEDS, DESSUS EN ARBORITE.
1 SERIE DE TABLETTES DE MAGASIN.
3 STANDS A BONBONS ET BISCUITS EN ACIER EMAILLE BLANC.
1 OUTILLAGE COMPLET POUR LA PREPARATION ET LE FUMAGE DU JAMBON.
1 PRESSE SAUCISSE.
1 SLEIGH DE LIVRAISON.

Le tout en parfaite condition. S'adresser à

ALBERT D'ANJOU

38, St-Pierre, RIMOUSKI Tél.: RA3-3421

Au Club Nautique

Le Club Nautique de Rimouski, à sa dernière réunion, a formé une nouvelle section, celle des bateaux et avions miniature. M. Jean Ouellet a été échoisi comme capitaine de cette nouvelle section.

Les intéressés pourront exposer leurs bateaux ou avions miniature à l'exposition marine qui se tiendra à l'Arsenal de Rimouski, les 18 et 19 mai, au profit de la Croix-Rouge.

Le prix d'entrée, à cette exposition, sera de 0.35 pour les adultes et 0.15 pour les enfants.

S.H. LE MAIRE CÔTE ACHETE UN "TAG DAY" DES CADETS DE LA MARINE



Vendredi soir dernier, lors de leur première séance d'entraînement, les Cadets de la Marine, de Rimouski, lançaient officiellement leur vente de tag day. On voit ci-dessus S.H. le maire Côté, achetant le premier. A ses côtés, de g. à d. : le capitaine-abbé Philipe Roy, le capitaine Jacques Gendron, directeur de l'Ecole de Marine, André Bissonnette, Paulo Roberge et Gilles Morin.
(Photo Lavoie, Rimouski)

Premier exercice des Cadets de la Marine, à Rimouski

VENTE D'UN "TAG-DAY"

Vendredi soir, le 12 avril, à 7 h. 10, avait lieu, sur le terrain de parade de l'Ecole de Marine, le premier des exercices hzbdomadaires des Cadets de la Marine, sous la direction du commandant, le capt. Jacques Gendron.

Les aspirants cadets furent inspectés, à la suite de l'exercice, par le commandant suivi des autres officiers du Corps de la Marine de l'Ecole.

La direction présentait ensuite à ses élèves deux films sur la Marine et l'Armée. Nous savons que les jeunes cadets ont droit à l'accès de la piscine intérieure où des cours de natation leur sont donnés.

On se doit d'encourager grandement cette initiative de notre Ecole de Marine à l'égard des jeunes, car c'est un excellent moyen de les orienter vers une carrière militaire et, du moins,(de leur inculquer une discipline indispensable à la parfaite formation d'un jeune homme.

VENTE D'UN "TAG DAY"

Donc, samedi saint, ne laissons pas passer l'occasion de répondre généreusement aux jeunes qui passeront vous vendre des "tag-day" au profit du Corps des cadets de la Marine.



SCANDAL

de Reldeen présente la première et l'unique

LEOTARD

ACTUELLEMENT CHEZ VERREAULT A

22.50

LEOTARD ! Une corselette décolletée dos, un petit chef-d'oeuvre ! LEOTARD ! Tout en tulle de nylon élastique (y compris les goussets hauts et arrondis) coupée et pincée comme un maillot de bain. Moule comme un gant pour donner à votre silhouette une ligne que vous ne lui avez jamais connue. LEOTARD ! Maintient parfaitement sans baleines — dissimule discrètement quelques pouces à la taille, aux hanches, à l'abdomen et au diaphragme . . . modèle la silhouette de la façon rêvée. LEOTARD ! Reste toujours en place, avec ou sans bretelles. Blanc seulement. Pour tailles moyennes, 33 à 38.

CHEZ **Verreault**

Service... Qualité

RIMOUSKI.

15-3-56-57-50

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Journal régional hebdomadaire publié par
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI Ltée
160-B rue St-Germain RIMOUSKI Téléphone RA 3-4231

Membre de l'Association des journaux hebdomadaires canadiens-français
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Membre de "Audit Bureau of Circulation".
Membre de "Class "A" Weekly Newspaper Association"
ABONNEMENT: $2.00 par année

La navigation d'hiver une partie qui se gagne

Tout le Canada a les yeux sur Rimouski

Le sensationnel article du capitaine Armstrong sur l'importance future du port de Pointe-au-Père a sans doute fait tourner les yeux du Canada vers notre région. Qu'est-ce donc que ce petit coin du Québec qui est appelé à devenir un centre maritime névralgique, doit-on se demander, dans les milieux intéressés à la navigation.

Tant mieux si cet article éveille l'attention de Rimouski; mais pour réaliste que puisse paraître le projet du capitaine Armstrong, il est sans doute de réalisation lointaine. Attardons-nous donc davantage, pour l'instant, à considérer de plus près le progrès que fait le projet de la navigation d'hiver entre les deux rives.

Si l'on se reporte quelques années en arrière, l'on se souviendra que la navigation d'hiver dans le Bas St-Laurent nous laissait pas mal indifférents. Ceux qui s'y attardaient passaient alors pour des utopistes. Aujourd'hui, l'opinion publique est saisie de la question et la plus parfaite unanimité s'est concrétisée autour du problème. Depuis deux ans surtout, les mémoires, tant de la Côte Nord que du Bas St-Laurent, se sont multipliés à Ottawa pour réclamer la navigation d'hiver. Les députés Gérard Legaré et Lomer Brisson se sont fait les plus ardents promoteurs du projet.

Nous avons aujourd'hui nettement l'impression que la partie se gagne. N'annonçait-on pas, la semaine dernière, que le gouvernement fédéral avait donné aux chantiers maritimes de Lauzon un contrat pour la construction, au coût de plusieurs millions, du plus gros brise-glace du Canada qui sera affecté particulièrement au Bas St-Laurent. Voilà donc la partie à demi gagnée. Il ne reste plus maintenant qu'à déterminer lequel des ports de la rive sud du St-Laurent sera aménagé pour rendre la navigation fluviale possible douze mois par années.

La Chambre de Commerce de Rimouski viendrait de recevoir de M. Huet Massue, économiste, le mémoire qu'elle lui avait demandé de préparer pour faire valoir les avantages de Pointe-au-Père comme port d'hiver. Le moins qu'on puisse dire, à l'heure actuelle, c'est qu'Ottawa pourra se laisser convaincre des avantages qu'offre Pointe-au-Père.

La nécessité d'une navigation fluviale à l'année longue n'est plus à démontrer. Le Bas St-Laurent est le centre providentiel de ravitaillement de la Côte Nord, spécialement en produits agricoles. L'essor industriel de la Rive Nord, par ailleurs, ne peut plus souffrir de l'isolement que connaît la région durant les mois d'hiver ou la navigation est suspendue. L'expédition du minerai de fer de l'Ungava vers les Grands Lacs a été l'une des causes fondamentales qui a amené la canalisation du St-Laurent. Nous voyons mal que les populations du Bas St-Laurent et de la Côte Nord voient les richesses naturelles du Québec passer sous leurs yeux sans désirer que les capitaux nécessaires ne soient appliqués à faciliter la navigation entre leurs rives. L'Est du Québec doit pouvoir compter sur sa part dans le développement économique du Canada.

Un port Atlantique

Revenons à l'article du capitaine Armstrong, publié dans le Financial Post, qui a suscité beaucoup d'intérêt à Rimouski. Les deux principaux arguments invoqués en faveur de Rimouski comme port atlantique sont l'augmentation du trafic dans le haut St-Laurent qui rendra plus difficile le passage des transatlantiques portant des passagers et l'économie qui résulterait d'un arrêt à Rimouski. A cela s'ajoutent toutes les facilités qu'offrirait notre port de mer 10 ou 12 mois par année.

Le capitaine Armstrong parle toujours de Rimouski dans son article, mais nous avons nettement l'impression qu'il ne veut pas spécifier le port de Rimouski-Est en particulier. En effet, le port de Pointe-au-Père est reconnu comme pouvant offrir les facilités de transport hiver comme été. Quant au port de Rimouski-Est, on verrait mal comment on pourrait l'aménager pour qu'il puisse recevoir les océaniques.

En définitive, il semble donc que la navigation d'hiver dans le Bas St-Laurent ne repose plus que sur une question de temps.

Bientôt nous aurons les services d'un brise-glace. Il restera au gouvernement fédéral à définir son choix pour l'un des ports de la rive sud qui sera aménagé pour recevoir les navires l'hiver. Et nous avons mille raisons d'espérer que le choix se portera sur Pointe-au-Père.

Jean-Paul LEGARE.

Journées d'études forestières dans Témiscouata



1ère photo, de gauche à droite: M. Michel Roy, président de la Fédération de l'U.C.C., de Rimouski-Ouest; M. Raymond Lord, ingénieur forestier du district; M. l'abbé Alfred Gagnon, autrefois de St-Jean-de-la-Lande, Témiscouata; M. André Fecteau, organisateur syndical des Fédérations de Rimouski; M. l'abbé Lucien Rioux, aumônier diocésain de l'U.C.C.; M. Jean-Guy Blouin, directeur du Service de l'organisation syndicale; M. Hervé Lizotte, ingénieur forestier.

2e photo : partie de l'assistance venant des paroisses suivantes : Sully, Notre-Dame-du-Lac, Biencourt, St-Emile d'Auclair, St-Jean-de-la-Lande, St-Louis du Ha! Ha!, Cabano, Ste-Rose-du-Dégelis, St-Benoît de Packington, St-Juste-du-Lac, St-Eusèbe et Rivière-Bleue. Tous participaient à une des journées d'études forestières tenues à St-Hubert et à Notre-Dame-du-Lac, la semaine dernière, sous les auspices de l'U.C.C.

(Photo Pelletier, Cabano)

Plus de deux cents cultivateurs ont participé, mercredi et jeudi, à St-Hubert et à Notre-Dame-du-Lac, à deux journées d'études forestières organisées par la Fédération ouest de l'Union Catholique des Cultivateurs du diocèse de Rimouski.

Les réunions se sont déroulées à la salle paroissiale de chaque localité.

Quelque 200 cultivateurs participèrent, à St-Hubert, aux diverses séances d'études présidées par M. Michel Roy, de Notre-Dame-du-Lac, président de la Fédération ouest de l'U.C.C. du diocèse. Les paroisses des alentours étaient largement représentées à ces assises.

Des causeries furent prononcées par de R.P. Lacasse, s.j., aumônier général de l'U.C.C., qui traita des conditions sociales en forêt, et par M. S. Audet, qui avait intitulé son travail : L'organisation syndicale forestière actuelle répond-elle aux besoins de nos ruraux ?

Pour sa part, M. Jean-Guy Blouin, directeur du Service de l'Organisation Syndicale et de la Propagande de l'U.C.C. parla des syndicats spécialisés en fonction de l'application du Bill No 44 (loi des marchés agricoles du Québec).

M. Romuald Fournier, i.f., de Rimouski, chef de division au Bureau des Renseignements Forestiers de Rimouski, englobant les comtés de Rivières-ru-Loup, Rimouski et Matane, avait été invité à parler du boisé de ferme, apport de notre agriculture régionale.

Un dîner, servi à la salle de la Familiale de St-Hubert, réunit les congressistes et les responsables de la journée d'étude forestière à cet endroit.

Couvent de l'Imm.-Conception

Premiers de classe aux concours de Pâques

1ère année: Robert Paradis, 99.5; Jean-Pierre Gagné, 98.9; Jean-Pierre Lebel, 98.7; Gérald Bouillon, 98; Denis Ouellet, 97.9; Ruth Thériault, 97.5; Marie Gauvreau, 97.5; Yves Guay, 97.4; Hélène Santerre, 97.2; Berthold Dubé, 96.5; Michèle Gagné, 96.3; Marcel Chassé, 96.1; Yvan Roussel, 96.1; Raymond Doucet, 96.1; Gilles Boudreau, 95.9; France Pérusse, 95.8; Francine Dionne, 95.6.

2e année : Jean-Yves Gagné, 97.9; Hélène Pérusse, 95.8; Denise Roy, 93.5; Jacques Corbin, 93.3; Pierre Ross, 93.1; Francine Dechamplain, 91.8; Danielle Guay, 90.8; Danielle Gagné, 90.4; Claude Beaulieu, 90.

3e année : Denis Lebel, 95; Monique Duperré, 94.8; Serge Alary, 92; Michèle Dubé, 92; Monique Doucet, 92; Mary Wells, 91; Jean Santerre, 90.

4e année : Michel Boucher, 90.3; Claire Gagné, 88.8; Marie Pérusse, 88.1.

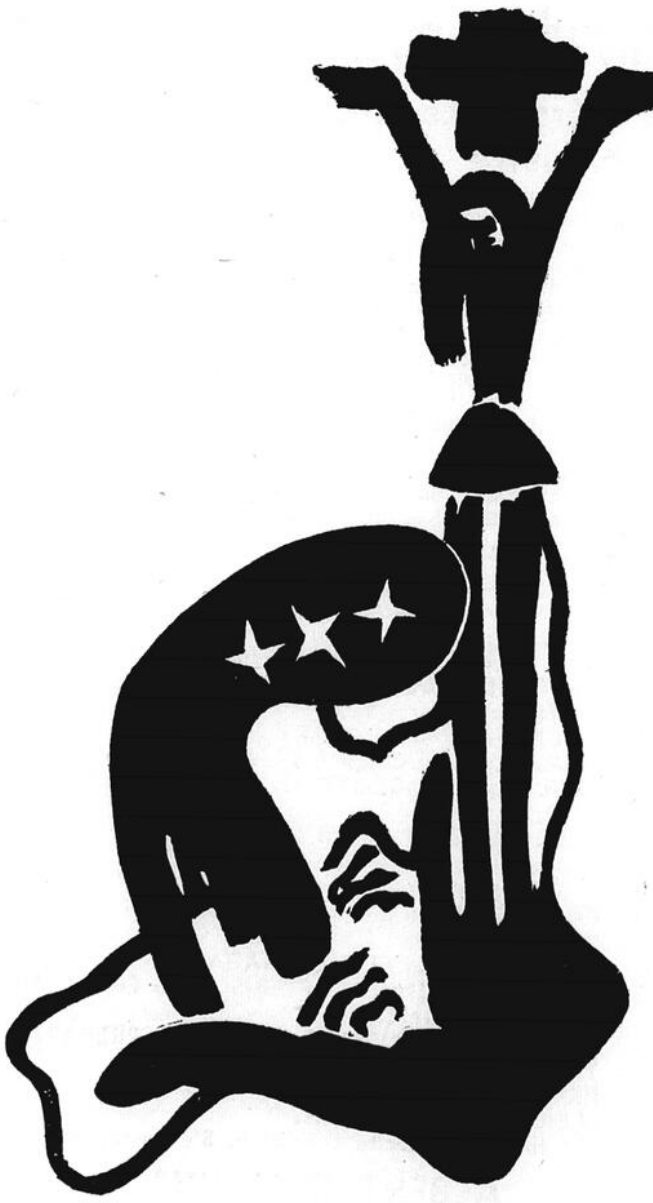
5e année : Sylvia Cleary, 92; Lise Santerre, 86.1; Ginette Thériault, 84.6.

Journée d'étude de l'Ass. Forestière

L'Association Forestière Québecoise qui a pour but de faire l'éducation du public pour assurer la conservation des ressources naturelles et la protection des forêts, annonce qu'elle tiendra au cours du printemps 7 assemblées de ses Bureaux de direction régionaux. Celle de la région du Bas St-Laurent aura lieu à New-Richmond, le 11 mai.

Au cours de ces assemblées annuelles des Bureaux de direction régionaux, l'on étudiera un programme d'action pour la saison d'été; à ces programmes figurent la tenue d'une journée forestière d'enverfure dans chaque district pour intéresser les propriétaires forestiers, l'organisation de forêts scolaires, la visite du char de conservation du C.N.R., l'organisation de campement, de congrès et d'activités diverses pour les jeunes membres des clubs 4-H qui relèvent directement de cet organisme de conservation.

Le programme 1957 de l'A.F.Q. et des Clubs 4-H s'annonce plus élaboré que jamais dans le passé.



Au pied de la Croix se tenait Marie, sa mère



VOTRE

HOROSCOPE

pour la semaine du 21 au 27 avril 1957,

pour vous qui êtes né sous le signe

DU BELIER (21 mars-20 avril) Vous pouvez vous attendre à une semaine pleine d'imprévu durant laquelle il est préférable de ne prendre aucune décision surtout dans le cadre de la vie intime ou familiale.

TAUREAU (21 avril-20 mai) Vous vous trouvez à un tournant de votre vie et je vous conseille de ne prendre aucune décision ni aucun engagement pouvant aporter une transformation profonde dans votre situation matérielle ou dans votre vie intime ou familiale. Ménagez votre santé. Prudence lors des déplacements.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) Vous avez tendance à suivre trop aveuglément les conseils et les directives d'autrui : nécessité de passer toutes vos initiatives et toutes vos entreprises au crible de la raison.

CANCER (22 juin-23 juillet) Vous pouvez tirer un parti utile des circonstances présentes et conseiller ou aider efficacement certains membres de l'entourage familial ou professionnel se trouvant en difficultés.

LION (24 juillet-23 août) Vous avez tendance à montre rtrop d'impatience, d'indépendance et un peu trop d'égoïsme aussi — il faut bien le dire — dans vos contacts avec autrui et avec le proche entourage : i lest temps d'y remédier si vous voulez éviter des complications.

VIERGE (24 août-23 septembre) Il est possible que l'on fasse apel à vous pour résoudre des conflits ou de délicates questions familiales : n'engagez pas trop votre responsabilité : occupez-vous plutôt de vos affaires qui peuvent progresser utilement.

BALANCE (24 septembre-22 octobre) Vous êtes d'une sensibilité extrême et plus suceptible que d'habitude ce qui vous incite à considérer les événements en cours avac un manque de logique et d'objectivité évidents. Ressaisissez-vous.

SCORPION (23 octobre-22 novembre) Il est préférable d'éviter les voyages et les déplacements qui ne sont pas absolument nécessaires, ou agir prudemment lors de ceux-ci, surtout durant les fêtes pascales. Le moment est peu favorable aux déménagements et aux changements dans le foyer.

SAGITTAIRE (23 novembre-21 décembre) Une semaine importante, mais durant laquelle vous pourrez constater que les événements se développent à un rythme assez lent : ne brusquez rien, cependant, car vous arriverez bientôt au but que vous vous êtes fixée, sur le plan matériel.

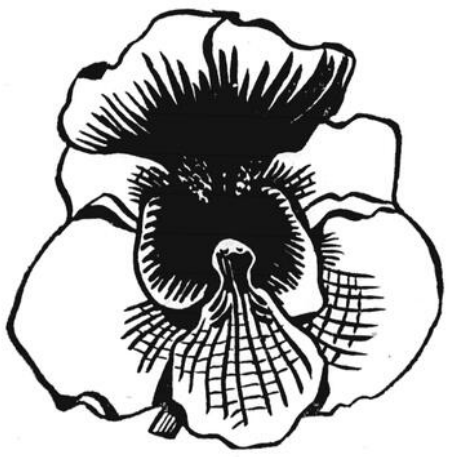
CAPRICORNE (22 décembre-20 janvier) Vous savez tirer un parti utile des circonstances présentes et aider utilement vos amis qui se sont placés dans des circonstances invraisemblables. Confiance et quiétude.

VERSEAU (21 janvier-19 février) Voyages et déplacements déconseillés durant cette semaine, surtout jusque vers le 25. Evitez également — si possible — d'engager fortement votre avenir matériel ou privé cette semaine.

POISSONS (20 février-20 mars) Votre situation va s'améliorant et vous pouvez bénéficier d'appuis et d'amitiés précieux vous engageant à donner une orientation nouvelle et constructive à votre situation générale.

W. H. HIRSIG

GRATIS

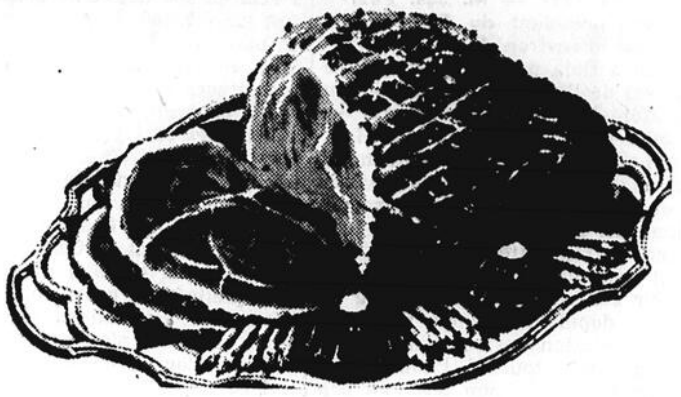


Une superbe **ORCHIDEE** naturelle
à toutes nos clientes,
à l'occasion de Pâques

Verreault LIMITÉE

Votre **JAMBON** de Pâques

Joyeuses Pâques
à tous nos clients



JAMBON fesse	régulier	lb.	.59
JAMBON fesse	cuite, prête à manger	lb.	.64
JAMBON Picnic	sans gigot	lb.	.49
JAMBON Cottage	roulé	lb.	.69
JAMBON décoré	fesse	lb.	.81
JAMBON Picnic Buffet		lb.	.75

DINDE
prête à cuire
6 à 8 livres
lb. .55

POULET
frais, grade "A"
5 livres
lb. .54

LAITUE	Grosse pomme TENDRE	2 pour	.35
CELERI	juteux gros pied		.23
TOMATES		2 cellos	.35

Faites votre marché d'épicerie chez
Servez-vous de votre carte d'achat
Choisissez, comparez, économisez chez **AMIOT**

Le magasin Amiot est membre du populaire Auto-Concours Enr.
N'oubliez pas de vous inscrire à notre magasin.

LOUIS AMIOT ENR.
EPICIER LICENCIE
26 Lavoie RIMOUSKI Tél. RA 3-3361

Mont-Joli aura son monument des Braves

Comité formé le 3 avril — Campagne de souscription du 15 avril au 15 mai — Dévoilement du monument à l'automne 1957 — M. Jos. Pearson, président du Comité — Coût d'environ $8,000.00.

On a déjà parlé à plusieurs reprises de l'érection d'un cénotaphe à Mont-Joli pour commémorer les hauts faits des citoyens de Mont-Joli et de la région morts au champ d'ho..neur et en service actif, au cours des deux dernières grandes guerres. Pour une raison ou pour une autre, cette excellente idée fut toujours remise à plus tard pour réalisation, mais ce rêve caressé depuis longtemps par toute la population deviendra une réalité qui sera toute à l'honneur de Mont-Joli et ce non pas l'an prochain, mais tout de suite.

Il semble que le choix d'un site pour un Monument aux Braves ait toujours été, dans le passé, ce qui a retardé les décisions constructives, mais l'aménagement prochain de parcs par la Ville et les plans faits en ce sens ont fourni aux promoteurs la solution toute trouvée à ce problème. Le Monument aux Braves sera placé sur les vastes terrains réservés à cet effet par la Ville ,non loin de l'aréna, à l'ouest du nouveau boulevard.

M. Jos. Pearson,
président du Comité

Lors de la réunion du 3 avril, à laquelle les représentants de toutes les associations locales étaient présents, ainsi que des délégués du Conseil de Ville, des Vétérans, des Unions des employés de chemins de fer, etc., on a procédé à l'élection d'un comité qui sera responsable de toute l'organisation nécessaire pour mener à bien la construction et l'érection du monument. M. Jos. Pearson, échevin, vétéran des deux grandes guerres, fut élu président; M. Jacques Côté, maître de poste, fut nommé secrétaire, et M. Claude Beaudet, comptable agréé, fut appointé trésorier. Quelques patrons d'honneur furent également nommés ainsi que de nombreux responsables des divers sous-comités qui s'occuperont de la souscription.

Le monument coûtera environ $8,000

D'après les informations déjà prises, l'érection d'un beau monument coûtera environ $8,000, y compris la base et le terrassement et c'est l'objectif que s'est fixé le comité de souscription. Comme la Ville, par l'intermédiaire du maire et des échevins, s'est engagée à fournir le terrain, la base et le terrassement, qui sont évalués à $2,000 environ, c'est donc la somme de $6,000 qu'il faudra recueillir par souscriptions de toutes sortes. Les organisateurs comptent atteindre leur objectif assez facilement, avec la collaboration de tous.

Hygiène et Santé

VOTRE UNITE SANITAIRE

présente

les activités de la semaine

par M.-A. Dion, E.-H.

Clinique de puériculture et immunisation :

Rimouski (U.S.) : vendredi 2 6avril de 2 à 4 heures p.m.

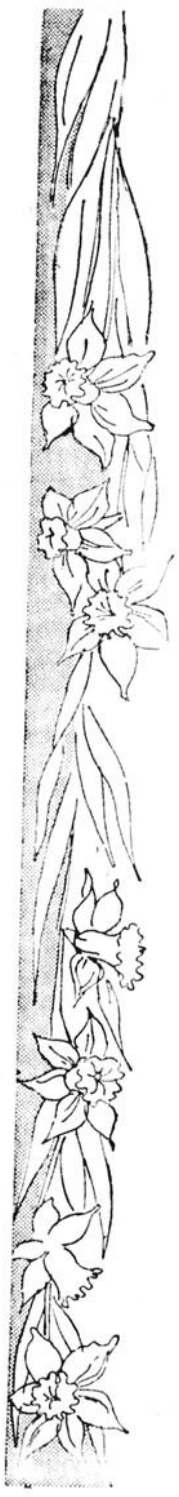
Clinique antituberculeuse :

Rimouski (U.S.) : mardi 23 avril, de 2 à 4 heures p.m.

Mont-Joli (sous-sol de l'église) : mercredi 24 avril, de 2 à 4 p.m.

Clinique dentaire (sur rendez-vous) :

Rimouski (U.S.) : mercredi 24 et samedi 27 avril à 9 heures a.m.



JOYEUSES PAQUES

LA DIRECTION

HOTEL ST-LOUIS

RIMOUSKI, P. Q.

MENU

DE PAQUES 1957

Servi de midi à deux heures p.m.
et de six heures à huit heures p.m

Oeufs farcis "Pâquerette"
Suprême de melon

•

Consommé viveur

•

Salade de crevettes fraîches

•

Jambon de Virginie braisé, ananas
Demi-poulet rôti au jus
Filet mignon "Tante Marie"
Côte de boeuf avec Yorkshire Pudding
Pointes d'asperges
Pommes nouvelles

•

Salade printanière

•

Gâteaux de Pâques — Coupe hawaïenne
Tarte aux fraises fraîches
Parfait canadien

•

Fromage "Oka" ou "Gruyère"

•

Thé — Café

$3.00 le couvert

CORDIALE BIENVENUE A TOUS

Décès de Mme Jean Jean

de Rimouski

Au moment d'aller sous presse, nous apprenons la mort de Mme Jean Jean (Elmire Boucher), survenue hier, le 17 avril. Mme Jean était âgée de 86 ans. Elle était la mère de Mme Almert Dionne, de Rimouski.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses enfants, MM. Paul Jean, de Rimouski; Matthieu, de Rimouski; Fortunat, de Rimouski; Jean-Baptiste, de St-Anaclet; Romuald et Alphonse, de Rimouski; Mme Edmond Dionne (Valentine), de St-Matthieu; Mme Albert Dionne (Cécile), de Rimouski; Mme Charles Bélanger (Rose), de St-Simon; Mme Gérard Dionne (Clairina), de Rimouski; ses belles-filles, Mmes Narcisse Jean (Marie-Rose Brillant), de St-Fabien; Paul Jean (Anna Bérubé), de RFimouski; Matthieu Jean (Mathilda Devost), de Rimouski; Fortunat Jean (Annette Rioux), de Rimouski; Jean-Baptiste Jean (Marie Roy), de St-Anaclet; Romuald Jean (Anne-Marie Gagnon), de Rimouski; Alphonse Jean (Marianne Thibault), de Rimouski; plusieurs petits-enfants dont M. l'abbé Jeannot Lagacé, directeur du Séminaire de Hearst, Ontario, et M. l'abbé Rosaire Dionne, du Grand Séminaire de Rimouski.

Un Libera sera chanté samedi à 9 heures à la cathédrale de Rimouski et le service aura lieu lundi, le 22 avril, à 9 heures.

A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Soirée musicale à Amqui

23 avril

Le Jeune Commerce d'Amqui présentera une soirée musicale avec des artistes de la Vallée de la Matapédia, mardi, le 23 avril, aux Camps Cartier, à 8 h. 30.

Les artistes au programme seront Georgette Sinclair, pianiste, d'Amqui; Gabrielle Sinclair, harpiste, d'Amqui; Paul Dorais, violoniste, de Val-Brillant, et le Dr Jean-Paul Crépeau, d'Amqui, dans un monologue dramatique.

Ouverture de la saison de lutte,

HITO et MOTO vs ROBERT et MOQUIN

Le promoteur Pat Poirier a annoncé officiellement le début de la saison de lutte pour mardi soir, le 23 avril, à 8 h. 30. Pour la circonstance, on a réussi à mettre sous contrat de formidables gladiateurs et nul doute qu'il y aura de l'action entre les quatre poteaux.

Voici le programme :

Préliminaire

Paul Bédard vs Georges Cagney

Spécial

le dur à cuire Cowboy Len Hughes contre l'acrobatique Geohegen

Spécial

(trente minutes ou une chute)
Le populaire Manuel Cortez contre Dick Dyers

Finale

Quelque chose de sensationnel ! Les fameux Japonais, M. Hito et M. Moto, formant équipe pour rencontrer Yvon Robert et son compagnon, Larry Moquin.

Il n'est donc pas besoin d'insister sur la valeur de ce programme.

Nous répétons que ce premier programme aura lieu **mardi soir, le 23 avril,** au Colisée, **à 8 h. 30**

CONCOURS DU BON PARLER FRANCAIS, A CAUSAPSCAL

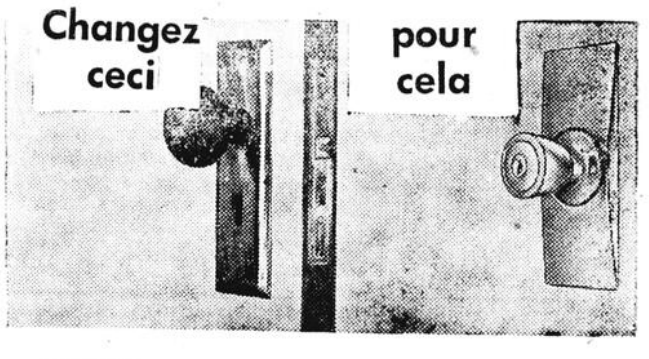
Vendredi dernier, lors de la réunion du Cercle pédagogique de Causapscal, sous la présidence de Mme Adrien Viel, un jury de 3 membres fut constitué pour juger le travail des élèves ayant participé à ce concours. Les trois élèves suivants, tous de l'Académie St-Jacques de Causapscal, dirigée par les FF. du Sacré-Coeur, ont été proclamés vainqueurs : 12e année, Léopold Marquis, fils de M. et Mme Hector Marquis; titulaire, le R.F. Rémi; 9e année : Renald Lejeune, fils de M. et Mme Clément Lejeune; titulaire, le R.F. Louis-Roger; 6e année : Guy Morin, fils de M. et Mme Yves Morin; titulaire, le R.F. Roméo. Des prix leur seront attribués prochainement par la Société St-Jean-Baptiste de Causapscal.

Jeune homme demandé

Une maison de commerce importante demande un jeune homme de 19 à 22 ans, ayant fait une 10e année. Faire application en s'adressant à C. P. 278, Rimouski.

MODERNISEZ VOS DEMEURES

MAIS N'OUBLIEZ PAS VOS PORTES!



kwikset à la nouvelle façon moderne

D'un prix très bas, s'adaptant à toutes les portes, ce nouvel ensemble vous permet de remplacer vos vieilles poignées et d'y substituer facilement les merveilleuses poignées KWIKSET. Quelle différence. Agissez de suite et faites la toilette de vos portes, aujourd'hui.

La Cie de Bois de Luceville

LIMITEE

LUCEVILLE, P. Q.

Tél. RA 3-4464 ou RE 9-4630

Découpez le coupon ci-dessous et adressez-le à l'adresse ci-haut

Veuillez m'expédier vos pamphlets sur la fameuse serrurerie KWIKSET

Nom .....

Ville ou village .....

Cté ..... Ech.

Le Jeune Commerce de Rimouski présentera un mémoire aux autorités municipales

Projets de kiosque touristique et de stade de balle-molle — Campagne de plantation des arbres — Partie de sucre — Congrès à Baie-Comeau, le 2 juin.

Le Jeune Commerce de Rimouski a décidé de présenter, d'ici quelques semaines, un mémoire aux autorités municipales qui comportera de multiples suggestions sur des questions d'intérêt public.

Une première étude de ce mémoire a été faite lundi, le 15 avril, à une assemblée mensuelle du Jeune Commerce, tenue sous la présidence de M. Jean-Paul Legaré, au Centre des Loisirs St-Germain.

Kiosque touristique

Le projet du bureau d'information touristique à l'étude depuis plusieurs mois progresse toujours. Lundi, le Jeune Commerce allait présenter la maquette de ce kiosque au conseil de ville qui a promis sa collaboration financière pour défrayer le coût de sa construction. Le président du comité touristique, M. Raymond Bernier, dirigeait la délégation.

Stade de balle-molle

Un autre projet est actuellement envisagé par le Jeune Commerce. Il s'agit de la construction d'un stade de balle-molle. A cette fin, la Société d'Agriculture a consenti à prêter le terrain nécessaire, au sud du Colisée. Le comité, dont le patron est Roland Bellavance et le président Wilson Janelle, compte réaliser le projet ce printemps.

Plantation d'arbres

La campagne annuelle d'embellissement entreprise par le Jeune Commerce consistera encore cette année en la plantation d'arbres d'ornementation sur les propriétés privées. M. Gilles Hupé a été élu président de ce comité d'embellissement dont le patron est Roland Bellavance. M. Romuald Fournier, ingénieur forestier, assistera le comité.

Exposition à Mont-Joli

La Chambre des Jeunes est d'avis que la ville de Rimouski doit être bien représentée à l'exposition industrielle et commerciale du Bas St-Laurent, à Mont-Joli. Une demande en ce sens sera faite aux autorités municipales.

Urbanisme

L'assemblée a étudié divers projets se rapportant à l'urbanisme. Ainsi on recommandera à la ville de faire passer un règlement qui obligerait tout constructeur futur d'édifices publics à posséder à proximité de l'édifice un terrain de stationnement pouvant recevoir les véhicules des personnes qui résident dans cet édifice.

Le Jeune Commerce a passé une résolution demandant à la ville de recouvrir de terre le plus tôt possible le dépotoir temporaire en face de la cathédrale St-Germain.

On a aussi discuté de l'aménagement du futur boulevard St-Laurent.

Fumée des locomotives

Une résolution adressée aux autorités des CNR demande qu'on remplace les locomotives à charbon par des Diesel sur les voies de triage, à Rimouski, afin d'éliminer la fumée sur la ville.

Nouveau directeur

M. Raymond Bernier a été élu directeur du Jeune Commerce, succédant à Denis Cloutier, qui a quitté Rimouski.

Partie de sucre

Une partie de sucre pour les membres et leurs épouses sera organisée pour un prochain samedi, à une érablière de St-Fabien.

Congrès régional

Le congrès régional annuel du Jeune Commerce du Bas St-Laurent aura lieu à Baie-Comeau, le 2 juin. Un comité, sous la présidence de M. Roland Page, verra à préparer une résolution devant y être soumise.

Film sur Sept-Iles

L'assemblée de lundi s'est terminée par la présentation d'un film de Rimouski Production, intitulé Sept-Iles. Le film a été présenté par son réalisateur, M. Louis-Paul Lavoie, membre Jeune Commerce.

Rimouski cité à l'honneur par la Ligue de Sécurité

Nous constatons, d'après la liste des résultats de la Ligue de Sécurité Routière du Canada, que Rimouski figure à l'honneur dans la catégorie des villes de 10,000 à 20,000 âmes.

Ce certificat est attribué pour avoir réussi, grâce à un effort concerté, à éviter tout accident mortel de la circulation au cours de l'année 1956.

Figurent dans la même catégorie, les villes suivantes : Au Québec : Asbestos, Kénogami, Laval-des-Rapides, Longueuil, Magog, Mont-Royal, Noranda, Rimouski, Rivière-du-Loup, Rouyn, Sainte-Foy, Sillery.

Nous espérons que ce résultat saura inciter la poulation à la prudence toujours constante.

Congrès régional du Jeune Commerce le 12 mai

Les six Chambres de Commerce Senior qui forment le groupement régional du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, soit les Chambres de Gaspé-Nord, Matane, Causapscal, Amqui, Mont-Joli et Rimouski, seront représentées au congrès régiona lannuel qui se déroulera à Rimouski, le dimanche 12 mai.

Les assises seront sous la présidence de M. Louis-de-G. Gagnon, de Mont-Joli, président régional.

M. G. Morissette au Richelieu-Rimouski

Le Conservateur du Musée de la province, à Québec, M. Gérard Morissette, sera le prochain conférencier invité au souper du Club 25 avril.

Richelieu de Rimouski, jeudi, le M. Morissette est une personnalité bien connue du monde artistique et littéraire. Il a été, pendant plusieurs années, en charge de l'inventaire des oeuvres d'art, pour la province de Québec; il a aussi écrit plusieurs livres sur nos arts.

NAISSANCE

M. et Mme Bernard Gagnon annoncent la naissance d'une fille baptisée, le 14 avril, sous les prénoms de Madeleine-Louise. Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Gagnon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Monique Gosselin.

Pointe-au-Père, témoin du passage de 19,000 navires

Pour la première fois cette année, le Service des Signaux maritimes, dépendant du ministère des Transports, est rattaché au pilotage pendant la saison de navigation.

Pendant l'hiver, il relèvera, comme d'habitude, de la section dite du chenal du St-Laurent. Ce service des signaux est relié à Montréal par téléscripteurs à des bureaux identiques à ceux de Québec, Sorel, Trois-Rivières, Pointe-au-Père, et au canal Galop et Kingston; de même façon, il est postes de radio du ministère des en communication directe avec les Transports à Montréal, Cap-de-la-Madeleine, Pointe-au-Père et Pointe-à-la-Renommée. En 1955, 63,000 navires furent signalés entre Montréal et Québec et 19,000 dans le golfe jusqu'à Québec, passant par Pointe-au-Père.

"Réveillons-nous, ça presse"

Une Chambre de Commerce de comté, avec plus de 300 membres et un secrétariat permanent

Aux échos d'un slogan dynamique "Réveillons-nous, ça presse", la Chambre de Commerce de Rimouski veut étendre ses cadres, porter le nombre de ses membres à plus de 300 et créer un Secrétariat permanent. Voilà l'oeuvre en trois points à laquelle vient de s'atteler, peu après son élection, le nouveau président de la Chambre de Rimouski, M. Aristide Girardin, assisté de son conseil de direction.

La campagne battra son plein du 25 avril au 5 mai et le comité de recrutement entend réaliser un succès, sous la présidence de M. Elzéar Côté, maire de Rimouski.

Echelle de contribution

Dans le but de défrayer les dépenses d'un secrétariat permanent une nouvelle échelle de contribution a été établie pour la Chambre de Commerce Senior de Rimouski. Voici cette échelle :

$ 20.00, contribution individuelle ou pour un employeur ayant de un à cinq employés à son service.

$ 35.00, pour un employeur de six à dix employés, avec un représentant en Chambre.

$ 50.00, pour un employeur de dix à vingt-cinq employés, avec deux représentants.

$100.00, de 26 employés en montant, avec quatre représentants.

SECRETARIAT PERMANENT

Une Chambre de Commerce étant un organisme vital dans une ville comme Rimouski, il est devenu de première importance de lui donner le moyen de fournir son plein rendement : un secrétariat pérmanent. C'est à quoi veut s'employer le nouveau conseil de notre Chambre.

Si l'on considère que Rimouski n'a plus de commissaire industriel, on verra d'un bon oeil le secrétaire permanent de la Chambre de Commerce s'adonner à des tâches de promotion économique comme le tourisme, l'industrie, etc.

Territoire

La Chambre de Commerce prendra un aspect nouveau avec le cadre agrandi dans lequel elle exercera so nactivité. En effet, toutes les municipalités du comté de Rimouski seront appelées à fournir des effectifs à notre Chambre qui deviendra une Chambre de comté.

REVEILLONS-NOUS, ÇA PRESSE, et souhaitons que la Chambre de Commerce atteigne les objectifs qu'elle s'est fixés.

AUBAINES DE PAQUES
au MARCHE ST-ROBERT

Lionel GOSSELIN, prop.

Jambon fesse .65
Jambon Picnic .49
de 4 à 6 lbs
Midget .75
aussi
Poulet et Dinde

Fruits et légumes
bonbons
chocolat, etc...

Mélange gateaux .29
"OGILVIE" chocolat avec trois coupons à l'intérieur
Graisse 2 pour .61
Domestique
Farine sac 7 lbs. .55
"Purity"
Pois verts 2 pour .39

Satisfaction garantie ou argent remis

Livraison par toute la ville tout le long du jour

MARCHE ST-ROBERT
58 St-Robert — Rimouski — Tél. : RA 3-3233

Femme de Lac-des-Aigles et résident de St-Gabriel condamnés pour vente illégale de boissons

Greffe de la Paix du 6 au 13 avril. Une femme du Lac-des-Aigles, pour vente illégale de boissons alcooliques a été condamnée à payer $75 d'amende et les frais. Les liqueurs saisies ont été confisquées.

Un propriétaire d'automobile de Ste-Odile, a été condamné à payer $50 d'amende pour avoir conduit son véhicule alors que sa capacité de conduire était affaiblie par l'alcool ; il lui a aussi été interdit de conduire avant trois mois. Pour avoir conduit sans avoir obtenu de licence de conducteur ou de chauffeur, il a de plus été condamné à $50 d'amende. Dans les deux cas, il a payé aussi les frais.

Un résident de St-Gabriel a payé $50 d'amende et les frais pour ventes illégales de boissons alcooliques. Et la confiscation des liqueurs saisies a été ordonné.

Un ancien résident de Mont-Joli, maintenant de Montréal, coupable d'avoir volé un radio d'une valeur de $45., devra passer deux mois en prison.

Les Hauteurs

Va-et-vient.— Mlle Monique Guimond est de retour de son voyage au Lac-St-Jean.

— M. Jean-Maurice Lévesque est présentement dans sa famille.

— Mlle Monique Sirois a passé la semaine dernière chez ses parents, M. et Mme Adrien Sirois.

Décès.— M. et Mme Edouard Lévesque ont eu la douleur de perdre leur petite fille, Lise, âgée de 7 mois.

L'hymne des Anges fut chantée par M. l'abbé Laurent Lebel, vicaire.

Activité.— La soirée annuelie des hommes a eu lieu le 7 avril. Elle eut encore plus de succès que celle des fêtes. Le résultat est de $1608. Félicitations aux organisateurs.

Baptêmes.— Donald-Rémi, baptisé le 3 mars, enfant de M. et Mme Gérard Beaulieu (Béatrice Deschênes). Parrain et marraine, M. et Mme Victor Deschênes, oncle et tante de l'enfant.

— Baptisé le 26 mars, Gilbert, enfant de M. et Mme Alcide Parent (Apolline Vignola). Parrain, M. Gilbert Vignola, de Mont-Joli, oncle de l'enfant; marraine, Mme Henri Vignola, grand-mère de l'enfant.

— Céline-Gaétane, baptisée le 31 mars, enfant de M. et Mme Jean-Yves Deschênes (Ghislaine Valcourt). Parrain et marraine, M. et Mme Herménégilde Valcourt, des Hauteurs, grands-parents de l'enfant.

— Marie-Colette, baptisée le 1er avril, enfant de M. et Mme Alcide Dupont (Gisèle Marchand). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Dupont, oncle et tante de l'enfant.

— Marie-Reine-Denyse, baptisée le 8 avril, enfant de M. et Mme Charles-Eugène Banville (Jeannette Fortin). Parrain et marraine, M. Honoré Fortin fils et Mlle Fabienne Fortin, oncle et tante de l'enfant.

Promesse de trois premières Guides à Causapscal

C'est au cours d'une émouvante cérémonie qui eut lieu en l'église de Causapscal, dimanche le 31 mars, que trois jeunes filles de la paroisse Mlles Monette Chamberland, Andrée Dufour et Aurore Lavoie, firent leur promesse guide.

Rehaussaient la cérémonie de leur présence : M. l'abbé Léopold Boulanger, de Rimouski, aumônier diocésain des Guides, Mme Georges Santerre, commissaire diocésaine, de Rimouski, M. le chanoine Ludger Harvey, v. f., curé de Causapscal et aumônier de la cinquième compagnie guide du diocèse. De nombreux parents et amis étaient présents. Quelques centaines d'étudiantes, désireuses d'être agréées dans le mouvement guide, ont suivi avec intérêt les diverses phases de la cérémonie.

Il y eut ensuite ralliement général à la salle paroissiale où on procéda solennellement à la fondation de la Compagnie Guide St-Jacques de Causapscal. Les rennes de cette compagnie, qui acceptera à brève échéance, douze aspirantes guides, ont été confiées à Mlle Monette Chamberland, qui sera assistée de Mlles Andrée Dufour et Aurore Lavoie.

De brèves allocutions furent prononcées par l'aumônier diocésain, la commissaire diocésaine et M. le chanoine Harvey. Les trois guides fondatrices de la Compagnie St-Jacques, revêtues de l'uniforme guide, reçurent le chapeau et les insignes inhérents à leurs fonctions de cheftaines et guides.

LES BANQUES DE MONT-JOLI FERMERONT LE SAMEDI

A partir du 27 avril, les banques à charte et la Caisse Populaire de Mont-Joli seront fermées toute la journée, le samedi. Par contre, elles ouvriront le vendredi soir, de sept à huit heures.

Cet avis nous parvient avec la signature de la Banque de Montréal, de la Banque Canadienne Nationale et de la Caisse Populaire de Mont-Joli.

Fillette heurtée à mort à Tr.-Pistoles

C'est en revenant de l'école que la petite Lise Rioux, enfant de M. et Mme Amédée Rioux, des Trois-Pistoles, fut heurtée à mort par une automobile dont le propriétaire demeure au Nouveau-Brunswick.

Elle tentait de traverser la rue, en face de la demeure de ses parents, lorsqu'elle fut heurtée et projetée sur la chaussée par le véhicule qui n'a pu arrêter à temps.

L'enquête du coroner sera tenue à la morgue Rioux et Frères.

Cours d'art culinaire à St-Robert

Le Cercle d'Economie Domestique de St-Robert donnera un cours d'art culinaire du 22 avril au 18 mai au centre des Loisirs de St-Robert. Toutes les dames et jeunes filles qui veulent suivre ces cours sont priées de se procurer leur carte de membre en s'adressant à la présidente, Mme Robert St-Pierre, ou à la secrétaire, Mlle Adrienen Robitaille.

Echos mondains

M. Jean Rouleau, membre de la fanfare de la marine canadienne, préposé à la base aérienne de Halifax, passe quelques jours dans sa famille, à Rimouski.



VOULEZ-VOUS LE FAIRE VOUS-MEME ?

Nous vous donnerons tous les renseignements nécessaires.

Nous vous fournirons les matériaux et les tissus appropriés à la réparation de vos meubles (rembourrage).

Nous vous fournierons aussi le matériel et tous les accessoires pour la confection de vos tentures : tringles, crochets, pesées.

Nous avons un heureux choix d'échantillons – Venez les voir, vous pourrez aussi comparer nos prix.

La marchandise vous sera livrée à domicile.

102 1ère Rue Rimouski — Paul Dionne Décoration d'intérieur — Tél. : RA 3-2000 Rimouski

Une marque distinctive WINDSOR un tabac différent

TABAC À CIGARETTES WINDSOR

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE



VOICI

Une très joli robe

de notre vaste collection pour Pâques. Elle est confectionnée de toile souple et garnie de dentelle et de fines piqures horizontales. Pour autant d'apparence, elle ne vous coûtera que

$19.95

Au Bon Goût Enr

246 St-Germain, Rimouski Tél. : RA 3-2468

Sentences rendues en Cour Criminelle, à Rimouski

Au cours du terme de la dernière session qui débutait le 26 mars, huit causes furent entendues, aux assises criminelles, au Palais de Justice de Rimouski.

Dans la première cause, Robert Viens, accusé de "manslaughter" en marge de la mort mystérieuse de Camille Lepage, fut condamné à 7 ans de pénitencier.

Jules Jacques, accusé de négligence criminelle, fut acquitté, ainsi que Roland Helgerson, sur lequel pesait la même accusation. En outre, Albert Proulx, accusé d'avoir infligé de graves blessures à une occupante de son camion, fut acquitté également.

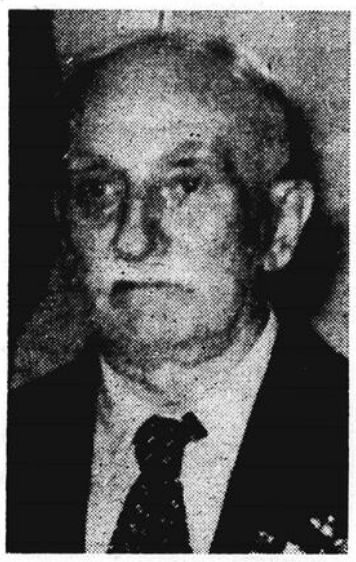
Emilien Côté, qui comparaissait pour la troisième fois, sous l'accusation d'avoir incendié des camps de chasse et de pêche, fut condamné à 12 mois de prison. Ensuite, Isidore Bouchard, accusé de fraude, fut condamné à 12 mois de prison également.

Maurice Bélanger, accusé de vol et recel, fut condamné à 2 mois de prison.

Le procureur de la Couronne, durant toute la durée des Assises à Rimouski, était Me Gilles Gagnon.

Le tribunal était présidé par l'hon. juge Alfred Dion.

Funérailles de M. Raphaël Leclerc



Le 11 avril 1957, est décédé à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, M. J.-Raphaël Leclerc, ancien chef de gare, âgé de 84 ans. Il était l'époux de Mme Amanda Morency et le père de M. Roger Leclerc, de notre ville.

Lui survivent : ses fils, le R.P. Lucien Leclerc, o.m.i., Roger et Georges; ses filles, Cécile, Alice, Reine et Lucille; ses soeurs, Mme H.A. Van Giezen Sebring, Floride, et Mlle Alma Leclerc, Ste-Anne de la Pocatière; ses gendres, MM. J.-B. Gendreau, de St-Fabien, J.-O. Gagné, Baie-Comeau; ses brus, Mme Roger Leclerc (Gilberte Morais), de Rimouski, et Mme Georges Leclerc (Rita Boulanger); ses petits-enfants : Yvon, Huguette, Francine et Odin Leclerc; Jeanne, Lise et Jacques Boulanger; Pierre Gendreau, Suzette Gagné, Michelle, Andrée, Suzie, Jean-Claude et Marthe Leclerc; son beau-frère, M. H. A. Van Giezen Sebring; ses belles-soeurs, Mmes Cyrice Morency et Alphonse Morency, des Trois-Pistoles.

Les funérailles eurent lieu samedi, le 13 avril, à 9 heures, en la cathédrale St-Germain de Rimouski. La levée du corps fut faite par le R.P. Calixte Beaupré, o.m.i., de la Maison des retraites fermées, de Mont-Joli, et le service fut chanté par le R.P. Lucien Leclerc, o.m.i., fils du défunt, assisté du R.P. Jacques Morissette, o.m.i., et du R.P. Albert Goyer, o.m.i.

M. Philippe Hudon portait la croix et les porteurs d'honneur étaient MM. Louis Leclerc, Lauréat Pelletier, Raoul Morency, Arthur Morency, Félix Morency et Camille Rioux.

Au choeur, nous remarquions les RR. PP. Beaupré, C. Ferron, André Piché, o.m.i., MM. les abbés J.-M. Roussel, aumônier de l'Institut Mgr Courchesne; Albert Horin, curé de St-Clément; Pierre Bélanger et Gérard Plourde, du éminaire; J.-M. Chamberland, de l'Ecole Technique; Léopold Desrosiers et Léopold Boulanger, de la cathédrale.

M. le chanoine A. Fortin touchait l'orgue et M. l'abbé A. Perreault dirigeait le chant.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette e Frère, de Rimouski.

Inspection des Fusiliers

Le 28 avril, aura lieu, à l'Arsenal de notre ville, l'inspection du bataillon des Fusiliers du St-Laurent, par le brigadier Paul Triquet, commandant du 8e groupe de la Milice Canadienne. Une soirée mondaine aura lieu la veille, au manège militaire, rue St-Jean-Baptiste.

Lac-des-Aigles

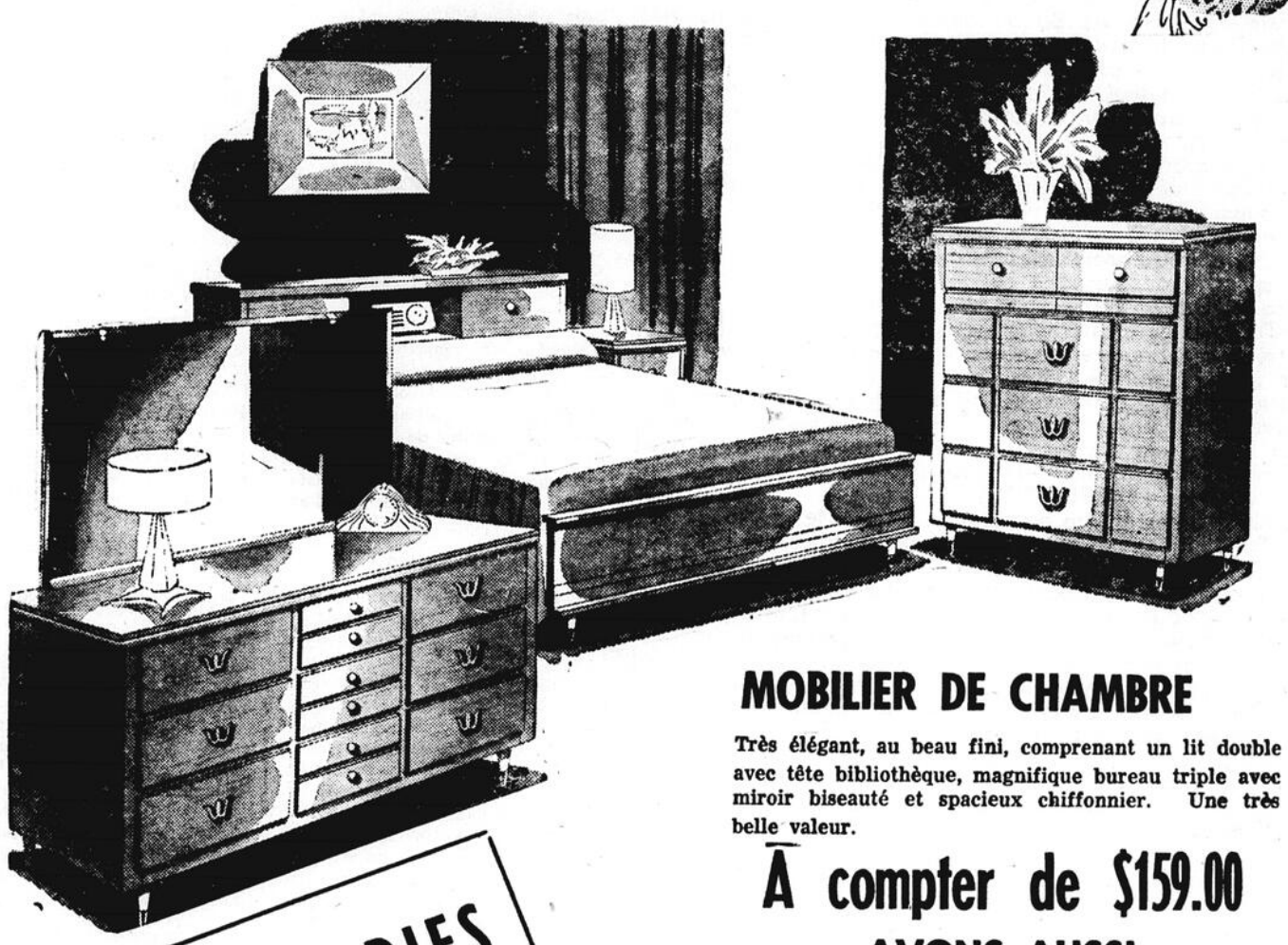
Baptême.— Marie-Pierrette, enfant de M. et Mme Laurent Sirois (Jeannette Théberge). Parrain et marraine, M. et Mme Tom-T. Boutet. Porteuse, Mlle Madeleine Sirois, soeur de l'enfant.

Nos malades.— Mme Octave Michaud est actuellement à l'hôpital de Rivière-du-Loup, pour traitements.

SPECIAL

aux futurs mariés...





MOBILIER DE CHAMBRE

Très élégant, au beau fini, comprenant un lit double avec tête bibliothèque, magnifique bureau triple avec miroir biseauté et spacieux chiffonnier. Une très belle valeur.

À compter de $159.00

AVONS AUSSI

- Ensembles de salon
- Mobiliers de cuisine
- Réfrigérateurs et poêles "McCLARY"

etc., etc.

FUTURS MARIES

Nous paierons la moitié du prix de vos alliances

A tous les futurs mariés qui n'ont pas déjà acheté leurs alliances et qui achèteront leur ameublement à notre magasin.

Une visite à notre magasin et nous vous expliquerons comment vous pouvez profiter de cette offre formidable !

POUR VOS CHALETS

Assortiment complet d'ameublement de chalets : chaises, tables, lits, poêles, etc.; le tout en très bon état.

NE TARDEZ PAS A VENIR PROFITER DE CES AUBAINES

Les Enchères Cherrier Enr.

LE ROI DE LA VENTE ET DE L'ECHANGE DU MEUBLE A RIMOUSKI

105 St-Germain RIMOUSKI, P. Q. Tél. RA 3-4373



SPORTS

DE LA SEMAINE

avec **RAYMOND BOUCHARD**

VOYAGE AGREABLE !

Grâce à l'aimable invitation de la direction du Ballon-Panier de Rimouski, nous avions le plaisir de passer la dernière fin de semaine à Baie-Comeau, où se disputaient, quatre parties de Ballon-Panier entre clubs masculin et féminin des deux rives, et deux matchs de quilles entre le John Collins, Champion du Centre des Loisirs, et l'équipe championne de Baie-Comeau et celle qui a remporté le championnat de la cédule régulière.

Nous avons beaucoup aimé notre voyage et avons été à même de constater que la ville de Baie-Comeau, si elle se dstingue au point de vue industriel,se distingue également au point de vue sportif. Le gymnase du Centre Sportif était rempli pour les parties de Ballon-Panier et l'enthousiasme ne manquait pas. Il faut dire cependant que les parties furent très intéressantes, surtout celle de dimanche, gagnée par Baie-Comeau masculin, au compte de 41 à 40, le point vainqueur étant compté sur un lancer de punition à la toute dernière minute.

Nous avons assisté à toutes les épreuves sportives, et pouvons affirmer que le rimouskois se sont montrés de bons ambassadeurs pour notre ville. On était allé pour offrir de belle exhibitions à un public payant et nous croyons que la public de Baie-Comeau et les participants vont admettre avec nous qu'on y a réussi. En ce qui concerne l'accueil qu'on nous a fait, disons qu'il a été chaleureux et chaud.

Tous les gens que nous avons rencontrés se sont montrés très sympatiques et nous gardons d'eux un excellent souvenir, avec l'espoir de les revoir encore. Comme nous le disions au début, si nous avons fait ce voyage c'est dû à la direction de l'organisation locale à qui nous disons un gros merci. Voilà une organisation qui sait se souvenir, ce que nous ne pouvons malheureusement pas dire de plusieurs.

DEBUT DE LA LUTTE :

Nous avons été un peu surpris lorsque le promoteur de lutte Pat Poirier nous a annoncé le début officiel de la saison de lutte pour le 23, soit mardi prochain. Vous pouvez lire dans ces pages le programme qui est à l'affiche et il n'y a pas de doute qu'on débute sur un très bon pied. Moto et Hito sont des vedettes très en demande tandis que le nom de Yvon Robert et Larry Moquin n'est plus à faire. Bédard, Hughes, Geohegen et Dyers sont des athlètes que nous n'avons jamais eu l'occasion de voir à l'oeuvre mais dont on dit beaucoup de bien. Il y a certainement des amateurs de lutte qui ont aperçu la figure de Geohegen sur leur écran de télévision, car il a apparu à plusieurs reprises à Toronto. Nous croyons bien qu'avec un aussi bon programme, les débuts seront étincelants !

BEAU TRAVAIL !

Nous ne voudrions pas terminer nos écrits sur la saison de hockey, en l'occurence La Commission des Sports Inc. son d'hiver, en l'occurence La Commission des Sports Inc. Avec un président très actif dans la personne de Charles-Omer Bérubé, entouré de plusieurs membres fort dévoués, cette organisation a pris un risque au début de la saison, mais ses efforts ont été couronnées de succès puisqu'elle peut se vanter d'avoir réalisé un profit. On pourra donc partir de bon pied l'an prochain, ce qui est déjà un gage de succès, à condition toutefois que les partis concernés s'accordent encore, ce dont nous ne doutons pas.

CHOSES ET AUTRES !

● En premier lieu, un gros merci à nos hôtes sur la rive Nord, Gilles et Collette.

● Constatation : Après avoir refusé de signer les autographes, Raynald, le Rocket du ballon-panier, à Baie-Comeau, a vu l'enthousiasme de ses supporteurs se refroidir, puisque lorsque disposé à signer, personne ne se présenta . . .

● Et Réal qui ne parlait que de déjeuner à Gaston et Rowland, lundi matin !

● Paul, pour sa part, s'est fait râfler un beau $5 par Réal à cause de ce Fleming Mackell et son but de dernière heure !

● Le hockey est extrêmement populaire sur la rive Nord et les partisans des habitants ne sont pas rares. L'endroit où on se plait le plus à écouter les parties : Dans la chambre de Guy, au grand désespoir de la fille de chambre !

● Puisqu'on parle Hockey, nous avons été à même de nous apercevoir que nos Feuilles d'Erable n'avaient pas causé trop bonne impression !

● Une amélioration qui pourrait être apportée dans le gymnase du Centre rimouskois et ce au coût très minime : Un tableau ou un garçon se charge de marquer régulièrement le pointage d'une partie de Ballon-Panier !

● Bob, Louis, Guy, Jean et Jean-Luc, des types qu'il nous a fait plaisir de connaître !

● Pour revenir au Ballon-Panier, disons qu'il n'y avait pas de ligues organisées à Baie-Comeau cette saison. On se réunissait pour pratiquer sous la surveillance de Médard Soucy, qui a charge des Sports au Centre, et qui d'ailleurs est un très bon joueur.

● Pierre Pineau est le joueur local qui a le plus impressionné !

REMISE DE COUPES AUX QUILEURS "LES DISCIPLES"



Cette photo a été prise lors du banquet de la ligue de quilles "Les Disciples", banquet qui eut lieu à l'hôtel St-Louis, à 7 heures, samedi soir. A la suite de ce banquet, qui réunissait près de 125 convives, on se transporta au Club de Curling où eut lieu la présentation de plus de 25 trophées. On sait que cette ligue de quilles a été fondée dans le but de réunir régulièrement les professionnels de la ville de Rimouski. Cette ligue est sous la direction de M. Julien Thuot, président; M. Léo Dubois, trésorier, et M. Langis Bellavance, secrétaire. L'équipe championne à la fin de la cédule régulière fut le "Mercure", soit le club des comptables. Toutefois, durant les éliminatoires, l'équipe "Thémis", composée d'avocats, sortir victorieuse pour se mériter la coupe "Métis", alors que le Mercure s'est vu accorder le trophée Médico-Dentaire. On peut conclure que cette saison s'est couronnée de brillante façon tout en fondant beaucoup d'espoir pour la prochaine.

On reconnaîtra, sur la photo, de g. à d., M. le notaire Jos. Bérubé; M. Rosario Pérusse, M. le notaire Ronaldo Raboin, Me Rosaire Bérubé, M. Léo Dubois, gérant de la Banque Royale, et Me Claude Gagnon.

(Photo M.-L. Pelletier)

Des équipes de ballon-panier et de quilles, de Rimouski, vont jouer à Baie-Comeau

En fin de semaine dernière, une équipe masculine et une équipe féminine de ballon-panier et l'équipe de quilles John Collins, championne de la ligue du Centre des Loisirs St-Germain, se rendaient en visite à Baie-Comeau, pour des parties d'exhibition.

Samedi et dimanche

Deux parties de ballon-panier furent disputées samedi soir et deux dimanche, pendant que John Collins rencontrait le club de quilles champion de la cédule régulière, samedi soir, et le champion des éliminatoires, dimanche soir.

Samedi soir, Baie-Comeau masculin l'emporta par 42 à 30 pendant que l'équipe Baie-Comeau féminine l'emportait par 12 à 10. Le lendemain, les hôtes des Rimouskois l'emportaient de nouveau par 41 à 40 et 12 à 9 respectivement. On peut donc dire que nos équipes, qui n'étaient pas des équipes tout-étoiles proprement dites, ne furent pas trop chanceuses. Elles livrèrent de belles luttes, toutefois.

Aux quilles

Ce fut différent aux quilles, cependant, car John Collins remporta deux gains, soit 3 à 0 samedi soir et 3 à 1 dimanche.

Du côté du ballon-panier masculin, pour Baie-Comeau, Steve Klacko, Raynald Cloutier et Médard Soucy impressionnèrent le plus. L'as du Baie-Comeau, Winston Dobson, joua cependant une très bonne partie dimanche, comptant même le point vainqueur sur un lancer de punition.

Pour Rimouski, Pierre Pineault, Jacques Michaud et Pierre Leblond jouèrent de bonnes parties. Chez les demoiselles de Baie-Comeau, Hecto Benoît, capitaine de l'équipe, et Judy Malloy de même que Colette Caissy nous ont le plus impressionné alors que pour Rimouski, ce furent Renelle Lebel, Murielle Michaud et Françoise Vaillancourt.

Le groupe d'environ 35 était de retour à Rimouski lundi matin, très enchanté de ce séjour dans la ville de Baie-Comeau.

Eliminatoires pour le championnat de Rimouski, aux quilles

Pour la première fois depuis trois ans, il sera possible de voir des éliminatoires pour le championnat de la ville. Les équipes en présence seront le John Collins, champion du Centre des Loisirs St-Germain, et la Teinturerie St-Robert, champion des Loisirs St-Robert.

Ce sera un 6 de 11 en deux rencontres, une sur chaque terrain. Les deux capitaines devront s'entendre pour fixer la date des rencontres.

L'équipe de la **Teinturerie St-Robert** est composée des joueurs suivants : Sylvio St-Pierre, Rosario Pérusse, Jacques Lebel, Roger Fortier, Yves St-Laurent, François Laviolette, D. Michaud et Claude Michaud, capitaine.

L'équipe **John Collins :** Jean-Paul Bégin, Paul Brown, Gilbert Amiot, Rowland Burgess, Chs-Omer Bérubé, Paul Roberge, capitaine.

A la fin de la cédule régulière, dans la ligue professionnelle masculine du Centre des Loisirs St-Germain, la position des équipes se lit comme suit :

	Quilles	P	Pts
John Collins	61846	75	72
Coca-Cola	62316	75	68
Bijouterie Capitole	61423	75	54
Traders Finance	55728	75	48
Riki Transport	58336	75	43
Soucy Auto	51067	75	15

Moyenne des joueurs

	J	Moy.
Jean-Marc Desrosiers	75	157.1
Jean-Marc Bouchard	75	152.1
Chs-Omer Bérubé	72	151.2
Rowland Burgess	64	147.3
Rosario Pérusse	69	144.3
Paul Brown	69	143.5
Claude Michaud	57	143.5
Léonard Parent	69	143.1
François Bélanger	75	142.4
Guy St-Laurent	72	139.5

"John Collins" remporte le championnat de la ligue professionnelle masculine

L'équipe de quilles John Collins, qui avait remporté le championnat de la cédule régulière aux dépens du Coke, s'est emparé des honneurs de la finale 6 de 11 de la ligue masculine professionnelle contre le même club, dans un match enlevant qui s'est terminé par 6 à 5 pour le John qui a comblé un déficit de 5 à 3 pour gagner trois parties en ligne dont l'une, la 9e, a été décidée par une balle supplémentaire. Les deux équipes ont fort bien joué et le sort a voulu que ce soit le John qui l'emporte finalement.

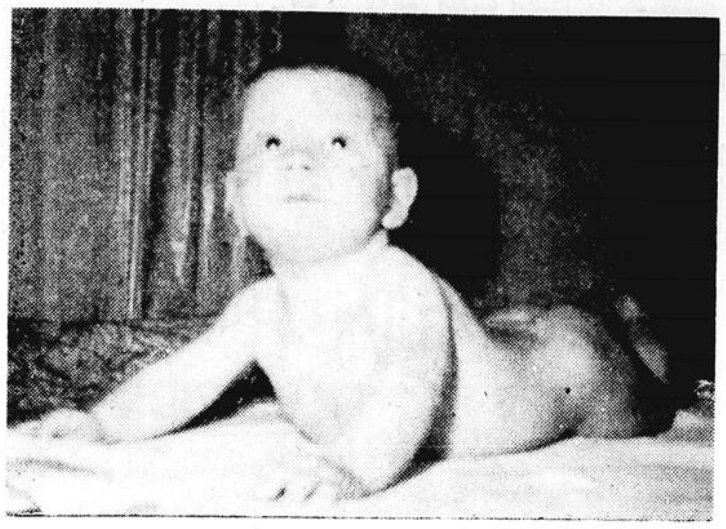
Si cette équipe est maintenant championne, elle doit un fier merci à Paul Brown qui a été sensationnel, jouant pour la très forte moyenne de 169 pour les onze parties. Dans le match décisif de lundi soir. Brown a joué pour 181.2. Il a donc été le meilleur joueur des deux clubs. Parmi les autres joueurs à se signaler de brillante façon, il y eut Charles-O. Bérubé avec une moyenne totale de 161.0 et, pour le Coke, il convient de mentionner la belle tenue de Jacques Lebel avec une moyenne de 163.8 et Jean-Marc Bouchard, 155.9.

Le plus haut simple réussi par un joueur dans la série le fut par Jacques Lebel avec 227. Paul Brown a joué un simple de 212 et un autre de 218. Jean-Marc Bouchard joua aussi une très forte partie de 202 de même que Charles-O. Bérubé.

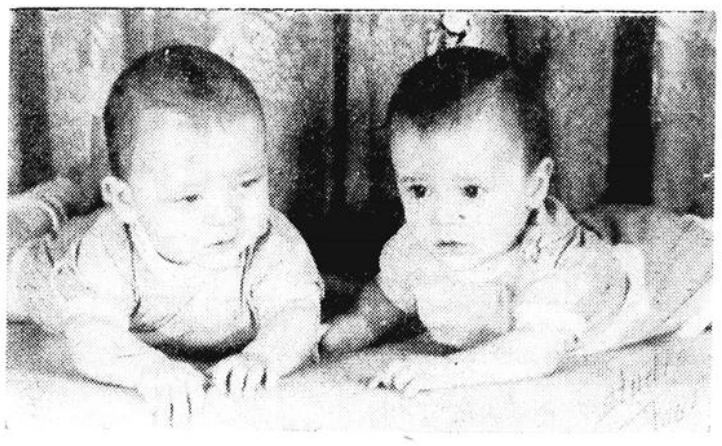
Le plus haut simple d'équipe fut réussi par l'équipe John Collins avec un total de 862, dans la 10e partie.

Incidemment, l'équipe championne se rendra à Baie-Comeau avec les clubs de ballon-panier, en fin de semaine, pour rencontrer un club d'étoiles de l'endroit.

Concours "PHOTOS D'ENFANTS"



MARJOLAINE, 6 mois,
enfant de M. et Mme Valmont Dereiche,
Chandler, Cté Gaspé.



BRUNO et BERNARD,
enfants de M. et Mme Gabriel Gauvin,
Notre-Dame du Sacré-Coeur, Rimouski.



SYLVIE, 2½ ans,
enfant de M. et Mme Léonce Boucher,
Sacré-Coeur.



CLAUDETTE, 3 ans,
enfant de M. et Mme Gratien Gagnon,
Trois-Pistoles.

LAC-HUMQUI

TABLEAU D'HONNEUR
Ecole No 6

Premiers de classe pour le mois de mars.

9e année : Marie-Jeanne Imbeault, 91.1%.
8e année : Réjean Cyr, 87%.
7e année : Gaston Dechamplain, 89%.
5e année : Louis Dechamplain, 84.2%.
4e année : Lucien Dechamplain, 92.3%.
3e année : Monique Bonenfant, 88.7%.
2e année : Réginald Imbeault, 87.8%.
1ère année : Annette Dechamplain, 95.5%.

Règlements:

1.—Les photos ne seront pas jugées seulement sur la beauté physique des enfants, mais aussi sur les qualités de la photographie elle-même comme le naturel, l'originalité, l'expression, etc.

2.—Les photos publiées seront jugées par un jury indépendant composé de trois personnes.

3.—On se réserve le droit de refuser de publier des photos qui ne conviendraient pas dans le concours.

4.—Les photos seront retournées sur demande.

5.—Le concours est ouvert à toutes les familles du Bas St-Laurent.

6.—On est prié de nous adresser les photos le plus tôt possible à l'adresse suivante : L'ECHO DU BAS ST-LAURENT, C. P. 110, Rimouski

7.—On devra éviter d'envoyer des photos trop petites.

8.—Il est recommandé de placer un carton dans l'enveloppe pour éviter que les photos ne se brisent.

PRIX

A CHAQUE SEMAINE
POUR LA PHOTO GAGNANTE

1er prix de $3.00 qui sera porté à $5.00 en valeur de photographie si la photo gagnante a été prise par PHOTO LAVOIE.

2e prix : un abonnement d'un an gratuit à L'Echo du Bas St-Laurent

A TOUS LES DEUX MOIS

Concours éliminatoire

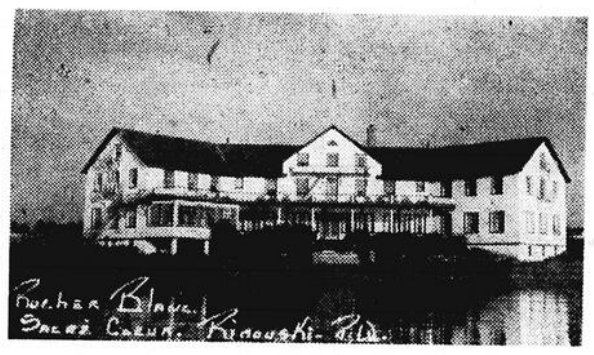
Prix accordé à la meilleure photo choisie parmi les huit gagnants des huit semaines précédentes.

Une photographie en couleurs naturelles, prise chez PHOTO LAVOIE, agrandissement 8" x 10" (valeur commerciale de $25.00).

PHOTO LAVOIE

Louis-Paul Lavoie, prop.
PHOTOGRAPHIES
Commerciales, Industrielles, Aériennes.
Studio - Mariages

39 St-Pierre, RIMOUSKI. Tél. : RA 3-2484



HOTEL Rocher Blanc

LA PLUS CORDIALE BIENVENUE

jointe à l'ambiance reconnue dont jouissent les nombreux clients de l'hôtel Rocher Blanc vous est assurée. Ce populaire hôtel reprendra ses opérations.

LE 4 MAI PROCHAIN

AUX NOUVEAUX MARIES AUX JUBILAIRES

ou à tous ceux qui désirent fêter un parent, un ami, la direction de cet hôtel sera heureuse d'accorder, comme par le passé, des PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION.

EN PLUS ELLE DONNERA GRATUITEMENT LES REPAS des mariés ou jubilaires AINSI QU'UNE CHAMBRE pour leur accomodation.

POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS

SIGNALEZ

RA 3-3047 ou RA 3-3923

RIMOUSKI, JP. Q.

SUCCES FORMIDABLE !

LA VENTE SE CONTINUE

Durant ces jours derniers le MAGASIN TALON a offert au public de la région les fameuses lessiveuses "EASY".

UNE VALEUR REGULIERE DE $219.00

VOUS EST OFFERTE AU PRIX

Très spécial $189.00

DE PLUS

TALON LIMITEE

VOUS OFFRE UNE ALLOCATION de $50.00

POUR VOTRE VIEILLE LESSIVEUSE

CE QUI VEUT DONC DIRE: que votre nouvelle lessiveuse ne vous coûte que

$139.00



PHOTO CI-CONTRE :

Partie de la vitrine du magasin TALON LTEE ainsi qu'un groupe d'employés. De gauche à droite, MM. Cyrille LEPAGE, Yvon RIOUX, Yves BRISSON, Jean-Louis TREMBLAY, Pat TIMMONS, Claude MORNEAU.

PHOTO CI-CONTRE :

Dernièrement, à la télévision, vous avez pu voir et entendre, de gauche à droite, MM. Jean CHALETTE, gérant de district de la compagnie EASY; Guy ROSS, l'annonceur le plus sérieux de Québec à Gaspé; Pat TIMMONS, gérant de TALON LTEE.



Profitez encore de cette offre sensationnelle en commandant par la poste

228 St-Germain

Rimouski

TALON Limitée

Téléphone :

RA 3-4331

RIMOUSKI ou POINTE-AU-PERE LE PLUS IMPORTANT PORT DU CANADA ?

RIMOUSKI POURRAIT DEVENIR LE SOUTHAMPTON DE L'AMERIQUE DU NORD

IL EST POSSIBLE D'EN FAIRE NOTRE GRAND PORT OCEANIQUE

Tels sont les gros titres que l'on lit en tête d'une page du Financial Post, en date du 6 avril dernier.

Nous publions ci-dessous un résumé plus détaillé du reportage paru en anglais, en date du 6 avril, dans le journal Financial Post, de Toronto.

L'on constatera que le capitaine Armstrong parle toujours de Rimouski comme port de mer étant appelé à devenir le plus important du Canada.

Est-ce bien du port de Rimouski que parle en réalité le capitaine Armstrong ou ne veut-il pas plutôt indiquer le port de Pointe-au-Père qui fait en somme partie du grand Rimouski ?

Sans déformer le sens des affirmations de l'auteur du reportage, nous sommes portés à croire qu'il s'agit bien de Pointe-au-Père. En effet, l'aménagement du port de Rimouski-Est pour l'accostage des transatlantiques nous paraît une entreprise irréalisable; tandis que le port de Pointe-au-Père pourrait facilement être prolongé et le chenal creusé si nécessaire pour y permettre l'arrivée des bateaux océaniques.

Un Capitaine au Long Cours dit que Rimouski est appelé à devenir le plus grand port de mer ayant vue sur l'Atlantique. La durée des voyages serait plus courte, plus sûre et moins coûteuse, surtout lorsque la canalisation aura encombré de navires la route du St-Laurent.

Rimouski est à 5 jours seulement des ports de l'Angleterre — Rimouski, un terminus océanique dont les avantages rivaliseraient avec ceux de Southampton — Rimouski a des possibilités illimitées de services par chemin de fer et par air.

Voilà ce qu'est Rimouski, situé sur la côte sud du St-Laurent, à 190 milles en aval de Québec.

C'est ainsi que s'exprimait le capitaine au Long Cours J.D. Armstrong, DSC, RNR, commandant du RMS Ivernia, vaisseau de 22,000 tonnes des lignes Cunard, dans un article appuyé par de grandes cartes, paru dans le Financial Post, du 6 avril.

D'après ce marin de grande expérience, tout porte à croire que l'augmentation considérable du trafic maritime prévu pour les prochaines années, l'amélioration aux ports existants à l'intérieur du pays ainsi que les installations nouvelles dont on jette partout les bases en vue du commerce accru qu'apportera la canalisation du St-Laurent, causeront l'encombrement de la voie maritime de notre fleuve, surtout entre Québec et les Grands Lacs. Et comme encombrement, ou congestion, si on aime mieux, se traduit par perte de temps quelquefois considérable, on peut déjà prévoir que les paquebots, surtout ceux qui sont affectés au transport des voyageurs et des matières postales, etc., préféreront faire de Québec leur port-terminus plutôt que de se rendre à Montréal.

Le port de Québec n'étant pas actuellement en mesure de recevoir un aussi important accroissement d'accostage, il faudrait y dépenser des sommes considérables pour l'aménager convenablement. Alors pourquoi ne pas prendre de suite l'initiative qui s'impose et faire de Rimouski le port océanique principal ? La navigation pourrait s'y pratiquer durant dix mois de l'année, sinon continuellement, le mouvement des glaces étant beaucoup plus facile à éviter que dans le haut St-Laurent et la visibilité meilleure.

Ceci ne se ferait pas en un jour, mais avec le développement rapide que connait actuellement le Canada, on ne devrait pas manquer cette occasion unique qui se présente de faire les premiers pas conduisant à la réalisation de cet important projet. Tôt ou tard, on y viendra, et en attendant, on aura dépensé des sommes folles à faire ailleurs des installations qui deviendront inutiles.

Des aménagements portuaires ont été effectues sur la Côte Nord pour l'expédition du minerai de fer et les travaux de la canalisation se poursuivent activement. Tout le territoire s'étendant de Tadoussac au Labrador se développe à un rythme dépassant tout ce qu'on aurait pu imaginer il y a dix ans. Tout cela démontre l'importance que prend de plus en plus le Canada dans l'économie du continent nord-américain. La population augmente par bonds prodigieux. Alors, dans quelques années, au trafic des voyageurs via Rimouski, s'ajouterait inévitablement celui du fret et des touristes. Avec l'aménagement nécessaire, ce port deviendrait certainement le plus important de tout le Canada.

Montréal ainsi que Québec s'y opposeraient, sans doute, mais quand a-t-on vu un grand projet se réaliser sans opposition ?

Et le capitaine Armstrong de faire valoir ensuite l'économie à réaliser. Exemple : un bateau prend 20 heures et plus à faire le trajet entre Montréal et Pointe-au-Père, s'il n'arrête pas à Québec, et deux heures de plus s'il y accoste. Alors on peut dire deux jours pour chaque voyage aller et retour. L'huile coûte cher et le temps des marins aussi : un navire consomme 150 tonnes de combustible par jour.

De plus, paraît-il, des recherches en cours apporteront prochainement une aide qui rendra le golfe St-Laurent et cette partie du fleuve aprochant Rimouski une des régions les plus sûres de tout le globe pour la navigation. Le marin aura à sa disposition des instruments rendant possible la conduite des navires à travers brume ef brouillard sans danger d'accident.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
Jeudi, 18 avril 1957

Le feu cause encore des pertes considérables, à Amqui

Le feu a fait encore des ravages à Amqui. Le 3 avril, vers quatre heures du matin, un incendie se déclarait à la propriété de Mme Conrad Pelletier. Le feu se propagea avec rapidité à toute la bâtisse. Les pompiers volontaires se servirent de tout leur matériel afin d'enrayer la marche des flammes. Ce n'est qu'après six heures de travail ardu et dévoué que les flammes furent sous contrôle. On sait d'ailleurs qu'un vent et un friid sibérien sévissaient ce jour-là.

Cette bâtisse abritait un magasin de coupons, propriété de Mme Conrad Pelletier, et aussi un locataire, M. CharleséEugène Rioux; en tout, douze personnes habitaient cette bâtisse, et elles ont dû se réfugier chez des voisins charitables.

Samedi, le 30 mars, un début d'incendie se déclara à la manufacture de meubles, d'Amqui. Avec la prompte intervention des pompiers volontaires, un désastre a pu être évité.

A VENDRE

Maison un étage, six pièces (28x42) située dans nouvelle paroisse St. Pie X. Terrain 68x90.
S'adresser

J.-F. BOLDUC

Tél: RA 3-6170



Nous voyons ci-haut 49 étudiantes des Ursulines au cours : BREVET "C". Leur devise est : "Aimer-Servir". L'écusson au champ d'azur est emprunté au Blason des Ursulines, de Rimouski. L'azur couleur céleste est l'emblème de la perfection. Il symbolise l'aspiration vers un idéal élevé.

Nous pouvons reconnaître sur la mosaïque : M. l'abbé Léon Beaulieu, principal ; M. Wilfrid Mercier, professeur ; les officières, de gauche à droite : Mlles Céline Morin, vice-présidente ; Raymonde Lévesque, présidente ; Raymonde Leblond, secrétaire.

1ère col. à gauche, de haut en bas : Mlles Colette Dufour, Francine Roy, Noëlla Blanchette, Claudette Gagnon. — 2e col. Jeanne-Mance Gagnon, Véronique Gauthier, Jacqueline Marcheterre, Suzanne Roy, Fernande Caron, Claudette Fortin. — 3e col. : Ghislaine Voyer, Solange Tremblay, Madeleine Ouellet, Jeanne-d'Arc Hudon, Solange Jean. — 4e col. : Pierrette Roy, Normande Bélanger, Roberte Dionne, Claudette Labrie, Ghislaine Morneau. — 5e col. : Louise Létourneau, Solange Labrie. — 6e col. : Anne-Marie Gagnon, Monique Isabel. — 7e col. : Liette Bérubé, Georgette Filion. — 8e col. : Pauline Gagnon, Marguerite Veilleux, Mariette Anctil, Audrey Roy, Pauline Gamache. — 9e col. : Monique Guay, Bernadette Roy, Ruth Guérette, Léonide Richard, Jovette Pelletier. — 10e col. : Adéline Bérubé, Thérèse Lévesque, Rachel Imbeault, Michelle Poirier, Paulette Gagné, Denise Grenier. — 11e col. : Lucille Bélanger, Raymonde

TERRAIN A VENDRE

Dimensions : 50 x 90
Prix raisonnable
S'adresser à

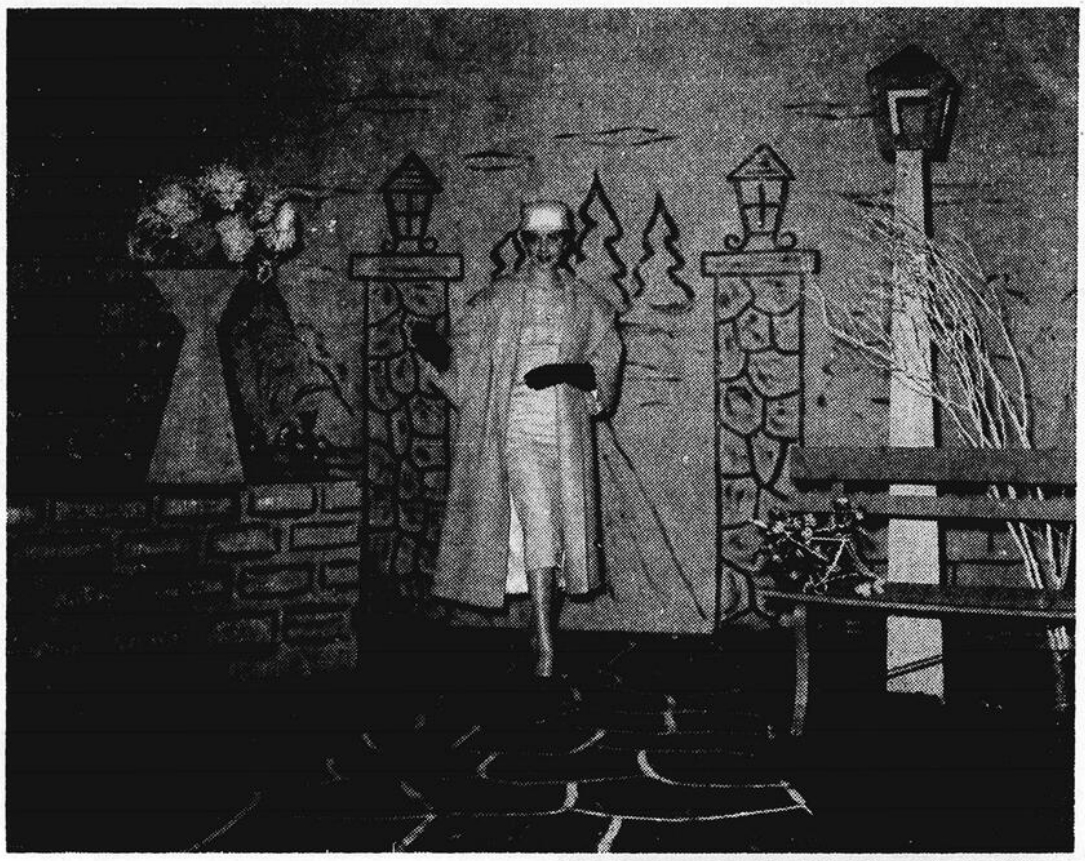
J.-F. BOLDUC
Tél: RA 3-6170

TALON LIMITEE PRESENTE

La Parade de Modes de Paques....

LE MAGASIN A RAYONS LE PLUS PROGRESSIF A L'EST DE QUEBEC VOUS OFFRE, MESDAMES ET MESDEMOISELLES, LE PLUS GRAND CHOIX DE MANTEAUX, COSTUMES, CHAPEAUX, ROBES GANTS, FOULARDS, ETC... ETC...

ENFIN, POUR PARAITRE A VOTRE MIEUX POUR PAQUES, SANS QUE CELA VOUS COUTE TROP CHER, FAITES UNE VISITE CHEZ TALON LIMITEE.



APRES AVOIR VU LA GRANDE PARADE DE MODES DE TALON LTEE A LA TV, IL NE VOUS RESTE PLUS QU'A ALLER COMPARER LES PRIX OFFERTS PAR CE POPULARE MAGASIN.

Photo ci-contre : Mlle Lucette Tremblay portant un superbe manteau "Irving Samuel" en exclusivité chez

TALON Ltée

GRACE A SON GRAND POUVOIR D'ACHAT, TALON LTEE, PEUT VOUS CONSENTIR LES PRIX LES PLUS

RAISONNABLES!

Photo ci-contre : La Parade de la Mariée dans laquelle figuraient de gauche à droite : Mlles Lucette Tremblay, Huguette Gagnon, Clémence Lavoie.



FUTURES MARIEES

Voyez notre choix incomparable de robes de mariée et les prix exceptionnels que TALON vous offre. Nous pouvons aussi vous fournir tout pour votre trousseau et voyage de noces : valises, fines lingeries etc... etc.

ROBES DE MARIEES

29.95 à 139.95

228 St-Germain
Rimouski

TALON Limitée

Téléphone :
RA 3-4331

LE MAGASIN LE PLUS PROGRESSIF A L'EST DE QUEBEC

AIDONS L'ENFANCE INFIRME



Achetons des Timbres de Pâques

"Club Rotary de Mont-Joli"

Funérailles de M. Elzéar Gagnon

Le 31 mars, est décédé à sa demeure, M. Elzéar Gagnon, époux de Marie-Anna Bérubé. Il était âgé de 68 ans et 3 mois. Le service et la sépulture ont eu lieu à Rivière-Ouelle, le 4 avril.

Citoyen très estimé, M. Gagnon avait assumé de nombreuses tâches dans sa paroisse. Lui survivent : son épouse, Mme Marie-Anna Bérubé; ses enfants : Elzéar, de Rivière-Ouelle; Mme X.-Auguste Bélanger (M.-Ange), de St-Jean-Port-Joli; Jean-Paul, de Rivière-Ouelle; Robert; Mme Jos.-Charles Massé (Gemma), de Montmagny; M. l'abbé Maurice Gagnon, professeur à l'Ecole d'Agriculture de Rimouski; Cécile ,i.l., hôpital de Buckingham; Carmelle, Rivière-Ouelle; Thérèse, i.l., hôpital de Buckingham; Germain, é.m.v., de St-Hyacinthe; Raymond, de Rivière-Ouelle; Gilbert, de Beauharnois; Bertrand et Roger, étudiants au collège de Ste-Anne de la Pocatière.

Il laisse aussi ses gendres : MM. Xavier-Auguste Bélanger, de St-Jean-Port-Joli, et Joseph-Charles Massé; ses petits-enfants : Madeleine, Paul, Lucille, Jacques, Jacqueline, Claire, André, Gilbert, Roland Bélanger; Louise Massé. Son frère, M. Lucien Gagnon, de Rivière-Ouelle; ses soeurs : Mlle Ernestine Gagnon, de St-Aubert; Mme Démétrius Dubé (Blanche), de St-Aubert; Mme Honoré Garon (Emélie), de St-Denis. Ses beaux-frères et belles-soeurs : Mmes Frédéric Gagnon, Henri Gagnon, Lucien Gagnon, Marie Desjardins, toutes de Rivière-Ouelle; Mme François Bérubé, de l'Islet; Mme Lucien Lévesque, de Montmagny; Mlle Antonia Bérubé, M. et Mme Honorius Bérubé, de Rivière-Ouelle, M. et Mme Michel Michaud, de Notre-Dame-de-la-Dorée; M. et Mme Joseph Bérubé, de Mont-Brun (Abitibi). Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces ainsi qu'un grand nombre de cousins et cousines.

La levée du corps fut présidée par Mgr J.-Stanislas Théberge, P.D., de Rivière-Ouelle; chantait le service, M. l'abbé Fernand Bérubé, cousin du défunt, curé de Honfleur, assisté des abbés Luc Deschênes et Jean-Marie Ratté.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Charles, Joseph, Gonzague Gagnon, de Rivière-Ouelle; Philippe Bérubé, Rivière-Ouelle, Gérard Desjardins, St-Pacôme; Emile Corneau, de oMntmagny.

On remarquait au choeur : Mgr J.-Eudore Desbiens, P.A., V.G., de Rimouski, représentant de S. Ex. Mgr Chs-Eugène Parent; Mgr J.-Stanislas Théberge, P.D., de Rivière-Ouelle; Mgr Georges Dionne, P.D., Séminaire de Rimouski; Mgr Clément Leclerc, P.D., supérieur du collège de Ste-Anne. Plusieurs représentants du collège de Ste-Anne de la Pocatière, de l'Ecole d'Agriculture de Rimouski, de l'Externat classique de Rivière-du-Liup, ainsi qu'un grand nombre de parents, d'amis des paroisses de Ste-Anne, de St-Pacôme, de St-Gabriel, de St-Philippe-de-Néri, St-Pascal, Kamouraska et St-Denis.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison J.-Roméo Robitaille, de St-Philippe-de-Néri.

Les restes reposent au cimetière de Rivière-Ouelle.

ARCHITECTE

EDGAR COURCHESNE
B.A., A.S.A.

MARCEL GARNEAU
ASSISTANT

RIMOUSKI, P. Q.

7, rue St-Jean
Tél. RA 3-2598

191, Cathédrale
Tél. RA 3-2509

Demande de soumissions

La Commission Scolaire de LES HAUTEURS, Cté de Rimouski, demande des soumissions pour la construction d'une école de six (6) classes au village. Les plans et devis sont visibles au bureau du secrétaire-trésorier, en tout temps. Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté, couvrant (10%) dix pour cent du montant total de la soumission et devra parvenir au secrétaire-trésorier, au plus tard, samedi le 27 avril 1957, à (6) six heures p.m. La Commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

D. Claveau, sec.-trés.,

Municipalité Scolaire Les Hauteurs,

Cté Rimouski, P. Q.

Bernard Lizotte
Contracteur de puits artésiens

6 à 12 pouces diamètre
Sondage industriel pour fondations
60, Michaud Tél. RA 3-6322
RIMOUSKI



7PRODUITS DE AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED, EN VENTE CHEZ TOUS LES DISTRIBUTEURS NASH ET HUDSON

ALL-WELDED Am SAFETY BODY ...of course

GARAGE NAPOLEON JEAN

555, ST-GERMAIN-EST RIMOUSKI TEL: RA 3-3798

Pour l'achat d'un bon char usagé, téléphonez à RA 3-2237

MICHAUD & FILS AUTO INC.

PETITES ANNONCES

Minimum 0.25 pour 25 mots et 0.02 le mot additionnel — 0.03 le mot en dehors de la région

Les annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m., le mardi

PAYABLE AVANT PUBLICATION

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT — TEL. RA 3-4231 — **160-B, ST-GERMAIN**

A VENDRE

Ave. Cathédrale, maison 25 x 28, 2 étages, dehors finie brique et amiante, 8 appartements, système de chauffage dans les plinthes, eau chaude, à l'huile, cave en ciment, terrain 60x90, dans la nouvelle paroisse.

Avenue d l'Evêché, dans le centre de la la Ville, près de la Station C. N. R. maison d'un étage et demi 30 x 40, 2 logements, terrain 100 x 55 payé.

Avenue de la Cathédrale, maison de 38 x 36, 2 étages, 10 appartements. Système de chauffage dans les plinthes, à l'huile, cave en ciment, terrain 85 x 100, propriété des plus modernes.

Rue Tessier, maison de 30 x 32, 2 étages, 2 logements, terrain 90 x 90.

Rue St-Laurent, belle propriété, grandeur 26 x 28, 2 étages ½, 8 appts, cave en ciment, terrain 75 x 90.

Ave de l'Evêché, maison 30 x 32, 2 étages, cave en ciment, 8 appartements, ralonge de 16 x 20, autre bâtisse 20 x 35. Terrain 72 x 112.

Rue Ste-Marie, maison à appartements 51 x 48, 3 étages avec le sous-sol, 6 logements, système de chauffage, eau chaude, à l'huile. Terrain 80 x 70.

Rue St-René, quartier neuf, maison

Rue St-Jacques, maison de trois logements, système de chauffage eau chaude (payé), à l'huile. Terrain 55 x 92, payé.

Rimouski-Est, rue St-Yves, maison 28 x 30 genre bungalow, appartements, système de chauffage, air chaud, à l'huile, terrain 68 x 78.

AUBAINES !

J'ai aussi quatre maisons à partir de $1900.00, $3,500.00, $4,500.00 et $5000.00, un montant comptant et la balance comme un loyer.

COMMERCES

Gros restaurant des plus modernes, situé dans la paroisse de Rimouski-Est, avec la bâtisse et tout l'ameublement. Restaurant 27 x 50, système de chauffage central à l'huile, cave en ciment. Gros chiffre d'affaires.

Rue Rouleau, restaurant-épicerie-tabagie, marchandise à l'inventaire, loyer pas très dispendieux.

ENTREPOT

Rue Tessier, bâtisse 45 x 27, 10 pieds de haut, en bloc de ciment, 110 et 220 volts Terrain 100 x 45.

ENTREPOT — Situé sur l'Avenue de la Cathédrale, 30 x 60, terrain 50 x 95, zone commerciale.

Station de service et garage situés en la paroisse de Rimouski-Est, avec tout l'équipement, terrain 162 x 52 avec droit de passage. Coin de rue. En opération présentement.

Station de service située en la paroisse de Sacré-Coeur avec équipement, en opération présentement.

JACQUES MARTIN

COURTIER EN IMMEUBLES
143, Cathédrale Tél. RA 3-2426
RIMOUSKI

A VENDRE

Propriétés

A VENDRE : maison située à proximité du couvent du St-Rosaire et de la gare; 10 pièces. S'adresser à Mlle Jeanne Côté, 135 St-Joseph, Rimouski. Tél. RA 3-2660. (1)

COMMERCE à vendre, à prix spécial, termes faciles. Signalez RA 3-5136, M. J.-E. Morais, 506 blvd Jessop, Rimouski.

MAISON A VENDRE : dans la 8e rue, numéro 120. Maison de un étage, 7 pièces, chauffée. Fondation en ciment. S'adresser à 120, 8e rue, Rimouski. (1)

A VENDRE : maison à deux logements 6 et 7 pièces, chauffage central; au centre de la vile de Rimouski. $7,000 comptant; balance $85 par mois. Revenu $150 par mois. Téléphoner à RA 3-3103. (1)

A VENDRE OU A LOUER : chalet au Rocher-Blanc, près de l'antenne de CJBR. S'adresser à M. Adélard Ouellet, 328 St-Germain. Tél. RA 3-3623. (1)

A VENDRE : pour cause de départ, chalet à Ste-Luce; entrée 220. S'adresser à tél. RA 3-2743. (1)

A VENDRE : chalet comprenant commodités modernes, à Baie-des-Roses, Bic. Grand terrain. S'adresser à M. Léo Caron, tél. 275, Bic. (1)

A VENDRE

Maison 1 étage, 8 pièces (28 x 48) située dans nouvelle paroisse St-Pie X. Terrain 68 x 90. S'adresser à

J.-F. Bolduc

Tél: RA 3-6170

A VENDRE : maison Duplex en briques, deux logements de 7 pièces. S'adresser à Charles Ouellet, 20 Evêché, Rimouski. Tél. RA 3-2139. (1)

A LOUER : chalet situé au Rocher-Blanc; meublé; électricité, eau courante. S'adresser à 351 St-Germain, apt. 3. Tél. RA 3-2352. (1)

CHALETS A VENDRE OU A LOUER, à l'Anse-au-Sable, Sacré-Coeur, et St-Fabien. S'adresser à M. J.-Noël Fournier, 142 St-Pierre, Rimouski. Tél. RA 3-4792. (1)

A VENDRE : terrain 90 x 90, près de l'avenue de la Cathédrale, sur la 4e rue. S'adresser à 122, 3e rue, Rimouski. (1)

A VENDRE : petite maison. S'adresser à 150, Cathédrale, ou 113, 3e rue. Tél. RA 3-2123. (1)

A VENDRE : maison neuve, 3 logements, située 17-A St-Pierre, Rimouski. Terrain 45 x 90, payé. Tout acheteur sérieux devra s'adresser à M. Georges Raymond, Val-Brillant. Tél. 93w4. (1)

A VENDRE : bungalow 28 x 38, 7 apartements. S'adresser à Romulus Brisson, 105, 8e rue, Rimouski. (1)

A VENDRE : maison deux logements, rue St-Louis, Luceville. Bonnes conditions pour acheteur sérieux. S'adresser à Armand Lavoie, C. P. 903, Roberval. (1)

A VENDRE : grande maison 60 x 30, 11 chambres, cuisine, salon, touristes; grand terrain. Prix d'augrande cave. Endroit idéal pour baine. S'adresser à Jean-Claude Isabel, Bic. Tél. 329. (1)

A VENDRE OU A LOUER : un garage avec outillage, poste Shell; situé à 119, ave Cathédrale, Rimouski. S'adresser à M. J.-Eugène Lévesque, 86, 1ère rue, Rimouski. (1)

A VENDRE : maison neuve. S'adresser à 24 St-René. Tél. RA 3-6197. (1)

A VENDRE : pour cause de santé, propriété y compris commerce. Très bon centre. Pour informations, s'adresser à tél. RA 3-4217 ou à 532 Lasalle, Nazareth, Rimouski. (1)

Terrains

A VENDRE : terrain de 90 x 300 pieds dans paroisse de Sacré-Coeur, sur la route nationale. S'adresser à tél. RA 3-3800. (1A)

A VENDRE : grand terrain pour garage, hôtel, maison appartements; situé rue St-Germain-Ouest, partie commerciale. Beau terrain au Rocher-Blanc. S'adresser à J.-A. Matte, 870 Madeleine de Verchères, Québec 6. (1A)

TERRE A VENDRE, avec ou sans roulant, 160 arpents, 40 en bois; à un mille du village, un arpent de l'école. Comprend eau, aqueduc. S'adresser à Adjutor Lavoie, St-Anaclet. (1A)

TERRAINS pour chalet à Notre-Dame du Sacré-Coeur. A une mille de la Rivière Hâtée. S'adresser à 117, 3e rue, Rimouski. Tél. RA 3-4127. (1A)

A VENDRE : terrain 55 x 90 au Lac Noir. Pour chalet, non loin de Rimouski. Tél. RA 3-4824. (1A)

TERRE A VENDRE : 4 x 30 arpents, avec ou sans roulant, près de l'école, 2½ milles du village; bâtisses, troupeau. Bonnes conditions. S'adresser Zénon Guérette, 3e rang, Bic, Cté Rimouski. (1A)

Auto

A VENDRE : CHEVROLET 1955 sédan de luxe, noir, 4 portes, air conditionné, radio. Téléphoner à partir de 6 heures p.m. à RA 3-2790. (2)

A VENDRE : ranch-wagon Ford 1956, 14,000, en très bonne condition. S'adresser à RA 3-2743 ou PR 5-3453. (2)

Divers

A VENDRE : bois de chauffage mêlé, bois franc et bois mou. S'adresser chez Adélard Garon, 104, St-Germain, tél. RA 3-3410, Rimouski (3)

PUITS ARTESIENS, de 6 et 8 pouces de diamètre. Eau garantie Prix défiant toute compétition Consultez F. Marcheterre fils, 597 rue St-Germain, Rimouski-Est. Tél RA 3-5828. (7)

PIQUETS DE CEDRE de différentes grosseurs et longueurs à vendre. S'adresser à M. J.-Adélard Garon, 104 St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-3410 ou 3-5283. (3)

A VENDRE : piquets de cèdre 6½ pieds de longueur; prêts à planter. S'adresser à M. Hormisdas Lepage, St-Narcisse, Cté Rimouski. (3)

A VENDRE : cheval de course ambleur avec sulky et attelage compris. Prix raisonnable. S'adresser à M. J.-Bte Moreau, 108 Cathédrale, Rimouski. Tél. RA 3-3219. (3)

A VENDRE : grande variété de lessiveuses Connor, L'Islet et Beatty. Usagées mais remises à neuf A voir chez J.-Adélard Garon, 104, rue St-Germain, Rimouski, tél. RA 3-3410. (3)

POELES A VENDRE : choix considérable de poêles émaillés usagés mais en bon état. Marques Findlay, Bélanger, L'Islet, Beach, etc., etc. Tous genres et tous prix chez J.-ADELARD GARON, 104, rue St-Germain, Rimouski, téléphone RA 3-3410. (3)

A VENDRE: lot de poêles émaillés de seconde main, en parfait état : L'Islet, Bélanger, Renfrew, etc., etc. L'assortiment est très bon. Venez faire votre choix chez Robert Dessureault, 322, rue St-Germain, Rimouski Tél. RA 3-3216.

A VENDRE : ameublement de salon au complet. S'adresser à tél. 224, Bic. (3)

A VENDRE : ENTIEREMENT NOUVEAU — balayeuse combinée, 3 apareils en un seul; aspire, purifie, nettoie, polit. Demandez une démonstration gratuite en vous adressant à M. Clément Bernier, St-Narcisse. Tél. 22. (3)

A VENDRE : laveuse électrique usagée mais en très bonne condition. S'adresser par téléphone à RA 3-4903. (3)

A VENDRE : réservoir gaz propane, parfaite condition. Chalet Ste-Luce. Maison centre de la ville, chauffage central, duplex. Cause départ. Renseignements après 5 heures à tél. RA 3-4564. (3)

A VENDRE : poêle avec brûleur à l'huile. Ameublement salle à manger, à bon compte. S'adresser à RA 3-2291. (3)

LETTRAGE : TOUS GENRES DE LETTRAGE COMMERCIAL ET AU SCOTCHLITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILIEN ALAIN, 83 rue St-Robert. Tél. RA 3-3277.

AUBAINE : meubles neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Cherrier, 105, St-Germain. Tél. RA 3-4373.

A VENDRE : lot de laveuses électriques : Blackstone, L'Islet, Connor, etc., etc., usagées mais en bon état de service. Chez Robert Dessurreault, marchand de meubles, 322 rue St-Germain, Rimouski, tél. RA 3-3216. (3)

ACHETONS — VENDONS — ECHANGEONS — Toujours en magasin matelas usagés choisis, dans ressorts, feutre, grands et petits. Lits, sommiers, divans, bureaux, commodes, lessiveuses, poêles, etc. Chez Sylvio Bellavance marchand, 381 St-Germain. Tél. RA 3-6569. (3)

A VENDRE : trailer pour automobile. Pneus 600-16. Prix raisonnable. Signalez RA 3-3584. (3)

A VENDRE : laveuse à vaisselle marque General Electric; capacité 8 couverts; un an de service, en parfait état. Séchoir à linge marque Frigidaire De Luxe, un an de service. Ameublement de studio, 3 morceaux, recouvert de satin rose et turquoise, en parfaite condition. S'adresser à tél. RA 3-3200. (3)

A VENDRE : à prix raisonnable, chaloupes neuves, différentes longueurs. Engin 7½ forces, remorque 17 pieds longueur. S'adresser à M. Pierre Sirois, Bic, Cté Rimouski. Tél. 350. (3)

A VENDRE : bicycle à gazoline Triumph de luxe, 350 Twin, 2 cylindres; prix d'aubaine à tout acheteur intéressé. S'adresser à 41-B, Ste-Thérèse. Tél. RA 3-4532. (3)

A VENDRE : station-wagon, pouvoir sur quatre roues avec charrue et gratte semi-automatique. Caisse enregistreuse "National", neuf départements de distribution. S'adresser à 125-B, Evêché. Tél. RA 3-4027. (3)

A VENDRE : une lessiveuse ayant huit mois d'usage. En très bonne condition. Tél. RA 3-2792. (3)

A VENDRE : plateforme à pulpe, longueur 16 pieds. Téléphoner à RA 3-5378. (3)

A LOUER

A LOUER : chambre et cuisine meublées et chauffées : endroit tranquille; conviendraient pour deux personnes. Pour information s'adresser à 108, Cathédrale. Tél. RA 3-3219. (4)

CHAMBRES ET PENSION offertes à 26, St-Paul. Bon chez-soi confort, tranquillité, radiateurs, télévision, usage du téléphone. S'adresser à Mme Laura-D. Beaulieu 26 St-Paul, tél. RA 3-3359, Rimouski. (4)

A LOUER : grande chambre meublée; usage du téléphone et de la chambre de bain. S'adresser à 6, rue Lavoie, tél. RA 3-4482. (4)

POUR UN BON CHEZ-SOI, chambres ou chambre et pension. S'adresser à 11 St-Laurent. Tél. RA 3-4425. (4)

A LOUER : grandes chambres double et simple. Conviendraient pour jeunes filles ou couple sans enfant. Usage téléphone et cuisine. Tél. RA 3-4289, ou s'adresser à 80B Cathédrale. (4)

A LOUER : chambre pour monsieur seulement, à 74 Evêché, apt. 2. Tél. RA 3-5079. (4)

A LOUER : logement de 4 pièces plus chambre de bain, libre le 1er mai. S'adresser à 1-F, Evêché, Rimouski. (4)

CHAMBRE A LOUER : confortablement meublée, pour monsieur seulement. S'adresser à 7 ave Belzile. Tél. RA 3-2307. (4)

A LOUER : deux grandes pièces 12 x 20, pour le mois de mai. S'adresser à M. J.-A. Ouellet, 594 St-Germain. Tél. RA 3-5753. (4)

A LOUER : grande chambre pour monsieur, sur la rue St-Germain; meublée, genre vivoir. S'adresser à RA 3-2710. (4)

A LOUER : chambre et pension. S'adresser à 80A Cathédrale. Tél. RA 3-5078. (4)

CHAMBRE A LOUER pour jeune fille. Usage du bain, téléphone, télévision. S'adresser à 50 Notre-Dame. Tél. RA 3-6334. (4)

A LOUER : grande chambre. S'adresser à tél. RA 3-6530. (4)

A LOUER : chambre. S'adresser à 7 Lepage. (4)

A LOUER : chambre et pension, français et anglais. Bon chez-soi. S'adresser à l'Hôtel Au Soleil Couchant, Pointe-au-Père. Tél. RA 3-2930. (4)

Logements

A LOUER : logement de 4 pièces. S'adresser à tél. RA 3-3201, 87 rue de l'Evêché, Rimouski. (5)

A LOUER : bureau 3 pièces, libre immédiatement. S'adresser à Mme Arthur Pelletier, 87 de l'Evêché. Tél. RA 3-3201. (5)

A LOUER : chambre avec entrée privée. S'adresser à Tél. RA 3-5218.

A LOUER : logement 2 pièces, chauffé. S'adreser à tél. RA 3-4893.

MAGASIN A LOUER : dans le centre des affaires, sur la rue St-Germain; près des grands magasins. Plancher terrazzo, fluorescents, vitres Thermo-Plate, grandeur 30 x 79. Pour informations, s'adresser à C. P. 291, ou téléphoner à RA 3-3410 ou 3-5289. (5)

A LOUER : 2 pièces (chambre et cuisine) chauffées. S'adresser à 95, 3e rue, Rimouski. Tél. RA 3-4336. (5)

A LOUER : chalet à deux milles de Rimouski pouvant accommoder 6 personnes. Cuisine gaz propane; chauffé à l'huile. Eau courante et double. Magnifique parterre avec barbecue. S'adresser à 7 Ste-Anne, Rimouski. Tél. RA 3-4126. (5)

A LOUER : à la semaine, grand appartement chauffé avec radiateur; meublé, poêle électrique pour cuisiner, chambre de bain avec douche; sortie privée. Conviendrait pour couple. S'adresser à 7 Ste-Anne. Tél. RA 3-4126, Rimouski. (5)

A LOUER : logement de 3 pièces, meublé et chauffé. S'adresser à Mme J.-R. Parent, 387 St-Germain. Tél. RA 3-3617. (5)

BUREAUX A LOUER, rue St-Germain, centre commercial. Prix raisonnable. C. P. 143. Tél. RA 3-2452, Rimouski. (5)

A LOUER : magasin situé à 328 St-Germain. S'adresser à M. Adélard Ouellet, 328 St-Germain. Tél. RA 3-3623. (5)

A LOUER : logement de 5 pièces à Rimouski-Est, à proximité de Québecair. Libre le 1er mai. S'adresser à M. Fernand Lévesque. Tél. RA 3-2925. (5)

A LOUER : à partir du 1er mai, logement meublé de 6 appartements. Pour période de 5 à 6 mois. S'adresser à M. Paul Desrosiers, 393A St-Germain. Tél. RA 3-3508. (5)

Petites annonces

A LOUER : logements chauffés de 5 pièces plus chambre de bain, à 144 Cathédrale. S'adresser à 122, 3e rue, Rimouski. (5)

A LOUER : logement de 5 pièces à Rimouski-Est. Libre le 1er mai. S'adresser à F. Lévesque. Tél. RA 3-2925. (5)

A LOUER : deux très grands appartements des plus modernes, comprenant une chambre et une cuisinette meublées, chauffées; toilette privée, téléphone, électricité, eau chaude et froide. Pour couple sans enfant. S'adresser à 108A, rue Notre-Dame. Tél. RA 3-3261. (5)

A LOUER : logement de 4 pièces plus chambre de bain; situé à 164 St-Germain. Libre immédiatement. S'adresser à Bijouterie de Rimouski. Tél. RA 3-3370; le soir, après 6 heures, RA 3-5278. (5)

A LOUER : logement de 4 pièces. S'adresser à l'hôtel Château de la Mer, Pointe-au-Père. Tél. RA 3-3979. (5)

A LOUER : logement de 6 pièces plus chambre de bain, situé à 64 St-René. S'adresser à Mme Robert Canuel, 43 St-Joseph. Tél. RA 3-4190. (5)

A LOUER : logement chauffé, eau chaude fournie, 4 et 6 pièces, libre le 1er mai. Téléphoner à RA 3-2112. (5)

A LOUER : bureau 2 pièces plus chambre à coucher et chambre de bain. S'adresser à 62 Ste-Marie. Tél. RA 3-3842. (5)

A LOUER : logement de 3 pièces, chauffé, plus chambre de bain, libre le 1er mai. S'adresser à 31-B, St-Pierre, ou téléphoner à RA 3-2743. (5)

A LOUER : commerce plus logement, situé à 117 rue Rouleau. S'adresser à tél. RA 3-6339 ou RA 3-3982. (5)

A LOUER : logement de 5 pièces chauffées, au 2e étage, à 164 St-Germain. Tél. RA 3-3370; après 6 heures, 3-5278. (5)

POUR LA VENTE OU L'ACHAT D'UNE PROPRIETE

Adressez-vous à

J.-F. BOLDUC

Tél: RA 3-6170

A LOUER : 2 appartements pour un couple ou personne seule, à Rimouski-Est. S'adresser à RA 3-2925. (5)

ON DEMANDE

ON DEMANDE une bonne pour l'après-midi seulement. S'adresser à RA 3-2620. (6)

SITUATIONS HAUTEMENT PAYANTES : au Canada, Etats-Unis, dans le monde entier. Tous les métiers. Dépenses de voyage payées. Pour information et formule d'application, écrire à Dépt. 8C, National, 1020, Broad, Newark, N. J., U.S.A. (6)

ON DEMANDE une bonne pour famille de trois enfants. Ouvrage à l'année. S'adresser à Mme Isidore Dechamplain. Tél. RA 3-3215. (6)

ASSUREZ-VOUS un revenu de $50 à $75 par semaine en vendant à domicile nos 225 produits garantis : toilettes ,culinaires, médecines, thé, café. $20 requis. Escompte substantiel. Territoires vacants dans les paroisses St-Germain, Ste-Odile et St-Robert. JITO, Dépt. L, 5130 St-Hubert, Montréal. (6)

BARBIER DEMANDE. S'adresser à M. Hervé Gagnon, 304-A rue St-Germain. Tél. RA 3-2723 ou 3-4645 (résidence). (6)

VOUS MANQUEZ D'APPETIT ! Essayez le PORTER BRADING... Il est délicieux ! Pas trop sucré, juste à point. Utilisé avec confiance depuis des années. (6)

ON DEMANDE jeunes filles pour travail dans un restaurant. S'adresser au Restaurant Au Gourmet, 282 St-Germain. Tél. RA 3-3800. (6)

SERVANTE DEMANDEE pour famille sans enfant. Ouvrage à l'année. S'adresser à RA 3-2485. (6)

ON DEMANDE : jeune fille pour ouvrage général dans famille d'adultes. Pas cuisine ni lavage. Soirées, dimanches libres. Bon salaire. S'adresser Mme J.-B. Moreau, 108 Cathédrale, Rimouski. Tél. RA 3-3219. (6)

ON DEMANDE une bonne pour une petite famille de Mont-Joli. S'adresser à Mme Oscar Joly, 34 rue Ross. Tél. PR 5-3509. (6)

TERRITOIRES CULTIVES dans les paroisses St-Germain, Ste-Odile et St-Robert, pour personnes ambitieuses et désireuses de s'assurer un bon revenu chaque semaine. Qualité supérieure de produits. $20 requis. Très haute commission. Spéciaux gratis chaque mois. JITO, Dépt. N, 5130 St-Hubert, Montréal. (6)

DIVERS

ERNEST BOIS, 26 Fiset, Rimouski, tél. RA 3-2707. Réparation de bicyclettes. Peinture. Laveuses.

N'attendez pas au printemps. (7)

PUITS ARTESIENS, 5 à 12 pouces diamètre. Prix défiant toute compétition. Aussi nous assurons votre puits contre avaries pour huit saisons. Consultez Willie D'Amours, 258 Notre-Dame ouest Trois-Pistoles. Tél. 233. (7)

IMPOT : bûcherons, journaliers ou salariés de toutes catégories. pour votre rapport d'impôt, téléphonez pour appointement, le soir seulement, à RA 3-3261. (7)

HOROSCOPE — Une vieille Indienne peut vous dire, par votre écriture, votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires avenir. Envoyez votre âge, 6 questions et $1.00. Mme Marguerite Bailly, Indian Reserve, Pointe Bleu, Lac-St-Jean.

PLOMBIER — Pour tous vos travaux de plomberie et de chauffage en général, adressez-vous avec confiance à Jean Yockell, entrepreneur en plomberie, 22, rue Tessier, Rimouski. Tél. RA 3-3769. (7)

VOTRE PORTER est-il trop sucré ? Essayez le PORTER BRADING... Il est délicieux ! Il redonne de l'appétit.

St-Narcisse

Va-et-vient.—Mme Adrien Proulx est présentement dans un hôpital, à Montréal, pour y subir des traitements pour ses yeux.

— M. Polydore Brisson, Mme Alfred Proulx (Germaine) étaient de passage à Montréal, la semaine dernière, ainsi que M. Emmanuel Proulx, à l'occasion des funérailles de Mme Paul Brisson.

— Mme Blanche Pigeon est de retour d'un long séjour à l'hôpital de Rimouski.

LA PRESSE

ABONNEMENT

de tous les jours
$6.00 par année
$3.00 pour 6 mois
$1.75 pour 3 mois
MARCEL PARENT
Tél. RA 3-3580 — C. P. 621
RIMOUSKI

DEVENEZ COPROPRIETAIRE DANS L'INDUSTRIE CANADIENNE

PAR UN SEUL PLACEMENT d'argent vous pouvez obtenir tous les avantages d'un groupe de valeurs bien réparties et comportant des garanties de tout repos dans les plus grandes entreprises canadiennes. Pour plus de renseignements, VOYEZ ou TELEPHONEZ au plus proche représentant de INVESTORS SYNDICATE.

J.-E. ALLARD,
gérant de district
140, Notre-Dame ouest
C. P. 399 — Tél. 396
TROIS-PISTOLES

J.-A. BELANGER
Tél. RA 3-2077
RIMOUSKI
403-B St-Germain

INVESTORS Mutual of Canada limited
HEAD OFFICE WINNIPEG
OFFICES IN PRINCIPAL CITIES
MANAGED AND DISTRIBUTED BY INVESTORS SYNDICATE OF CANADA LIMITED

On demande des bûcherons

immédiatement pour la coupe du bois dans un chantier de Cochrane, Ontario. Camp "Roy & Dubé", millage 52 Nord. Très bons salaires payés ($8.00 corde non écorcée et $12.00 corde écorcée). Pour plus amples renseignements, communiquez par téléphone au numéro suivant :

PRésident 5-3146

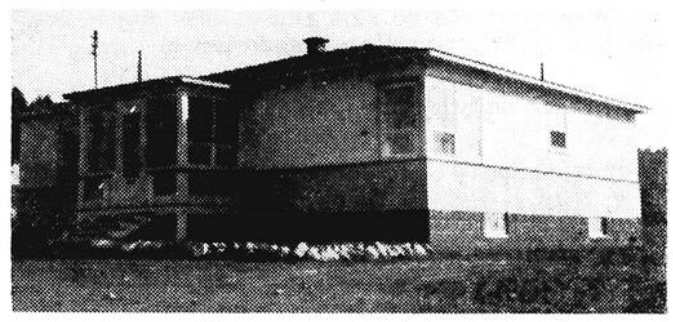
Si vous êtes intéressé à vendre votre propriété, j'ai plusieurs acheteurs sérieux pour des maisons de un, deux et même trois logements et plus, dans toutes les parties de la Ville, paroisse de St-Robert et Rimouski-Est, POUR APPOINTEMENT VEUILLEZ APPELER A RA 3-2426.

A VENDRE

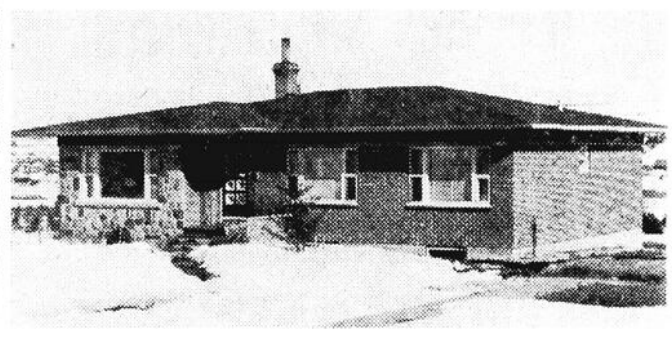
VILLE DE MONT-JOLI, maison de 4 logements, 40 x 30, 2 étages, terrain 60 x 120, située sur le Blvd Jacques-Cartier, dans le centre des affaires, conviendrait bien pour poste de commerce, un montant comptant, balance à terme SANS INTERET.

S'adresser à :
JACQUES MARTIN
Courtier en immeubles
143, ave Cathédrale RIMOUSKI Tél. RA 3-2426

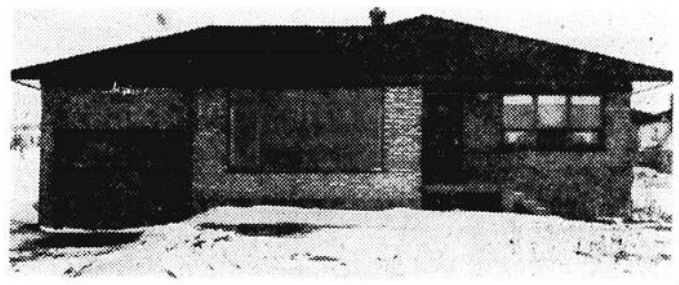
A VENDRE



Maison genre bungalow 38 x 40, 7 appartements, système de chauffage à air climatisé, à l'huile, terrain 105 x 102.



Boulevard St-Germain, maison genre Bungalow de 45 x 35, 9 appartements, en brique et pierre, système de chauffage dans les plinthes, eau chaude, à l'huile, cave en ciment, garage, terrain 65 x 200.

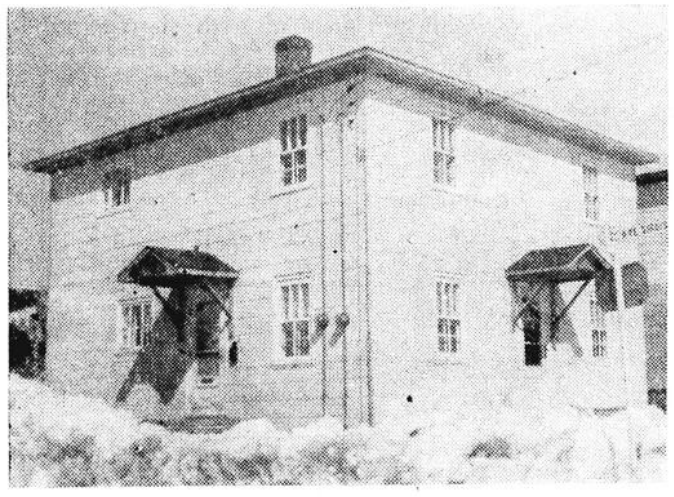


Propriété des plus MODERNES, située dans la nouvelle paroisse St-Pie X. Grandeur 51 x 42. Terrain 66 x 90, 7 appartements. Cave à la grandeur, une partie peut servir comme salle de jeu. Système de chauffage dans les plinthes, à l'huile. Garage communicant avec la maison. S'adresser à :

JACQUES MARTIN

143 de la Cathédrale RIMOUSKI Tél. : RA 3-2426

A VENDRE



Maison deux logements (5 pièces) construction neuve 28 x 28. S'adresser à

J.-F. Bolduc

Tél : RA 3-6170

Partie de sucre des Chevaliers de Colomb, de Trois-Pistoles

A la salle des Chevaliers de Colomb des Trois-Pistoles, le 8 avril, se tenait l'assemblée mensuelle sous la présidence de M. Gérard Desrosiers, grand-chevalier, et en présence de la plupart des officiers.

M. le secrétaire-archiviste fit la lecture du procès-verbal de l'assemblée précédente, et ces minutes furent acceptées sur la proposition de M. Lionel Marmen et secondées de M. Alexandre Parent; M. le secrétaire-financier fit la lecture des comptes à payer qui se montaient à $400.60, et furent acceptés sur la proposition de M. J.-Antoine Lauzier, député-grand-chevalier, et secondé par M. Alexandre Parent.

M. Gérard Desrosiers fit la lecture d'une lettre de M. l'abbé Paul Lévesque pour une demande en faveur d'un don à un Scout qui doit se rendre à Rome très prochainement; la proosition qu'un don soit fait à ce Scout, par M. C.-H. Rioux, et secondé par M. Lionel Marmen. De plus, le grand-chevalier fit la lecture de deux lettres de remerciements de personnes qui ont, dans le passé, reçu des dons du Conseil des Trois-Pistoles. Pour les prochaines activités, un grand nombre de membres formulèrent la demande d'avoir, un dimanche très prochain, une partie de sucre d'érable et M. J.-B. D'Amours signala que les arrangements ont été pris afin qu'au moins une centaine de personnes se rendent à la sucrerie de M. Albert Bélanger, du troisième rang des Trois-Pistoles, dimanche le 28 avril.

A cette asemblée, on comptait environ cent membres, groupe fort imposant. M. Gérard Desrosiers lança une invitation spéciale à tous et chacun de bien vouloir se rendre à la prochaine initiation qui aura lieu à la Rivière-du-Loup, soit à la fin du mois d'avril ou début de mai.

Funérailles de Mme A. Nadeau

Une citoyenne avantageusement connue à Rimouski, Mme Amédée Nadeau ,est décédée à l'hôpital St-Joseph de notre ville, le 3 avril, à l'âge de 75 ans.

Elle avait épousé en premières noces, M. Amédée Langlois, de Matane, et en secondes noces, M. Amédée Nadeau, de Mont-Joli. Lui survivent : ses deux filles, Amédée (Mme J.-A. Morin), Jeannine (Mme Jacques Martin), de Rimouski. Elle laisse aussi son frère, M. Raymond Rinfret, de Québec; ses soeurs, Blanche (Mme Arthur Coulombe), de Mont-Joli; Lucie (Mme Henri Tessier); Marguerite (Mme Ant. Gauthier), de Québec. Ses petits-enfants : Jacques, Jacqueline et Jean-Pierre Morin; ses beaux-frères, MM. Arthur Coulombe, de Mont-Joli; Antonio Gauthier; ses belles-soeurs, Mme Raymond Rinfret, de Québec; Mme Ernest Nadeau, de Rivière-du-Loup; Mme Sylvio Darisse, Mme A. Boutet, Mme A. Poirier, de Montréal; Mme Jos. Nadeau, de Estcourt. Lui survivent en outre, un grand nombre de neveux et nièces, dont une religieuse, Sr Renée du St-Nom de Jésus et de Marie, de Montréal.

Ses funérailles eurent lieu le 6 avril, en l'église de St-Robert, à 9 heures.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé P. Gallant, curé de St-Robert, et le service fut chanté par M. l'abbé Wilfrid Huard, M.C., assisté de MM. les abbés Patrice Gallant et E. Smiard. M. Léopold Garon, I.P., portait la croix et les porteurs d'honneur étaient MM. Marius Harvey, Jos. Leblond, André Desrosiers et Wilfrid Ross.

Assistaient au choeur : M. l'abbé Grégoire Rioux et M. l'abbé Michaud. Assistaient aussi aux funérailles : Mère de la Résurrection, Sr Marie de Ste-Florence, Sr Marie-de-la-Passion, M. et Mme Claude Beaudet, de Mont-Joli, Mme Irenée Gendreau, Mme Marius Harvey, M. et Mme Gérard Fournier, Mme A. Poirier, Mme H. Lavoie et beaucoup d'autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Germain de Rimouski, et la direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette et Frères, de Rimouski.

Nos condoléances.

MANUFACTURIER DU FAMEUX MATELAS MEDICAL

60 Ste-Anne Riv.-du-Loup Tél. 2304

Bertin & FILS ENR. DECORATEURS

382 St-Germain Rimouski Tél. RA 3-4417

Tapis, Rembourrage, Draperies, Meubles exclusifs

On demande
Institutrices diplômées

La Commission Scolaire de Longue-Pointe-de-Mingan demande trois institutrices diplômées pour enseigner dans la municipalité jusqu'au septième cours. Très bons salaires payés. Maison d'école très moderne et munie de cinq classes bien organisées. Les intéressées sont priées de s'adresser à

M. Georges Méthot, secrétaire-trés.,
Commission Scolaire,

Longue-Pointe-de-Mingan,
Cté Saguenay, P. Q.

Jeunes diplômés d'écoles supérieures

La Banque Royale vous propose un brillant avenir

VOYEZ LES POSSIBILITÉS EXCEPTIONNELLES QU'ELLE VOUS OFFRE:

1. La Banque Royale du Canada est, par ordre d'importance, la quatrième banque d'Amérique du Nord. Elle possède plus de 880 succursales et ne cesse d'en ouvrir d'autres. Au cours des quatre dernières années, elle a inauguré 94 succursales; chacune d'elles nécessite la nomination d'un gérant et offre ainsi de belles possibilités d'avancement pour les jeunes employés de la Banque Royale.

2. A la Banque Royale, point n'est besoin d'"influence" pour accéder à un poste de commande. Tous les membres de notre personnel dirigeant, à commencer par le président, ont débuté comme subalternes, au bas de l'échelle, dans l'une de nos petites succursales. Et chacun ne doit son avancement qu'à ses propres mérites.

3. La Banque Royale offre, à tous les membres de son personnel, des cours d'administration bancaire qu'ils étudient chez eux. Les candidats qui réussissent obtiennent rapidement de l'avancement. L'expérience pratique qu'ils acquièrent, jointe au cours d'administration bancaire, leur procure l'équivalent d'un cours universitaire d'études commerciales.

4. Pour les jeunes gens qui veulent acquérir de l'expérience dans les opérations bancaires internationales, la Banque Royale du Canada a 77 succursales à l'étranger: à New-York, Londres, Paris, en Amérique Centrale et du Sud, à Cuba et aux Antilles.

5. Nous offrons un plan de retraite qui est parmi les plus généreux, ainsi qu'une assurance groupe, maladie et hospitalisation. Les cotisations des employés sont peu élevées.

Demandez à votre succursale un exemplaire de la brochure "Votre carrière dans la banque", ou écrivez à notre siège social pour en obtenir un.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

La plus grande banque du Canada

SUCCURSALE DE RIMOUSKI ---------- L. E. J. DUBOIS, gérant

MAIGRISSEZ!



Méthode révolutionnaire Helena Rubinstein pour atteindre et conserver un poids normal!

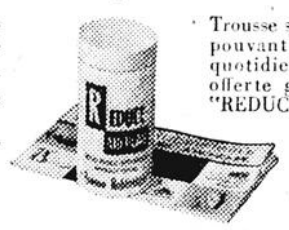
Tout vous est permis! Dessert, eau, sel, goûters avant le coucher, sandwichs! Tout ça sur un budget alimentaire! Cessez de compter les calories! Vous perdrez du poids en toute sécurité!

Voilà ce que vous conseille Helena Rubinstein qui s'appuie sur un régime médicalement éprouvé, pratique et économique. Elle vous aide à obtenir une taille élancée et élégante à l'aide de son régime qui comporte l'emploi des nouveaux comprimés "Reduce-Aid".

Ces comprimés contiennent l'ingrédient "Appe-Curb"* qui aide à réprimer votre appétit. Une provision de 140 comprimés suffit pour 4 semaines et ne coûte que 3.50.

*Marque déposée

Avec les "Reduce-Aid" d'Helena Rubinstein, vous obtenez une brochure valant à elle seule $1.00. Elle indique un régime pour la femme de carrière qui mange au restaurant, un autre pour celle qui cuisine pour une famille, et bien d'autres faits qui prouvent que bien des vieux principes alimentaires sont des "histoires de grand-mère". Commencez à maigrir aujourd'hui, à l'aide de la cure "Reduce-Aid" . . . vous verrez comme c'est plaisant!



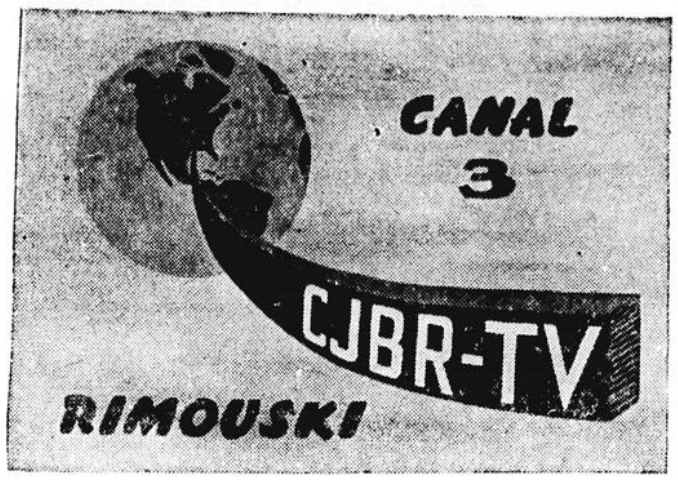
Trousse spéciale pour sacoche, pouvant contenir provision quotidienne de comprimés, offerte gratis, à l'achat de "REDUCE-AID".

140 comprimés
3.50

LES PHARMACIES REXALL & MARQUIS

Enr., 298 St-Germain Tél. ; RA 3-2451

Enr., 160 St-Germain Tél. : RA 3-3338



Lundi, 22 avril :

3.30 Mire et variétés musicales
4.00 Votre menu
4.30 Kimo
5.00 Howdy Doody
5.30 La vie qui bat
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Liberace
8.00 Ciné-feuilleton
8.15 Actualités et télé-journal
8.30 Film
8.45 Rollande et Robert
9.00 Les belles histoires des pays d'en haut
9.30 Rigolade
10.00 Porte ouverte
10.30 Théâtre Colgate
11.00 CBC News Magazine
11.30 Idées en marche
12.00 CBC TV News
12.10 Dernière édition

Mardi, 23 avril :

6.40 Affaires de l'Etat
4.00 Mire et musique
5.00 Howdy Doody
5.30 Pinocchio
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Vive la compagnie
7.45 Epopées modernes
8.00 Ciné-feuilleton
8.15 Actualités et télé-journal
8.30 Revue de Frankie Laine
9.00 Survenant
9.30 Cap-aux-sorciers
10.00 C'est la vie
10.30 Histoires d'amour
11.00 Rendez-vous des sports
11.30 Reportage
12.00 CBC TV News
12.10 Dernière édition

Mercredi, 24 avril :

3.30 Variétés musicales et mire
4.00 Votre menu
4.30 Film
5.00 Howdy Doody
5.30 Ile aux trésors
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Aventure de Kit Carson
8.00 Ciné-feuilleton
8.15 Actualités et télé-journal
8.30 Terre et ses hommes
8.45 Troubadours
9.00 Pays et merveilles
9.30 Famille Plouffe
10.00 Soirée de lutte
11.00 Point d'interrogation
11.30 Au p'tit café
12.00 CBC TV News
12.10 Dernière édition

Jeudi, 25 avril :

3.30 Matinée des dames
5.00 Howdy Doody
5.30 Rin Tin Tin
6.00 Sophie Magazine
6.30 Aigle Noir
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Théâtre de Jeannot et Jeannette
8.00 Ciné-feuilleton
8.15 Actualités et télé-journal
8.30 Actualités régionales
8.45 Toi et moi
9.00 Fil d'Ariane.
9.30 Le colombier
10.00 Rendez-vous avec Michelle
10.30 Théâtre des étoiles
11.00 Long métrage français
12.00 CBC TV News
12.10 Dernière édition

Vendredi, 26 avril :

3.30 Mire et musique
4.00 Votre menu
4.30 Histoires de M. Lafontaine
5.00 Howdy Doody
5.30 Grenier aux images
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Mélodies de Florian Zabach
8.00 Ciné-feuilleton
8.15 Télé-journal et actualités
8.30 Paris chante
8.45 Pour elle
9.30 Chansons vedettes
10.00 Rendez-vous avec
10.30 Quatuor
11.00 Profils d'adolescents
11.30 Conférence de presse
12.00 CBC TV News
12.10 Dernière édition

Samedi, 27 avril :

3.00 Fon Fon
4.00 Concert pour la jeunesse
5.00 Tic Tac Toc
5.30 Pépinot
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Beau temps, mauvais temps
8.00 Ciné-feuilleton
8.15 Actualités et télé-journal
8.30 Y a d'la joie
8.45 Quelles nouvelles
9.00 Aventures
9.30 Chacun son métier
10.00 Pick the stars
10.30 Lutte du samedi soir
11.40 Dernière édition
11.30 CBC TV News
12.00 CBC TV News

Dimanche, 28 avril :

2.30 Travaux et les jours
3.00 Théâtre du dimanche
4.30 Travaux et les jours
5.00 Témoignages
5.30 Radisson
6.00 Mire et musique
6.30 Variétés musicales
6.55 A l'affiche et télé-journal
7.00 Ed Sullivan Show
8.00 Digeste sportif
8.15 Madison Square Garden
8.30 Clé des champs
9.00 Music Hall
10.00 Cléopâtre
10.30 Théâtre populaire
11.30 Prise de bec
12.00 Dernière édition

Soirée 4-H à Lac-Humqui

Dimanche soir, à la salle paroissiale, une soirée 4-H fut organisée par Mlles Gemma Imbeault, présidente du club, et Marielle Michaud, secrétaire active et dévouée, en collaboration avec les membres du club local.

A la suite de la rénovation du club 4-H dans notre paroisse, on avait cru bon d'organiser cette soirée pour le développement de l'initiative de nos jeunes, tout en fournissant aux parents le plaisir de les voir évoluer sur la scène.

La présidente souhaita la bienvenue à l'assistance tout en expliquant le but des clubs 4-H dont le principal est la conservation de notre domaine forestier.

Au programme récréatif figuraient les numéros suivants : 1.— L'homme 4-H, interprété par tous les membres; 2.— "Un Arbre", récitation par le jeune Jean-Marc Côté, décrivant la beauté d'un arbre dans les quatre saisons; 3.— "Inspectorat", pièce comique sur le bon vieux temps, interprétée par un groupe de jeunes membres du club 4-H; 4.— Chant "La Marche des Jeunes", groupe de membres; 5.— Danses et mimiques sauvages de folklore indien, interprétées par 4 petits sauvages et 4 petites sauvagesses, numéro très intéressant; 6.— Chant "Vierge Marie", par deux de nos meilleurs talents 4-H, Marie-Marthe Arsenault et Robertine Rioux; 7.— Saynète originale, donnant le véritable but des clubs 4-H, par un groupe de membres.

Pour terminer, il y eut présentation de films très intéressants se raportant à nos richesses naturelles, entre autre "La Forêt de l'Avenir", "Les Oiseaux du Canada", etc.

Ensuite, Mme Jean-Claude St-Gelais fut l'heureuse gagnante d'un magnifique cadeau mis en râfle.

Le mot de la fin fut donné par notre curé, M. l'abbé J.-M. Michaud, et l'hymne "O Canada" clôtura la soirée.

AUDITORIUM RIMOUSKI

Ave Michaud.

Tél: RA 3-3446

Dimanche, représentation à 1h.30 et à 7 heures, avec répétition premier film. Sur semaine de 7 à 11h.30

TOUTE UNE SEMAINE
les
21-22-23-24-25-26-27
AVRIL

Grand spectacle cinématographique de Rogers et Hammerstein.

OKLAHOMA

en cinémascope technicolor
Premier film réalisé

en TODD-AO !

Une révélation pour les yeux. Une richesse de son insoupçonnée ! Comédie musicale en grande primeur dans tous le Bas St-Laurent. Gordon McRae, Shirley Jones et Gene Nelson en sont les vedettes.

— Avec —

Gare au Percepteur

James Stewart
— Et —
les 21-22-23-24 avril

Enlevez-moi, Monsieur

Clifton WEBB

les 25-26-27 avril

Admission : 0.75

Avis au sujet d'une annonce d'HIRAM

Récemment, une annonce a parue dans ce journal sous le nom d'HIRAM, stipulant qu'une entente avait été conclue entre la maison VANDRY INC., 470, boul. des Capucins, Québec et HIRAM pour participer à la vente des produits FRIGIDAIRE et MARCONI hors son territoire de la Rivière-du-Loup. Cette procédure est contraire à nos principes de vente et nous n'avons jamais conclu une entente à cet égard avec HIRAM, et nous n'avons aucunement l'intention de changer notre politique de vente, laquelle protège l'acheteur éventuel contre tous les prometteurs lesquels ne peuvent assurer à l'acheteur un service adéquat en rapport à la GARANTIE conjointe donnée par le Manufacturier et le Marchand local.

VANDRY, INC.,

470, boul. des Capucins
Québec

Le Cinéma DU CENTRE DES LOISIRS St-Germain

UN PROGRAMME DOUBLE
COMMENCANT A 8 HRES

Jeudi, vendredi, samedi
les 25, 26 et 27 avril

L'HOMME AU REVOLVER

Film psychologique réalisé par Henry King, mettant en vedettes
GREGORY PECK, et HELEN WESTCOTT
aussi

SEULS AU MONDE

"François, employé dans un orphelinat, part sans prévenir personne avec huit des petits enfants, tenter sa méthode d'éducation . . . qu'arrivera-t-il"
avec
MADELEINE ROBINSON et RENE LEFEVRE

GRAND, GRAND SPECIAL
Dimanche, lundi, mardi et mercredi
les 28, 29, 30 avril et 1er mai

LES HOMMES EN BLANC

Drame psychologique réalisé par R. Habib
aussi

LA REINE AFRICAINE

(traduction de "The African Queen")
Film d'aventures en technicolor,
réalisation de John Huston
Mettant e nvedettes,
HUMPHREY BOGART et Katharine HEPBURN
Une belle soirée en perspective !

AUBAINES de PAQUES

COMPLETS

Une présentation de styles et de tissus des plus nouveaux pour le printemps. Ces complets proviennent des manufacturiers les plus populaires. Les motifs et les couleurs réflètent l'arrivée du printemps. Votre complet sera de belle apparence et de longue durée.

Grandeurs : 34 à 44

$59.95





AUBAINE

DU DEBUT DE LA SAISON

COMPLETS

de $10.00 à $25.00

au choix

PALETOTS

de

printemps

Le plus grand chic du printemps pour messieurs !

LES NOUVEAUX PALETOTS DE TWEED IMPORTE

Le SYNDICAT vous offre ces paletots de coupe récente et soignée... épaules étroites ou manches raglan... poches appliquées ou sur le biais. Les teintes de gris, bleu ou brun, qui dénotent le bon goût, sauront certainement vous plaire.

Grandeurs 34 à 44

44.95

AUBAINE

sans précédent

Paletots de printemps

à prix
de liquidation

de $10.00 à $20.00

au choix

VOUS EPARGNEREZ

EN ACHETANT AU

Syndicat de Rimouski

224, ST-GERMAIN, TEL.: RA 3-2761

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Jeudi, le 18 Avril 1957

Séance du conseil de MONT-JOLI

M. Isidore Lechasseur cède un terrain à la ville de Mont-Joli pour un parc

A une séance générale du conseil municipal de la ville de Mont-Joli, tenue au lie uordinaire, le 2 avril 1957, à laquelle sont présents MM. les échevins I. Bourgoin, E. Roussel, W. Rioux, Jos. Pearson et A. Lebel, sous la présidence du maire suppléant, l'échevin I. Bourgoin.

Les comptes au montant de $26,608.17 sont autorisés au paiement sur proposition de l'échevin W. Rioux, secondé par l'échevin E. Roussel.

Le secrétaire-trésorier est autorisé à effectuer la mutation suivante a urôle d'évaluation : Emile Bélanger à J.-Antonio Lévesque, cadastre 501-24-22 et 501-24-23.

Démission de M. Richard

Lettre de M. Léon Richard donnant sa démission comme membre de la Commission d'Urbanisme, pour raison de santé. Démission acceptée.

Ramonage des cheminées

Avis de motion est donné par l'échevin Jos. Pearson, qu'à une séance ultérieure il proposera un amendement au règlement No 1-1952, concernant le ramonage des cheminées.

Le conseil municipal prend connaissance des raports des échantillons d'eau et de lait prélevés au cours du mois de mars 1957. Lesdits rapports sont jugés satisfaisants.

Demande des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc pour usage de l'auditorium, à la bâtisse de l'hôtel de ville, le 26 mai prochain. A être considéré à une séance ultérieure.

Lettre de M. Adrien Desrosiers, 156 rue Aubin, demandant au conseil municipal le service d'aqueduc à la propriété qu'il construit sur l'avenue du Sanatorium. Cette lettre est mise à l'étude.

Lettre de Spécialités Modernes Inc., informant le conseil que les ouvriers qui ont installé le système de chauffage à l'hôtel Central ont été payés par Rimouski Chauffage. Conséquemment, le secrétaire-trésorier est chargé de faire parvenir un compte pour paiement de licence de commerce comme suit : à Spécialités Modernes Inc., pour vente, $37.50; à Rimouski Chauffage, pour installation, $37.50.

Demandes pour la position de constable de la part de M. Philippe Tremblay et M. Léopold Proulx. Mises au dossier pour références futures.

Demande des Taxis 800

Lettre de Taxis 800, portant plainte du fait qu'ils n'ont pas accès à la plateforme de la gare, à l'heure des trains, qu'ils paient une pleine licence, et demandant l'intercession du conseil municipal auprès des autorités du C.N.R., afin qu'ils aient le même privilège que le taxi 250.

Faisant suite à cette lettre, le secrétaire-trésorier est autorisé à écrire à M. C.-A. Bérubé, surintendant du C.N.R. à Campbellton, pour lui demander s'il ne pourrait pas permettre l'accès à la plateforme de la gare aux taxis 800, lui faisant remarquer que d'après cette association de taxis, le même cas s'est présenté à Rimouski, et qu'autorisation a été donnée en ce sens.

Terrain célé pour un parc public

Il est proposé par l'échevin Jos. Pearson, secondé par l'échevin Wilfrid Rioux, et résolu à l'unanimité que la Ville de Mont-Joli accepte de M. Isidore Lechasseur, la cession que doit lui faire ce dernier d'un terrain situé dans la ville de Mont-Joli, contenant environ cent neuf mille pieds carrés de superficie, formé des lots numéros 490-11-6 et 491-53-11 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flavie, ville de Mont-Joli, borné des quatre côtés par des rues et des avenues.

Cette cession est faite à titre gratuit, à la condition que ce terrain soit transformé en parc public. Le nom dudit parc devra être choisi par le conseil municipal et soumis à la famille de M. Lechasseur pour approbation.

Signaux de sécurité

L'échevin Jos. Pearson propose, secondé par l'échevin A. Lebel, et résolu que le chef de police est autorisé à acheter 25 signaux, 20 milles à l'heure, 25 signaux "Ecole-Danger" et 100 poteaux de 4"x4"x 12' pour les signaux d'arrèt et 20 milles à l'heure, et 25 signaux "Stop'.

Costumes de policiers

L'échevin W. Rioux propose, secondé par l'échevin E. Roussel, et résolu que le conseil municipal autorise l'achat chez J.-F. Fortin Enr., de trois uniformes pour les constables et un uniforme pour le chef de police, au prix de $82.00 chacun, avec deux paires de pantalons; 12 chemises grises pour les constables au prix de $5.95 chacune, et 4 chemises blanches pour le chef au prix de $4.95 chacune, et 8 cravates noires au prix de $1.00 chacune; aussi 4 imperméables en caoutchouc.

Achat de sièges

Le conseil municipal prend connaissance de trois soumissions reçues pour l'achat des sièges à l'auditorium de l'hôtel de ville.

Il est proposé par l'échevin E. Roussel, secondé par l'échevin A. Lebel et résolu à l'unanimité qu'après avoir étudié les différentes soumissions reçues en vue de l'achat des sièges à l'auditorium de l'hôtel de ville, la soumission de M. Jude Ross est acceptée, pour 516 sièges avec dossiers bourrés, modèle 301, au prix de $23.00 chacun, formant un total de $11,868.00, taxes comprises. La couleur du matériel pour le dossier sera rouille, les sièges, cuirette C-I-L rouge, le métal gris et le bois naturel.

Deplacements des locataires

Avis de motion est donné par l'échevin W. Rioux qu'à une séance ultérieure il proposera l'adoption d'un règlement en vue d'obliger tout propriétaire à donner par écrit au greffier de la ville un avis du départ et de l'arrivée de tout occupant ou locataire d'une propriété o ud'un immeuble lui appartenant.

Maire supléant

L'échevin W. Rioux propose, secondé par l'échevin E. Roussel et résolu que l'échevin A. Lebel soit et est nommé maire-supléant pour les prochains trois mois, en remplacement de l'échevin I. Bourgoin dont le terme d'office est expiré.

Plantation d'arbres

L'échevin W. Rioux propose, secondé par l'échevin Jos. Pearson et résolu à l'unanimité que le conseil municipal de la ville de Mont-Joli aprouve et accepte le plan préparé par l'ingénieur de la ville, M. Robert-H. Roberge, en vue de la plantation d'arbres sur le terrain devant servir de parc, aux alentours de l'aréna.

Et la séance est ajournée au 16 avril 1957, à huit heures de l'après-midi.

FIANÇAILLES





Mlle May Lavoie, fille de M. et Mme Damien Lavoie, de Moncton, et M. Raymond Crevier, fils de M. et Mme Roméo Crevier, de Rimouski, dont on annonce les fiançailles. Le mariage aura lieu samedi le 8 juin.

Sainte-Blandine

Naissance.— A l'hôpital St-Joseph de Rimouski, le 27 mars 1957, est né Mario, enfant de M. et Mme Jean-Noël Sirois, de St-Narcisse, baptisé le 1er avril. Parrain et marraine, M. et Mme Célestin Hallé, de St-Donat. Porteuse, Mlle Gertrude Hallé, de St-Narcisse, tante de l'enfant.

Va-et-vient.— Mlle Laurence Bellavance est de retour d'un voyage de six semaines; elle a visité différentes villes.

— M. Polydore Brisson est de retour de Montréal où il a assisté aux funérailles de sa mère, Mme Paul Brisson.

— M. Emile Lagacé, de St-Matthieu, est en visite chez son frère, M. Arthur Lagacé.

Journée agricole.— Le 4 avril 1957, avait lieu en la salle paroissiale de St-Narcisse une journée agricole. Le conférencier invité était M. Arthur Rioux. Une vingtaine de personnes assistaient à la réunion.



Cette photo nous fait voir une partie del 'auditoire qui assistait à la soirée du Prêt d'Honneur, lundi le 8 avril. Nous remarquons, au premier plan, Me C.-Alphonse Beaulieu, directeur du Prêt d'Honneur; Mme Beaulieu, le Dr Napoléon Langis, président du Prêt d'Honneur; M. le chanoine Alphonse Fortin, ass.-supérieur du Séminaire; Mme Napoléon Langis, Mme Raoul Leclerc, de Carleton, ainsi que M. Léon Caron, directeur du Prêt d'Honneur.

(Photo M.-L. Pelletier)



Dimanche dernier, avait lieu à Rimouski une réunion des officiers de la St-Jean-Baptiste Diocésaine en vue du lancement de la souscription dite de La Fraternité Française d'Amérique. On reconnaîtra, au premier rang, de g. à d. : M. Arthur Rioux, secrétaire de la SSJB Diocésaine; S.H. le maire de Rimouski, M. Elzéar Côté; M. Rodolphe Laplante, de Québec, conférencier invité; M. le notaire Jean-Marie Gagnon, de Mont-Joli; M. le chanoine Ludger Harvey, curé de Causapscal; M. Alphonse Ross, président de la Diocésaine; Me Charles-Alphonse Beaulieu, de Rimouski, et Mme Hector Banville, de Rimouski.

(Photo M.-L. Pelletier)

Les Voyageurs de Commerce en retraite fermée, à Mont-Joli



Photo prise à l'occasion de la retraite fermée organisée par l'Association des Voyageurs de Commerce du Bas St-Laurent, du 5 au 7 avril, à laquelle assistaient quelque cinquante membres de l'Association. On reconnait, sur la première rangée, de gauche à droite : M. Alphonse Rousseau, trésorier de l'Association; M. Eudore Allard, président du Comité de la retraite; M. Maurice Lessard, président de l'Association; Rév. Père Calixte Beaupré, o.m.i., directeur de la Maison des Retraites; Rév. Père Paul-Emile Ranger, s.j., prédicateur; M. Jean-P. Trépanier, vice-président de l'Association; M. Maurice Rioux, secrétaire de l'Association; Rév. Frère Albert Rousseau, o.m.i.

Devant la Commission d'Urbanisme

Les récentes demandes concernant les améliorations aux bâtiments

Assemblée de la Commission d'Urbanisme, le mercredi, 10 avril à l'hôtel de ville. Sont présents : MM. Eliud Pelletier, André Hébert, Léopold Garon, H. E. P. Wilson, Dr Alfred Quimper. Sous la présidence de M. H. E. P. Wilson, cette Commission étudie les demandes soumises.

M. Joseph Lepage, 21 St-Jean-Baptnste, pour construire un solarium à sa propriété sise sur le lot 521-41, zone C-5 au coût estimé de $500. Comme une parcelle du lot voisin a été ajoutée au lot 521-41 et que l'alignement du solarium est maintenant conforme, le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Commercial Equipment Ltd, pour réparations à sa propriété sise sur les lots 81-1, 81-2 et 82, zone C-2-A, 259 St-Germain, ainsi que pour la construction d'un entrepôt sur les mêmes lots. Le permis est accordé pour les réparations, mais la permission pour la construction de l'entrepôt ne sera accordée que lorsque le plan de localisation définitive aura été fourni. Coût estimé : $5,000.

Par la Société St-Jean-Baptiste Diocésaine de Rimouski pour la réparation des galeries arrières à sa propriété sise sur le lot 235-4, zone R-11, 137 Evêché, au coût estimé de $200. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Jos Pineault, 20 St-Jean-Baptiste, pour la construction d'un véranda à sa propriété sise sur le lot 521-24, zone C-5, au coût estimé de $100. Comme la véranda serait à la distance moindre que l'alignement exigé, le permis ne peut être accordé.

Réétude de la demande de permis 57-41 en date du 1er avril 1957, soumise par Aurélien St-Pierre, 40 St-Joseph, pour construire une résidence sur le lot 212-142, rue Labbé, zone R-5. Un plan de localisation modifiée ayant été fourni, le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Léo Ouellet, 11 Sirois, pour lambrisser sa maison sise sur le lot 521-113, zone C-9, au coût estimé de $400. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Plainte de M. Isidore Chassé mentionnant l'entassement exagéré de matériaux de construction et d'outillage sur les lots 586-20 et, -21.

Plainte contre l'utilisation d'un tuyau de poêle comme cheminée de poulailler de Napoléon Saindon. M. Saindon devra être avisé que le règlement de construction et de zonage défend ce genre de substitut de cheminée et d'avoir à le faire disparaître.

Et la séance est levée à 6 h. 15 p. m.

Décorez maintenant ...

avec la CROWN DIAMOND



Crown Satin

Une peinture au latex très opaque pour l'intérieur

★ A base de caoutchouc — séchage rapide

★ Facile à appliquer, au pinceau et au rouleau

★ Se nettoie aisément

★ Couleur et lustre uniformes

UN PRODUIT DE QUALITÉ
CROWN DIAMOND

LA CROWN SATIN SUPPORTE REMARQUABLEMENT LES LAVAGES

THE CROWN DIAMOND PAINT CO. LIMITED

LEON CARON ENR.
290 St-Germain — RIMOUSKI

EPICERIE DESJARDINS
100 Rouleau — RIMOUSKI

ACTIVITES LACORDAIRE

La campagne d'abonnement au journal Réaction, dans la paroisse St-Germain de Rimouski, a dépassé encore cette année les prévisions.

Au-delà de 350 abonnements ont été recrutés par les solliciteurs bénévoles.

Nous remercions chaleureusement les généreux solliciteurs recrutés parmi toutes les associations paroissiales, qui ont contribué au succès de cette campagne.

Un cordial merci s'adresse également à tous ceux qui ont répondu généreusement à l'appel des solliciteurs.

Le Cercle Lacordaire
St-Germain.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Fabrique Ste-Agnès de Rimouski recevra jusqu'à huit (8) heures p.m. (heure avancée de l'Est) le vendredi 10 mai 1957, au bureau du presbytère de Ste-Agnès, des soumissions cachetées, adressées à la Fabrique et portant sur l'enveloppe la mention : "Soumission pour l'église Ste-Agnès de Rimouski, Rimouski, P. Q.", lesquelles seront ouvertes en présence des soumissionnaires.

On pourra prendre connaissance des plans et devis et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte Edgar Courchesne, 7 rue St-Jean, Rimouski, à partir du 24 avril 1957 à 9 heures a.m.

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles sera annexé un dépôt sous forme de chèque accepté, égal à 10% de la soumission comme il est spécifié sur la formule de soumissions et qui seront préparées sur cette formule fournie par l'architecte et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

L'architecte fournira les plans et les devis des ouvrages sur réception d'un dépôt au montant de $100.00 sous forme de chèque accepté ou d'un mandat-poste établi au nom de l'architecte, ou encore en argent pour lequel un reçu sera remis.

Ce dépôt sera remis au déposant dès que les plans et devis et la formule de soumissions s'il y a lieu seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard quinze (15) jours après la date fixée pour la réception des soumissions.

Si les plans et devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué et l'entrepreneur sera tenu quand même de remettre à l'architecte les plans et devis.

La Fabrique ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

LA FABRIQUE STE-AGNES,

Alcide Côté, ptre, curé,

Rimouski, P. Q.

Décès de M. P. Picard

de St-Anaclet



A St-Anaclet, le 1er avril, est décédé, à son domicile, M. Pantaléon Picard, âgé de 93 ans et 7 mois, époux de Mme Georgiana Lévesque, décédée.

Lui survivent : ses filles, Soeur Marie de St-Irénée (Marie-Louise), des SS. du St-Rosaire de Rimouski; Mme Alfred Ruest (Marie-Anne), chez qui le défunt demeurait; Mme Damase Primard (Alphonsine), de St-Donat; Mme Valmore Laferté (Eugénie), du Lac-Humqui; Mme Joseph Gagné (Emérentienne), de Rimouski.

Il laisse, en outre, 52 petits-enfants, entre autres Mme Joseph Proulx (Jeanne d'Arc Picard) et M. Fernand Picard, de St-Anaclet.

Les funérailles eurent lieu le 4 avril, à 9 heures, en l'église de St-Anaclet. La levée du corps fut faite par M. l'abbé G. Cayouette, qui chanta aussi le service.

La croix fut portée par M. Fernand Heppell, maire; MM. Albert Desrosiers, Joseph-A. Lavoie, Lionel Dumont et Adelme Heppell portaient le cercueil. La bannière du Sacré-Coeur était portée par M. Alphonse St-Laurent, M. J.-B. Ruest et M. Arthur Proulx.

Assistaient aux funérailles ses filles ci-haut mentionnées, M. et Mme Albert Primard et leur fils, de St-Donat, M. Antoine Laferté, de Lac-Humqui, et M. Lucien Gagné, de Rimouski, ainsi que plusieurs autres paroissiens.

L'inhumation se fit au cimetière de St-Anaclet, et la direction des funérailles avait été confiée à la maison Bissonnette et Frère, de Rimouski.

Funérailles de M. J.-M. Lechasseur

de Ste-Angèle

Après avoir été victime d'un grave accident de la route, un citoyen de Ste-Angèle, M. Jean-Marc Lechasseur, âgé de 39 ans et 7 mois, est décédé à l'hôpital St-Joseph de Rimouski.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, Valérie Normand; ses quatre enfants, Guy, Benoît, Michel et Martine; son père et sa mère, M. et Mme Jean Lechasseur, de Ste-Angèle; ses frères, Lionel, de Jonquière, Gérard, de Montréal, Benoît, de Strathmore; ses soeurs, Mme Herménégilde Valcourt (Gabrielle), de St-François-Xavier des Hauteurs, Mme Elisée Chamberland (Blanche), de St-Joseph de Lepage, Mme Antonio Langlais (Marguerite), de Ste-Angèle, Mme Jean-Charles Boulet (Anita), de Montréal; ses beaux-parents M. et Mme Horace Normand, de Ste-Angèle; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Lionel Lechasseur (Gertrude Dufour), de Jonquière; M. et Mme Gonzague Deschênes (Marie-Elise Normand), de Ste-Flavie, M. et Mme Joseph Chouinard (Adrienne Normand), de Ste-Angèle, M. et Mme Pierre Roussel (Marie-Ange Normand), de St-Simon, M. et Mme Jean Normand (Année Plante), de Mont-Joli, M. et Mme Julien Soucy (Gabrielle Normand), Hull, M. et Mme Raoul Dionne (Marthe Normand), Montréal, M. et Mme Horace Normand (Delsie Desgroseillers), Toronto, Mme Léonard Deschênes (Gemma Normand), Sayabec, et un grand nombre de neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu jeudi,

(Suite à la page 34)

Vous en coûte-t-il plus pour conduire votre voiture?

EPARGNEZ avec une ASSURANCE AUTOMOBILE



Wawanesa

à MEILLEUR PRIX

10 MOIS POUR PAYER — Plus de temps qu'avec toute autre Compagnie. C'est un avantage qui vous permet de balancer votre budget.

VOTRE POLICE SUR-LE-CHAMP — Pas d'attente ennuyeuse. Protection en vigueur au moment de l'achat et votre police immédiatement.

PROTECTION DES ASSURÉS — Notre réputation d'écrire le plus gros volume d'assurance-feu et automobile au Canada et notre chiffre d'affaires sont notre garantie.

SERVICE DE RÉCLAMATION LE PLUS RAPIDE — Votre chèque de réclamation vous sera remis au comptoir, souvent en quelques minutes, à l'un ou l'autre de nos bureaux du Québec.

POUR PLUS D'ÉPARGNE — MEILLEUR SERVICE

COMMUNIQUEZ AVEC

Actif dépassant $24,000,000

Wawanesa

Au service du Canada depuis plus de 60 ans

RENE DESROCHES — Apt. 7, 104 St-Germain, RIMOUSKI. — TEL: RA3-4873

9-57AF

Bureaux de Service: Montréal • Québec • Sherbrooke • Trois-Rivieres • Chicoutimi • Rouyn Noranda • Hull • Levis • Shawinigan Falls

Une puissance... à toute épreuve !



Les GMC sont les plus durables...pour tous travaux de camionnage.

Vous voulez un camion puissant ? GMC vous offre la gamme de moteurs la plus variée dans l'industrie . . . depuis 148 jusqu'à 232 CV. Que vous choisissiez un économique 6-cylindres au fonctionnement sûr, un V8 surpuissant ou un robuste diesel, vous obtenez la puissance qui répond à vos besoins et augmente vos profits. Avec un moteur GMC, vous disposez de toute la puissance requise, la puissance la plus économique possible !

Pour faciliter vos travaux encore davantage, GMC présente cette année trois transmissions automatiques* qui ont fait leurs preuves . . . la Powerglide dans les sedans de livraison, l'Hydra-Matic dans les modèles légers, moyens et lourds, et la Powermatic pour les camions extra-lourds.

Si vous cherchez réponse à vos problèmes de camionnage, voyez le dépositaire GMC. Cette année, procurez-vous un camion profitable: choisissez un GMC !

*moyennant supplément modique

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

GMC les camions 1957 les plus profitables

GMC-957CF

Soucy Automobiles Inc.

145, rue St-Germain — RIMOUSKI — Tél. : RA 3-4815

Décès de Mme Lucien Dubé

de Ste-Luce

C'est avec regret que notre population a appris le décès de la dernière de nos nonagénaires, Mme Philomène Charest, épouse en premières noces de M. Fortunat Girard, et en secondes, de M. Lucien Dubé, survenue le 31 mars, après une longue maladie supportée avec une patience et une résignation qui faisaient l'admiration de ceux qui l'entouraient.

Cette vénérable aïeule a reçu de Dieu le bienfait de la longévité dont elle sut tirer profit pour l'au-delà. Quatre-vingt-onze ans de vie chrétienne bien comprise et bien pratiquée, de labeur, ded évouement, de sacrifices consentis et acceptés avec son inaltérable sourire pour le bonheur des siens, telle fut la riche gerbe de mérites qu'elle eut à présenter au divin Rémunérateur.

Nous pouvons lui appliquer ces paroles de l'Ecriture Sainte: "Bienheureux ceux qui meurent dans le Seigneur; ils se reposeront de leurs travaux et jouiront du fruit de leurs oeuvres qui les suivront dans l'éternité". Nous déposons sur sa tombe avec notre admiration pour sa digne et fructueuse carrière, nos regrets et nos prières.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi, le 3 avril. Malgré l'inclémence de la température, une foule considérable, tant de la paroisse que de l'extérieur, était venue rendre un témoignage de vénération à la regrettée disparue et un témoignage de profonde sympathie à ceux qui la pleurent.

La levée du corps fut présidée par son neveu, M. l'abbé H. Roy, curé de Rivière-Blanche. Le service fut chanté par son petit-fils, M. l'abbé Lionel Hudon, directeur du Grand-Séminaire, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés L. Beaulieu, curé de Ste-Luce, et Léopold Desrosiers, vicaire à la cathédrale de Rimouski.

Assistaient au choeur, MM. les abbés H. Roy, J. Gosselin, procureur à l'archevêché.

Mmes Ph. Roussel, Isidore Roy, nièces de la défunte, firent la collecte. La bannière des Dames de Ste-Anne était portée par deux neveux : MM. Philippe Roussel et Isidore Roy. Mmes Ph. Roussel, Isidore Roy, J. Beaulieu et Elzéar Langlois portaient les rubans. La croix était portée par M. Ad. Dechamplain, maire de Ste-Luce. MM. Conrad Bérubé, Georges Dubé, Joseph Dumont, Adéodat Lechasseur portaient le cercueil.

Le deuil était conduit par ses enfants, MM. Eugène Girard, de Rimouski; J.-Bte Dubé, de Trois-Rivières; Gérard Dubé, de Ste-Luce; Mlle Marie Girard, de Montréal; Mme Antoine Hudon, de Mont-Joli; ses belles-filles, Mmes Arthur Girard, de Montréal; Eugène Girard, de Rimouski; J.-Bte Dubé, de Trois-Rivières; ses petits-enfants : MM. Gérard Hudon, de St-Jérôme; Armand Hudon, de Lachine; Jean Hudon, de Montréal; Mme Edmond Dumont, de Campbellton; MM. et Mme Léopold Leclerc, de Mont-Joli; Ernest Desgagnés, de Mont-Joli; Guy Desgagnés, M. et Mme Fortunat Girard, de Sayabec; MM. Conrad, Claude Girard, de Sayabec; Jean Girard, André Girard, Mlle Madeleine Girard, de Rimouski; Mme J.-M. St-Pierre, de Rimouski; M. Charles Girard, de Rimouski; MM. et Mmes André Bérubé, de Ste-Luce; Pierre-Paul Bérubé, de Rimouski; MM. Jean-Marie, Albert, Roch Dubé, de Ste-Luce, Mlles Simone, Marthe, Clémence Dubé, de Ste-Luce; Denise Dubé, de Rimouski; MM. Philippe et Benoit Girard, de La Rédemption; Mlle Gisèle Hudon, de Rimouski; ses neveux et nièces, Mmes Auguste Mongrain, Cyprien Jean, de Rimouski; M. et Mme Eugène Gagnon, de Luceville; Mlle Lydia Roy, de St-Ulric de Rivière-Blanche; MM. Joseph Beaulieu, Chabanel Roy, Charles-Eugène Dechamplain, de Ste-Luce; Robert Dubé, Maurice Beaulieu, de Ste-Luce; Mme Ernest Thibault, de Price; M. Albert Charest, de Luceville; MM. Adolphe, Roland Mongrain, de Rimouski; Mme Charles-Eugène Dechamplain, Mme Joseph Raymond, de St-Gabriel; Mlle Alphonsine Tanguay, de St-Gabriel; MM. Gabriel Tanguay, de Ste-Luce; Benoit Beaulieu, de Ste-Luce.

Dans l'assistance, on remarquait MM. Pierre-Paul Bérubé, André, Conrad Bérubé, Mmes Roméo Labrie, de Rimouski; Amédée St-Laurent, Bic; MM. et Mmes Elie Desrosiers, Lorenzo Desrosiers, Emile Thibault, de Rimouski; Mmes Jean-Baptiste, Emile Dionne, de Mont-Joli; M. Isidore Plante, de Mont-Joli; Mme Zénon Hudon, M. Roger Hudon, de Ste-Angèle; Mme Alfred Talbot, de St-Gabriel; MM. et Mmes Sévérin Côté, John Côté, de Ste-Luce; Mme Albert Gaudreault, M. L.-A. Dionne, Mmes Ph. Ross, Zénon Paquet, de Luceville, Mme Paul-E. Dumas, de Rimouski; une foule d'autres dont les noms nous échappent.

En plus des parents ci-dessus nommés, Mme Dubé laisse les RR. SS. Ste-Eugénie, S.D.C., Lac-au-Saumon; Marie-Noël, Ste-Florence, N.D.S., Ste-Bernadette, N.D.R., Mont-Joli; Rose de l'Enfant-Jésus, P.S., Trois-Rivières; Mmes Ernest Hudon, Ontario; Paul Hudon, Allemagne; MM. Georges Dubé, Trois-Rivières; M. et Mme Ph. Hudon, MM. Marcel Dubé, Raymond Dubé; Mme Jacques Charland; MM. André, Jean, Gilles, Jacques Dubé; Mlle Nicole Dubé, Trois-Rivières; Mmes Léopold Dufour, René Labelle, Jean-Côme Brillant, Roland Dubois, J. Richard, J. Baril, Elphège Girard, de Montréal; de nombreux autres petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.



RAJEUNISSEZ VOTRE VOITURE AVEC UN *moteur refait* APPROUVÉ PAR Ford



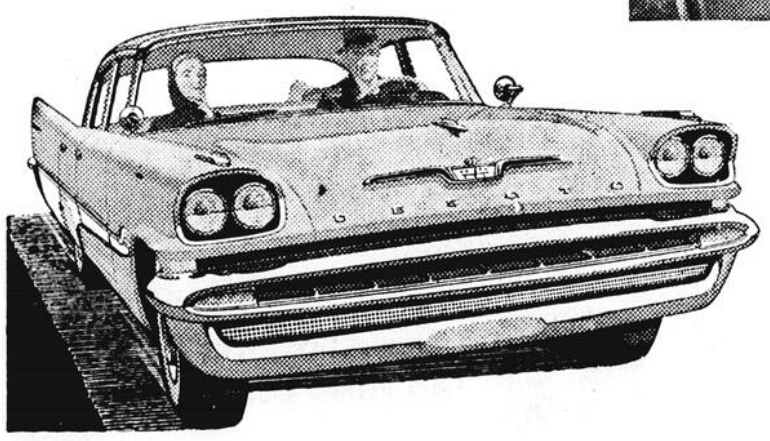
- Remplacement en un jour
- Garantie du reconstructeur: 90 jours ou 4,000 milles (selon le premier chiffre atteint)

Ouellet Automobiles Ltée
337 St-Germain RIMOUSKI
Tél. RA 3-3327

DeSoto

Prenez le volant... pressez un bouton... PUIS FILEZ COMME L'ÉCLAIR!





Hardtop De Soto Firefiite 2 portes

Lâchez la bride de la nouvelle De Soto et vous saurez enfin ce que c'est que de conduire *sans fatigue*. Par exemple . . .

La nouvelle transmission automatique Torque-Flite à boutons-poussoirs vous libère du changement de vitesses. Vous pressez un seul bouton, et jusqu'à 295 chevaux-vapeur entrent en action.

La nouvelle suspension Torsion-Aire de la De Soto est incroyablement souple et silencieuse! Elle élimine les cahots, permet de virer sans roulis et d'arrêter sans plongeons.

Une nouvelle maîtrise, une nouvelle sécurité: deux autres avantages de la De Soto. Vous pouvez obtenir la servo-direction sur n'importe quel modèle. Les freins sont du type à contact total qui *abrège la distance du freinage.*

Venez en essayer une à nos frais dès cette semaine. *Nous* en tirerons autant de plaisir que vous!

VOUS ÊTES TOUJOURS À L'AVANT-GARDE DANS LES VOITURES AU STYLE *ÉLANCÉ!* *Chrysler Corporation of Canada, Limited*

GARAGE DUCHESNE ENR.
128 DE LA CATHEDRALE, RIMOUSKI.

JOS. BEAULIEU
105, NOTRE-DAME, - TROIS-PISTOLES

Voyez **"C'EST LA VIE"** tous les mardis soir à 10h., CJBR-TV canal 3

La CTCC majoritaire à Hauterive mais minoritaire à Baie-Comeau

Le vote de représentation syndicale qui a eu lieu vendredi dernier parmi les 650 ouvriers de la construction travaillant sur les chantiers de Baie-Comeau et de Hauterive, a donné la majorité à la Fédération des métiers de la construction (CTCC) dans le cas de Atlas Construction. La Fraternité des menuisiers-unis (CTC) l'a emporté à la compagnie Anglin-Atlas.

L'Atlas Construction travaille pour le compte de la compagnie Manicouagan, à Hauterive. Sur les 298 votes acceptés, 206 se sont prononcés en faveur d'une représentation par le syndicat de la CTCC, soit 69.1 pour cent. Seulement 92 ouvriers, soit 30.9 p.c., ont voté pour être représentés par le syndicat du CTC.

A l'Anglin-Atlas, qui construit une usine pour la Canadian British Aluminum, à ,Baie-Comeau c'est le syndicat des unions internationales qui l'a emporté.

Sur les 353 votes, 199 contre 154 ont donné la victoire au CTC. Si l'on considère le total des votes pour les deux compagnies, on constate que la CTCC a pris 55.3 pour cent des voix.

Les briseurs de grève

Il est à noter cependant que ce sont les briseurs de grève qui ont donné la victoire à l'Union internationale à la Anglin-Atlas. M. Jean Marchand, secrétaire de la CTCC, a déclaré :

"En effet, dit-il, la liste d'ouvriers qui fut utilisée pour le vote était celle du 20 mars, et non celle du mois de janvier, alors que la grève fut déclenchée précisément sur la question de la représentation syndicale.

"De janvier à mars, l'Anglin-Atlas, par les soins de l'Union internationale, engagea 53 briseurs de grève. Or la majorité du CTC à cette compagnie n'est que de 45 votes".

M. Marchand qualifie également de mensongère la nouvelle publiée par M. Henri Rochon, président du Conseil des métiers de la construction de Montréal, qui a déclaré que l'Union internationale avait obtenu 70 pour cent des votes à Baie-Comeau.

Le ministre du Travail dans le cabinet provincial, M. Antonio Barrette, qui a ordonné le vote, n'avait cessé de prétendre que les unions internationales étaient appuyées par 70 pour cent des ouvriers dans les deux cas. M. Marchand note que dans le seul cas où l'Union internationale l'a emporté, ce fut par 56.3 pour cent des voix et ce fut grâce à des votes de briseurs de grève.

La CTCC avait été obligée de concéder que le vote soit pris sur la liste du 20 mars pour obtenir que le ministre décrète la tenue de ce vote.

SAINTE-IRENE

Va-et-vient.— M. Philippe Lauzier était à Causapscal, pour affaires.

— M. Adrien Chrétien est de retour chez lui; il travaillait au moulin de M. Aurélien Pelletier, de Causapscal.

— Mme Adrien Chrétien est de retour d'un séjour à l'hôpital de Rimouski.

— Mlle Jeannine Chrétien est revenue du Lac-St-Jean après un séjour de plusieurs mois.

— M. Gérard Aubut est en promenade à Rimouski.

— MM. Adélard et Louis Arseneault étaient, en fin de semaine, à Cascapédia.

— MM. Gérard Aubut et Baptiste Dubé étaient à Causapscal, pour affaires.

— Mlles Jacqueline et Fernande Deschênes, institutrices à Amqui, visitaient leurs parents, M. et Mme Joseph Deschênes.

— M. Lionel Lebrun, d'Amqui, visitait ses parents et amis de Ste-Irène.

— MM. Pierre St-Amand, Jean-Guy et René Therriault étaient à Causapscal, pour affaires.

— M. Baptiste Lacombe est hospitalisé, depuis quelque temps, au sanatorium de Mont-Joli.

— M. Gérard Lauzier est en promenade à Rimouski.

— Mlle Madeleine Bossé, institutrice, visitait ses parents, à Sayabec.

— M. et Mme Médard Dubé visitaient M. et Mme Albert Lévesque, de St-Léon-le-Grand.

— Mme Hermann Arsenault a passé quelques jours à St-Léon, pour traitements.

— Mlle Yolande Aubut travaille présentement à Rimouski.

— M. Alban Jacques est à Mont-Joli, pour affaires.

— Mlle Laurette Sinclair, de Rimouski, visitait ses parents, M. et Mme Joseph Sinclair.

— M. Maurice Sinclair était en promenade à Rimouski, dernièrement.

Activités paroissiales.— Des cercles d'étude organisés par le ministère de la Colonisation ont fait bénéficier les cultivateurs de notre paroisse de renseignements qui pourront leur être utiles dans la culture et l'amélioration des rendements de la ferme. Ces cours étaient donnés par un agronome de Québec.

— D'autres cercles d'étude, cette fois, de l'U.C.C., sont organisés dans notre paroisse, afin de faire mieux connaître ce qu'est l'U.C.C. et d'essayer de renforcer cette union.

AUTOS A LOUER



En louant une voiture chez-nous vous n'avez, en cas d'accident, qu'un risque de $50.00. De plus, nos voitures sont assurées pour dommages à autrui pour un montant de $100,000. Donc, finis les ennuis. FAITES VOS VOYAGES EN SECURITE.

Continental Drive Yourself Inc.

TILDEN SYSTEM

172, St-Germain	RIMOUSKI	Tél: RA3-6565
ST-LOUIS	CABANO	RIV-DU-LOUP
Tél: 707 S-12	Tél: 200	Tél: 3432

Entreposage de fourrures

DANS DES VOUTES ENTIEREMENT A L'EPREUVE DU FEU

Air climatisé et muni d'un système d'alarme accepté par les compagnies d'assurance

Vos **FOURRURES** sont de très PRECIEUSES VALEURS. POUR UNE PROTECTION COMPLETE, comme par les ANNEES **PASSEES,** confiez-les à un **EXPERT** EN **FOURRURES,** où vous serez **SURS** qu'elles seront sous une surveillance constante, préservées et **ASSUREES** contre **FEU, VOL** et toute **DETERIORATION.** Nous faisons également les**ALTERATIONS.**

CHEZ

CHAMPLAIN FACTOR, ENR.

Zénon DeChamplain, prop.

88, ave de la Cathédrale - RIMOUSKI.

Appelez RA 3-2550 et l'on ira chercher vos fourrures

2% de la valeur déclarée

AUX INTERESSES DE L'EXTERIEUR

Vous pouvez nous faire parvenir vos fourrures, soit par malle, express ou avion. Une attention spéciale y sera portée.

SOUMISSIONS

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est, le MERCREDI 15 MAI 1957, des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "SOUMISSION POUR BUREAU DE POSTE, FORESTVILLE (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont), de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, 75 blvd. des Capjucins, Québec (P. Q.), et aux bureaux de poste de Rimouski, Rivière-du-Loup et Forestville (P. Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, 75 blvd. des Capucins, Québec (P.Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $100.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat de poste établi au nom du Receveur Général du Canada. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

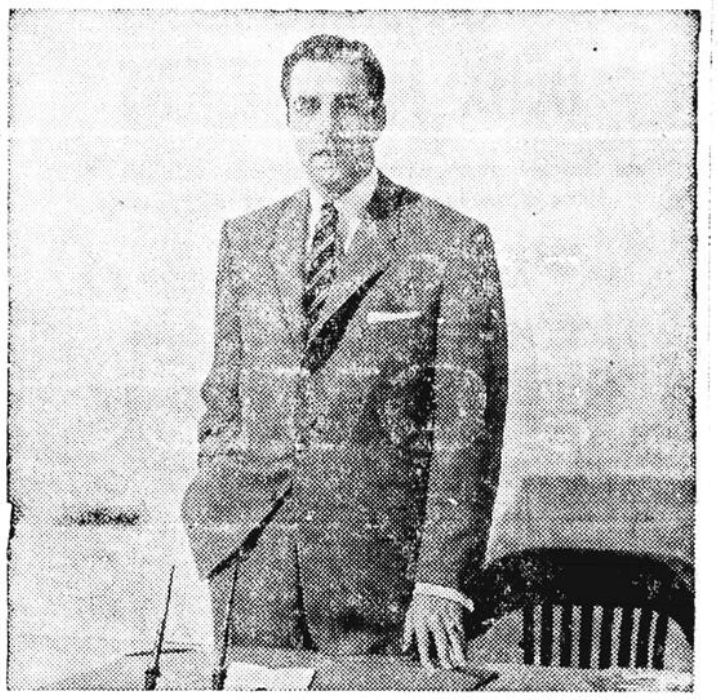
ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 29 mars 1957.

VENDEUR DEMANDE

Avec ou sans automobile. Pour travailler dans la région de Rimouski. Salaire et commission. Plan d'Assurance Accident et Maladie et Plan de Retraite. Conditions de travail excellentes et chances d'avancement. Faire application en donnant détails sur votre passé ! Expérience, etc.

S'adresser à

CASIER POSTAL 110. Dept. "S". Rimouski, P. Q.



Achetez Exactement le Complet que

Vous désirez — Taillé-à-vos-Mesures par Tip Top Tailors

Oui — seul un complet par Tip Top Tailors *vous* offre exactement tout ce que vous recherchez, un complet d'une valeur supérieure à son prix. *Vous* choisissez le tissu, la couleur, le motif et le modèle exacts que *vous* désirez. Et votre complet vous va à la perfection parce qu'il est taillé adroitement, à la main, par les tailleurs habiles de Tip Top, d'après vos 21 mesures personnelles. Rappelez-vous ceci — rien ne peut égaler les 48 années d'expérience de Tip Top dans la confection des vêtements-sur-mesures. Venez choisir aujourd'hui votre nouveau tissu tout laine pour votre nouveau complet Tip Top.

VETEMENTS "CLUB", $54.50, 2 pièces
VETEMENTS "TIP TOP", $64.50, 2 pièces
VETEMENTS "FLEET STREET", $74.50, 2 pièces

EN EXCLUSIVITE CHEZ

ROBERT SENECHAL

LE ROI DU VETEMENT

32 Cathédrale Tél. RA 3-3141

RIMOUSKI.

TIP TOP TAILORS

VENDEURS des fameux camions INTERNATIONAL

GARAGE ALBERT COTE

37, de l'Evêché, RIMOUSKI TEL: RA 3-3726

Camions neufs et usagés toujours en mains

La refrancisation dans les écoles

Concours de rédaction française organisé par la SSJB

A une réunion du conseil de la Société St-Jean-Baptiste St-Germain, tenue le 9 avril, il a été décidé que la société locale accordera des volumes de littérature canadienne comme prix du concours de rédaction française de la SSJB, sur la refrancisation.

Ces volumes correspondront aux groupes des concurrents : 1er groupe : 6e et 7e années; 2e groupe, 8e et 9e années; 3e groupe : 10e, 11e et 12e années.

Dans les diverses localités où ces concours ont eu lieu en mars dernier, le personnel enseignant, en comité, détermine la copie qui sera primée dans chaque groupe. Ces copies seront adressées à l'inspecteur d'écoles qui les soumettra à un jury, pour procéder à l'éliminatoire du district.

Le vainqueur du district dans chaque catégorie, prendra part à l'éliminatoire diocésaine. Les résultats seront proclamés au début de juin.

Désireuse de favoriser l'éducation post-scolaire chez les scouts, la SSJB a décidé de voter un montant de $50 pour aider à défrayer les dépenses du délégué scout qui se rendra au Jamboree mondial en Angleterre, au mois d'août prochain. Le délégué sera Charlemagne Ouellet, vainqueur du concours de la SSJB en mai dernier.

Il a aussi été question du salaire des institutrices laïques et du recrutement pour les écoles normales. Une résolution à cet effet a été adressée à la diocésaine.

LETTRE A L'ECHO
L'Echo du Bas St-Laurent,
Rimouski.

Monsieur le Directeur,

L'exécutif de la Fédération des Professeurs et Institutrices du Diocèse de Rimouski tient, par la présente, à vous témoigner sa gratitude pour la bienveillante collaboration que vous avez daigné apporter à la réalisation du programme de la Semaine de l'Education, et qui a permis de faire de cette Semaine une succès.

L'Exécutif de la Fédération des Professeurs et Institutrices du Diocèse de Rimouski, par :
Berthe Roy, secrétaire.

La construction de MAISONS D'HABITATION

Le bulletin de mars de la Banque Canadienne Nationale signale l'importance de l'industrie de la construction dans l'économie du pays. Si l'on croit les critiques formulées depuis quelques mois, il semblerait qu'aujourd'hui cette industrie profiterait moins que les autres secteurs de la vague de prospérité que nous connaissons. On en attribue la cause à la politique déflationniste d'Ottawa, aux restrictions du crédit. En effet, depuis le dernier tiers de 1956, on observe un ralentissement dans la construction, tendance qui semble se poursuivre cette année, surtout dans le domaine du logement où la baisse serait de 20 pour cent.

Parmi les facteurs qui conditionnent la construction de nouveaux logements, il faut mentionner la multiplication des nouveaux foyers, les mouvements de la population, l'élévation du niveau de vie et le nombre des taudis à démolir. Depuis la fin de la guerre, on a construit au Canada plus d'un million de maisons, ce qui représente une immobilisation de capitaux qui dépassent $9,000,000,000.

Le coût élevé de la construction a cependant empêché un grand nombre de personnes de se mieux loger. Les raisons sont nombreuses : prix excessif des terrains. hausse de matériaux, progression des salaires et relèvement du taux d'intérêt des prêts hypothécaires. L'inflaition aggrave la situation. Depuis dix ans, l'indice des salaires et des prix des matériaux a monté plus rapidement que l'indice général. Les logis convenables à loyer modique sont aujourd'hui plutôt rares. La proortion des personnes disposant d'un modeste revenu qui recherche l'assistance de la Société centrale d'hypothèques et de logement n'a pas cessé de diminuer d'une année à l'autre, alors qu'augmentait le coût de la construction.

Le bulletin de la Banque Canadienne Nationale mentionne les principales interventions de l'Etat dans le domaine de l'habitation, en particulier l'adoption en 1954 de la Loi nationale sur l'habitation. La même année, la Loi sur la banque était amendée afin de substituer en partie les banques à charte au Trésor fédéral en tant que fournisseurs d'avances aux fins de la construction de logements. Les engagements des banques à ce titre dépassaient le demi-milliard de dollars à la fin de 1956.

Le bulletin de la Banque Canadienne Nationale rappelle la prédiction de la Société centrale d'hypothèque et de logement à l'effet que, d'ici vingt-cinq ans, on construira au Canada 3,400,000 maisons et conclut en affirmant que la croissance naturelle et l'apport de l'immigration entretiendront pendant longtemps encore une demande active de maisons d'habitation. Peut-on espérer, cependant, que le "boom" sans exemple des dernières années, dans le domaine de la construction, se poursuivra indéfiniment à ce rythme accéléré ? Si la ralentissement que subit depuis quelques mois la construction de logements tient surtout à la rareté et à la cherté des capitaux destinés au prêt hypothécaire, il est possible qu'il dépende aussi, dans une certaine mesure, du fait que des spéculateurs, qui avaient manifesté en ces dernières années une grande activité, ont abandonné récemment la partie.

ON DEMANDE
DEUX MECANICIENS
Pour emploi permanent à très bons salaires. Bénéfices d'assurance-groupe et hospitalisation. Références exigées.
FAIRE APPLICATION EN S'ADRESSANT A
M. LOUIS GAGNE, gérant de service
SOUCY AUTOMOBILES INC.
145, St-Germain, RIMOUSKI Tél: RA 3-4815

LES POÊLES ÉLECTRIQUES
L'ISLET
Capri
LES PLUS PERFECTIONNÉS

TOUTES LES QUALITÉS :
- Panneau de contrôle chromé et cuivre doré
- Lampe fluorescente
- Commutateurs pour les 4 ronds, à 7 intensités
- Lampe "Signal" pour le tiroir-réchaud
- Contrôle sélectif pour la cuisson automatique
- Prise de courant contrôlée par l'horloge
- Horloge contrôle avec aide mémoire
- Lampe de fourneau

MODÈLE ILLUSTRÉ
CAPRI "800"
AUSSI: MODÈLES COMBINÉS,
ÉLECTRICITÉ, BOIS et CHARBON
ÉLECTRICITÉ et HUILE,
CHARBON et GAZ
L'ISLET
Demandez dès aujourd'hui une démonstration des fameux poêles perfectionnés "L'ISLET"
Nous finançons nous-mêmes
VENTE et ECHANGE
ROBERT DESSUREAULT LTEE
322, ST-GERMAIN RIMOUSKI TEL.: 3-3216





Les perforations de clous et les fissures de surface disparaissent comme par enchantement avec la nouvelle Pâte à rapiéçage Gold Bond à latex de vinyle. Aucune amorce requise. Posez, sablez et peinturez!
Si vous préférez la poudre, procurez-vous le composé de rapiéçage Gold Bond, un produit de qualité supérieure employé de mille façons.
HANDY ANDY, 142, St-Germain Tél: RA 3-3193


NOUVEAUX MARIES

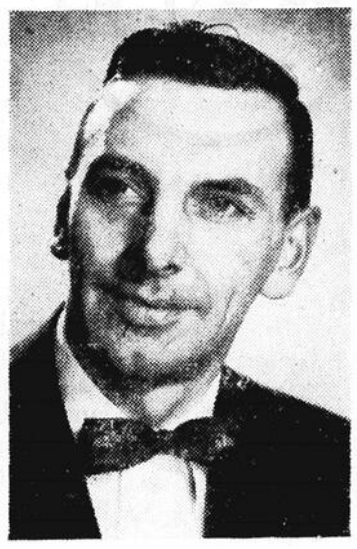
L'HOTEL ST-LOUIS
RIMOUSKI, P. Q.
et le
MANOIR ST-LAURENT
LUCEVILLE, P. Q.
vous souhaitent
la plus cordiale bienvenue
LA DIRECTION DE CES DEUX HOTELS OFFRE GRATUITEMENT AUX NOUVEAUX EPOUX LEUR DEJEUNER DE NOCES.
Choix de menus variés
POUR PLUS DE DETAILS SIGNALER: RA 3-5089

DEMANDEZ UNE FORD 1957 POUR UNE PROMENADE D'ESSAIE

ELLE BAT LA MARCHE PAR L'APPARENCE, LE CONFORT, LA SECURITE ET L'ECONOMIE



Julien PINEAU
Gérant — Dépt. du neuf



Emmanuel THERIAULT
Vendeur — Dépt. du neuf



Lucien LEBLOND
Vendeur — Dépt. du neuf



André THERIAULT
Vendeur — Dépt. du neuf



Conrad VIEL
Vendeur — Dépt. du neuf

POUR UNE AUTOMOBILE USAGEE DE CHOIX (A-1), DEMANDEZ:



Zénon LAVOIE
Gérant — Dépt. de l'usagé



Paul-Emile D'ANJOU
Vendeur — Dépt. de l'usagé



Fernand GAGNE
Vendeur — Dépt. de l'usagé



Gaston ST-LAURENT
Vendeur — Dépt. de l'usagé

SUCCURSALE DE MONT-JOLI — NEUF ET USAGE (A-1)



Julien BOUCHARD
Gérant



Guy LANGLOIS
Vendeur



Albert ROY
Vendeur

RIMOUSKI

Tél. RA 3-2223

DIONNE Automobiles Inc.

MONT-JOLI

Tél.: PR 5-3215

RCA Victor présente les m
appareils ménagers au C

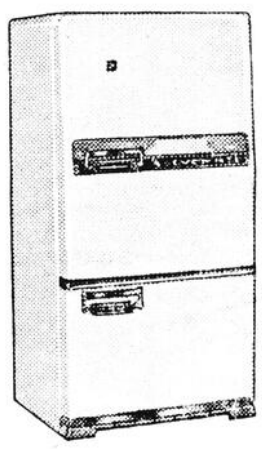


* RCA Whir

Nouveau! La seule lessiveuse à deux vitesses avec filtre

Ce filtre élimine le lint — et, pourtant, n'est jamais dans le chemin — parce qu'il est dans le contour de la machine! Fonctionne avec de grosses et de petites charges! Il est facile à nettoyer au moyen d'un rinçage rapide!

Vous avez aussi le choix de deux vitesses de



Modèle D115-B

Nouveau! Premier réfrigérateur muni d'un système révolutionnaire de purification d'air! Garde les aliments plus frais plus longtemps, réduit le mélange des saveurs et l'odeur du réfrigérateur.

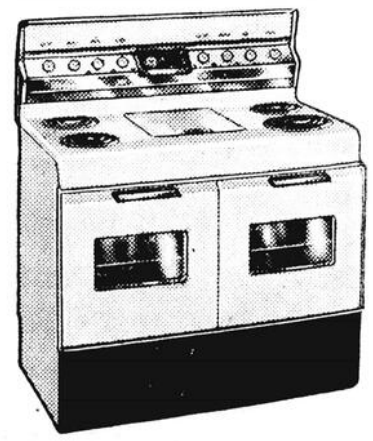


Modèle R-300

Nouveau! Less avec minutes filtre à lint in métrez votre minutes! Filtr charpie du lin

Séchoir — Modèle DD90 (à droite)

Nouveau! Séchoir assorti à 5 réglages! Le degré de chaleur adapté à chaque catégorie de tissu! Circulation d'air contrôlée pour assécher le linge en le rendant soyeux — les serviettes sont 34% plus duveteuses qu'après le séchage au soleil! Lampe intégrante à rayons ultra-violets.



Modèle E299

Nouveau! Le seul poêle électrique possédant les 17 avantages "les plus recherchés"! Eléments à chaleur rapide. Grille intégrante convertible — accroît de 50% la surface de la cuisson! Rôtissoire! Sonde pour la viande!

Seul RCA Whirlpool vous fournit les trois avantages suivants: filtre à charpie intégrant, qui élimine le lint, le sable et l'écume de savon; un lavage à deux vitesses pour les tissus ordinaires et le linge délicat; le fameux Suds-Miser qui économise le savon, l'eau chaude et l'argent!

Service gratuit de l'usine pour un an . . . y compris les pièces et la main-d'oeuvre pour tous les appareils ménagers RCA Whirlpool.

**Marque déposée.*
Whirlpool est utilisé sous le contrôle et de par l'autorité de Whirlpool-Seeger Corporation (†Marque déposée)

Modèles nouveaux! Avantages nouveaux! Valeu

Voyez votre dépositaire local
R.C.A. VICTOR

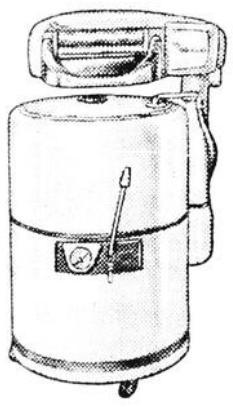
WILFRID OUELLET
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES PRODUITS R.C.A. VICTO
151 St-Germain **RIMOUSKI,**

s meilleurs
u Canada

irlpool †

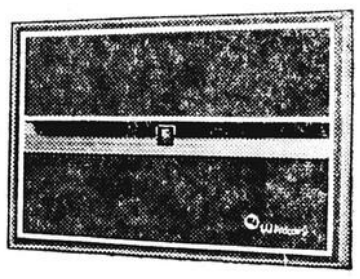
sses avec filtre à charpie intégrant! Modèle DA95

, n'est de lavage — la vitesse normale pour les lava-
st dans ges ordinaires et un fonctionnement plus lent
vec de pour les tissus délicats. Vous constaterez que
acile à votre lavage sort beaucoup plus propre de
! cette fameuse lessiveuse automatique RCA
itesses Whirlpool!



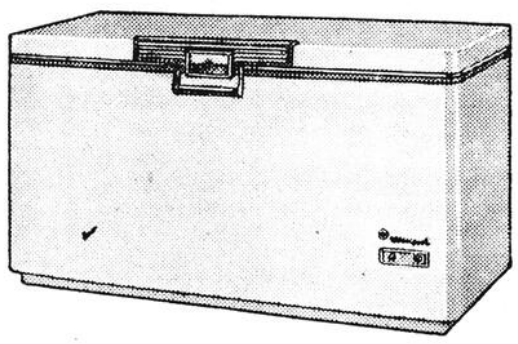
Modèle R-300

Nouveau! Lessiveuse-essoreuse avec minuteur automatique, filtre à lint intégrant! Chronométrez votre lavage de 1 à 19 minutes! Filtre l'eau, enlève la charpie du linge!



Modèle S7150-3

Nouveau! Climatiseur d'air étroit prenant ⅓ moins d'espace! S'ajuste à niveau avec la fenêtre! Capacité de refroidissement de 1½ c.v.! Filtre permanent. Vous épargne le souci de le remplacer!



Modèle DS2OH

Nouveau congélateur qui élimine la condensation! Capacité de 20 pi. cu.! Construite de façon à supprimer l'humidité à l'intérieur de la porte et sur les parois. Eprouvé à vide. Contrôle automatique de la température!

e possédant
rchés"! Elé-
égrante con-
rface de la
viande!

Valeurs nouvelles!

LE PREMIER CHOIX POUR LES MEILLEURES AUBAINES

Votre marchand R.C.A. Victor

VOUS PRESENTE LA
NOUVELLE
TELEVISION DE LUXE
RCA VICTOR
avec "Image vivante" et système sonore "Panoramic" à 3 haut-parleurs



Le Lysander de luxe. Style superbe, forme de commode. "Image vivante" de 21". Fenêtre d'indication des canaux. Noyer naturel ou chêne cérusé. Modèle 21TC205.



Le Palmer de luxe. Image de 24", système sonore "Panoramic" à 3 haut-parleurs. Noyer, acajou ou chêne cérusé. Modèle 24TC209.



Le Landor de luxe. Nouvelle lampe-image de 21" RCA "Silverama". Tonalité de fidélité équilibrée. Noyer, acajou ou chêne cérusé. Modèle 21TC206.



Le Princeton de luxe. Magnifique, en forme de commode. Image de 24". 3 haut-parleurs. Acajou ou noyer naturel., Modèle 24TC207.



Le Harrison de luxe. Il pivote! "Image vivante" RCA de 21 pouces. 3 haut-parleurs. Noyer, acajou ou chêne cérusé. Modèle 21TC210.

"Image Vivante"...

avec protecteur automatique de la qualité qui accentue l'image quand elle est faible, l'atténue quand elle est trop vive, et élimine les vibrations d'interférence. L'image la plus nette, la plus claire, la plus stable à la TV.



Tonalité "Panoramic" à 3 haut-parleurs

Tout prend un surcroit de réalisme, de la chansonnette à la symphonie. 3 haut-parleurs scientifiquement orientés diffusent le son par toute la pièce.



ET & FILS LIMITEE

.. VICTOR POUR LE BAS ST-LAURENT ET LA COTE NORD

IOUSKI, P. Q. **Tél. RA 3-3354**

Voyez votre dépositaire local R.C.A. VICTOR

L'Association des Voyageurs de Commerce se choisit un emblème

Résultat d'un concours lancé parmi les membres de l'Association pour le choix d'un emblème distinctif.

Sous la présidence de M. Maurice Lessard, l'Association des Voyageurs de Commerce du Bas St-Laurent tenait so nassemblée générale mensuelle, en la salle de l'hôtel de ville de Rimouski, samedi après-midi, le 13 avril. Après lecture des minutes de l'assemblée de mars, les différents comités firent raport de leurs activités respectives.

Retraite fermée :

M. Eudore Allard mentionne que 53 membres de l'Association ont suivi la retraite fermée du 5 au 7 avril, prêchée par le R.P. Ranger, s.j., à la Maison des Retraites, de Mont-Joli.

Plusieurs membres ayant mentionné le désir de leurs épouses de faire une retraite fermée, il est décidé que le président de ce comité, avec le concours de Mme Eudore Allard, son épouse, entreprennent immédiatement l'organisation de cette retraite.

Effectif de l'Association :

Le président du recrutement, M. Jean Trépanier, fait part à l'assemblée que le nombre des membres en règle est maintenant de 125. Un nouvel appel est fait aux membres, dans le but de continuer de recruter les voyageurs de commerce de la région n'ayant pas encore adhéré au mouvement.

Emblème de l'Association :

Lors de l'assemblée mensuelle de mars dernier, un concours avait été lancé dans le but de choisir un emblème distinctif pour l'Association.

Sept entrées furent reçues à cet effet et soumises aux membres du jury chargé de déterminer un gagnant. Le jury, formé de M. l'abbé Georges Beaulieu, professeur au Séminaire de Rimouski, M. A. Girardin, président de la Chambre de Commerce de Rimouski, et M. Jean-Paul Legaré, président du Jeune Commerce de Rimouski, désigna comme vainqueur le dessin de M. Alphonse Rousseau.

Soirée sociale :

Il est aussi décidé que la prochaine soirée sociale, exclusivement pour les membres de l'Association et leurs épouses, aura lieu à Mont-Joli, le samedi soir 27 avril. On pourra se procurer des cartes pour cette soirée en s'adressant au secrétaire de l'Association, M. Maurice Rioux, Rimouski.

Membres associés :

Quelques membres de l'Associatio nayant fait part du désir de certains confrères dans la profession, demeurant en dehors des limites du territoire couvert par l'Association, mais travaillant dans la région, de joindre nos rangs, l'ex-cutif présenta une résolution à cet effet.

Il est donc décidé d'accepter ces confrères comme "Membres Associés", suivant certaines dispositions spéciales incorporées dans la Constitution de l'Association.

Invité :

M. "Art" Girardin, président de la Chambre de Commerce de Rimouski, dans une brève allocution, exposa à l'assemblée le programme que s'est tracé l'organisme qu'il préside. Insistant sur l'urgente nécessité de passer des paroles à l'action, M. Girardin invita tous les voyageurs de commerce à joindre les rangs de la Chambre, et sollicita le concours de tous et de chacun dans les activités de cette dernière.

M. Maurice Lessard, remerciant M. Girard, assura celui-ci de l'appui de l'Association.

CAUSAPSCAL

SUCCES SCOLAIRE

Académie St-Jacques

12e : Léopold Marquis, Jean-Marie Banville, Chanel Allard, Denis Morissette. — 11e : Gilbert Pinard, Lucien Boucher, Raymond Barrette, Raymond Dufour, Jacques Leblanc. — 10e : Marc Dufour, Jules Allard, Roger Desmeules, Paul-Aimé Morissette, Jean-Claude Lavoie. — 8e : Jean-Y. Bélanger, Omer Jean, Gabriel Gagné, Gilles Frenette, Yvan Bouchard. — 7e : Jeannot Gagné, Laval Morin, Jacques Dubé, Alcide Pelletier, Régis Castonguay. — 6e : Albert Lajoie, Germain Desrosiers, Jean-Marc Caron, Fernand Lévesque, Jean-C. Dumoulin. — 6e : Gédéon Senéchal, Gérald Tardif, Laurent Didier, Guy D'Anjou, Jules Tremblay, Roger Doiron. — 5e : Fernand Dufour, Roland Couture, Jacques Nolet, Gilbert Rouleau, Lucien Canuel. — 4e : Gaétan Bélanger, Jules Guay, Yvan Lévesque, Marius Dufour, Carol Michaud, François Bellavance. — 4e : Jacques Savoie, Jean-C. Pinault, Raynald Potvin, Clément Dumais, Rémi Morin. — 3e : Michel Bellavance, Georges Dubé, Eudore Didier, Jean-Léon Gagnon, Serge Castonguay. — 3e : Réal Savard, Marc-André Paquet, Marcel Charbonneau, Jean-Guy Lévesque, Victor Tremblay. — 2e : Pierre Poulin, Gérald Pinault, Guy Tardif, Gaétan Lévesque, Jean-René D'Astous. — 2e : Guy Thibault, Christian D'Anjou, Marc Ouellet, Bernard Charron, Carol Durand. — 1ère : Bernard Levasseur, Marcel Lévesque, Maurice Durette, Lomer Desmeules, Eric D'Anjou. — 1ère : Pierre Dufour, Claude Bouchard, Jacques Biron, Jean-d'Ars Morin, Michelin Couturier.

Couvent du St-Rosaire, Causapscal

11e : Gisèle Raymond, Graziella Duchesne, Suzanne Dufour.— 10e : Françoise Dufour, Noëlla Tremblay, Renée-Jeanne Desmeules. — 9e : Nicole Dufour, Rita Roy, Pauline Saucier. — 8e : Suzanne Roy, Denise D'Anjou, Candide Charest. — 7e : Jocelyne Saucier, Hélène Vermette, Marcelle Morissette. — 7e : Michelle Larivée, Francine Dufour, Andrée Grenon. — 6e : Ghislaine Lavoie, Nicole Audit, Olivette Fisette. — 6e : Gaétane Duchesne, Denise Barriault, Francine Veilleux. — 5e : Lise Ouellet, Denise Dubé, Nicole Rioux. — 4e : Jocelyne Lavoie, Lise Biron, Marise Desrosiers. — 4e : Marie-Paule Lavoie, Jeannine Barriault, Rollande Tremblay, Lise Couturier, Marguerite Blanchard. — 3e : Christiane Gagnon, Nicole Aubin, Claudine D'Anjou. — 3e : Cynthia Boulay, Francine Dionne, Henriette Dufour, Diane Doiron. — 2e : Monique Barriault, Lise D'Anjou, Michelle Tremblay. — 2e : Hélène Paré, Lucille Dufour, Thérèse Dufour, Maryse Potvin. — 1ère : Denise Lavoie, Nicole Gagnon, Denise Allard. — 1ère : Denise Tanguay, Marielle Dufour, Diane Beaulieu.

Bulletin météorologique

DE MARS A L'ECOLE DE MARINE DE RIMOUSKI

D'après les annotations de la station météorologique de l'Ecole de Marine de Rimouski, la température moyenne maximum de mars fut de 34 degrés et la température minimum, de 17 degrés. Précipitation de la neige, 13 pouces. Nébulosité, 5. Pression atmosphérique, 29.77. Insolation, 134 heures 36 minutes. Vent dominant, sud de 5 milles.

SAINTE-IRENE

Belle soirée.— Une soirée dramatique et musicale, au profit de notre future église, a remporté un grand succès; d'autres soirées doivent se répéter au cours du printemps. Celle de dimanche dernier était sous le patronage de nos trois institutrices du village, qui se sont grandement dévouées.

Décès de M. Ph. Harrison

Lundi, le 4 mars, est décédé à Ste-Félicité, M. Philipe Harrison, âgé de 80 ans et 2 mois, époux de Mme Amanda Otis.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, trois fils : MM. Adolphe, Alphée et Adélar Harrison; une fille, Mme Thomas Savard (Evélida); ses belles-filles Mme Adolphe (Rose-Aimée Savard), Mme Alphée (Lauretta Savard), Mme Adélard (Lylianne); Mme Laurette Harrison, Matane; son gendre, M. Thomas Savard, tous de Ste-Félicité.

Il laisse aussi plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu le 7 mars, à neuf heures et demie, en l'église de Ste-Félicité. Un très grand nombre de parents et amis y assistaient.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Sirois et Fils, de Matane.

Pas d'illusions sur les regimes amaigrissants

La plupart des régimes amaigrissants nous entraînent dans un cercle vicieux: nous ne perdons du poids que pour le reprendre aussitôt. Ce n'est pas tout de *maigrir* .... l'essentiel est de *maintenir* un poids rationnel.

SÉLECTION du Reader's Digest d'avril vous présente un régime pratique et de longue haleine, le plus efficace parce que c'est celui que vous pourrez tenir le plus longtemps. Lisez comment établir la ration de calories qui vous permettra de contrôler votre poids. Achetez SÉLECTION d'avril aujourd'hui: 29 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.

Lorsque vous choisissez un MOTEUR HORS BORD assurez-vous de pouvoir OBTENIR le SERVICE partout, toujours!

Avec un MOTEUR HORS BORD EVINRUDE

EVINRUDE 7½ CV

vous savez que— partout où vous irez, il y a une STATION-SERVICE EVINRUDE, où le dépositaire est prêt à vous servir, avec les pièces requises et des mécaniciens formés à l'usine!



Vous n'avez qu'à regarder sous la rubrique "MOTEURS HORS BORD" dans les pages jaunes de tout annuaire téléphonique pour trouver le nom du DÉPOSITAIRE EVINRUDE le plus près.

Fabriqué au Canada par EVINRUDE MOTORS PETERBOROUGH - CANADA

LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI INC.
157, St-Germain
RIMOUSKI.
Tél.: RA3-3404

LIMONADE ASEPTA



AGIT VITE ET BIEN

Agréable au goût

UN PURGATIF EFFICACE

UNE COMPAGNIE D'HUILE DU TEXAS REQUIERT LES SERVICES D'UN VENDEUR, AGE DE 45 ANS ET PLUS POUR LE DISTRICT DE RIMOUSKI.

Nous avons besoin d'un bon homme immédiatement, et nous désirons payer les plus hauts salaires. La préférence sera donnée au candidat qui sera âgé de 45 à 65 ans qui pourra voyager toute la semaine durant en automobile et qui fera son travail chez les propriétaires des plus importants centres ruraux.

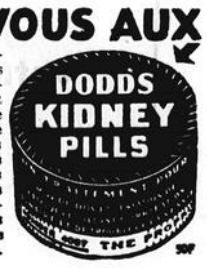
REVENU ANNUEL DE $12,000

Nos meilleurs hommes, dans les autres partiesc du pays font un revenu annuel de $12,000.00. Il y a certainement possibilité d'un tel revenu pour un bon homme dans le district de Rimouski. Nous nous occupons de la livraison et de la collection. Nous payons également des avances sur salaire. Adressez donc une lettre personnelle comme suit :

PRESIDENT
Dept. ZA
25, Industrial St.
TORONTO 17, Ont.

FIEZ-VOUS AUX

Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentes mieux, dormes mieux. Achetes des Dodd's maintenant.



VOS RAPPORTS "IMPOTS"
Fédéral - Provincial
Appelez-moi j'irai le faire à domicile
RA 3-3261

de KUYPER BLENDED GIN



Le rafraîchissement "préféré" de la jeunesse!



Rien de meilleur que Seven-Up

7282-AF

Causerie de M. Roger Boucher devant le Richelieu-Rimouski

L'industrie textile offre de beaux débouchés aux Canadiens-Français

Le directeur des études à l'Ecole provinciale des Textiles, de St-Hyacinthe, M. Roger Boucher, qui est aussi un ancien professeur de l'Ecole Technique de Rimouski, était, jeudi soir dernier, le conférencier invité devant les membres du Club Richelieu de Rimouski.

Soulignons également que M. Boucher a prononcé plusieurs autres causeries dans les écoles de la région afin de faire connaître aux jeunes le cours qui s'offre à eux à l'Ecole des Textiles.

M. Boucher a insisté sur les carrières de chefs et de contremaîtres auxquelles l'Ecole des Textiles prépare les jeunes. L'Ecole, dit-il, ne se contente pas de former de bons artisans; elle forme des hommes qualifiés, capables de penser et de diriger des groupes de travailleurs. L'élève y acquiert aussi une solide formation scientifique.

Les textiles offrent aux Canadiens-Français de belles possibilités d'avenir. A ce propos le conférencier a signalé que l'an dernier, alors que 14 finissants seulement sont sortis de l'Ecole des Textiles, l'industrie en réclamait 38.

M. Boucher a aussi demandé qu'on encourage l'industrie de chez-nous. Il a signalé particulièrement l'usine de bas de soie de Mont-Joli qui pourra atteindre à une belle prospérité avec l'appui du marché régional principalement.

M. Boucher, qui avait été présenté par M. Benoît Ste-Marie, a été remercié par le Dr Gaston Beaulieu.

Décès de la Rév. Sr M. du Rédempteur

des RR. SS. du St-Rosaire

Dimanche, le 7 avril, est décédée à la Maison-Mère des Soeurs du St-Rosaire, la Révérende Soeur Marie du Rédempteur (Laetitia Simard), de Ste-Anne-de-Beaupré).

Elle était gée de 71 ans et comptait 54 ans de vie religieuse, qu'âelle consacra à l'enseignement. C'est après trois semaines de maladie qu'elle succomba.

Durant plus de quarante ans, elle enseigna à Val-Brillant, Amqui, Cabano, St-uric, Hébertville, St-Bonaventure, MontU-Joli, Ste-Anne-des-Monts, Ste-Angèle, St-Rémi de Price, Ste-Anne de Beaupré, St-Godefroi, St-Fabien, Causapscal, Méchins et Baie-des-Sables.

Elle laisse, dans le deuil, un frère M. Albert Simard, de Québec. et deux soeurs Mme Joseph Blouin (Rose), de Shawinigan, Mme Emile Morel, de Québec, et bon nombre de neveux et nièces.

Son service fut célébré, en la chapelle communautaire, par M. l'abbé Euclide Fournier, aumônier. On remarquait, au choeur, MM. les abbés Cléophas Morin, aumônier de l'Institut Familial, J.-W. Dionne, aumônier au Monastère des SS. Servantes de Jésus-Marie, à Nazareth. Le deuil était conduit par M. Gérard Simard et Mme Adélard Giguère, de Québec, neveux.

Nos condoléances à la communauté et à la famille en deuil.

Décès de M. Jules Thibault

de N.-D. du Sacré-Coeur

M. Jules Thibault, menuisier, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, est décédé, le 3 avril, à Québec, après quelques semaines de maladie. Il était âgé de 66 ans.

Le service funèbre fut célébré, samedi, le 6 avril, en l'église de Notre-Dame du Sacré-Coeur. De nombreux parents et amis escortaient les restes mortels du salon mortuaire à l'église paroissiale et assistaient aux funérailles.

M. Thibault laisse son épouse (Anna Doucet), un frère M. Adélard Thibault, de Montréal, et plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, notamment M. et Mme Ernest Doucet, M. et Mme Emile Doucet, M. et Mme Albert Doucet, M. et Mme Joseph Leclerc, de Rimouski.

Nos sincères condoléances à Mme Thibault et à la famille.

J.-Wilfrid Deschênes, C.d'A.A. Tél. Rés. PR 5-3204
Guy D'Anjou, B.A., LL.L. Tél. Rés. PR 5-3585

J.-W. Deschênes & D'Anjou Enr.

Vie — Feu — Automobile — Responsabilté — Vol
Bijoux — Fourrrures, etc
51, blvd Jacques-Cartier MONT-JOLI Tél. PR 5-4774

Chartré, Samson, Beauvais, Belair & Cie
COMPTABLES AGREES
Montréal—Québec—Rouyn—Rimouski—Val d'Or
54, ave. Cathédrale — Edifice Michaud — Rimouski

Henri-A. Martin, C.d'A.A. Emmanuel D'Anjou
Paul Martin, C.D'A.A.

Martin & D'Anjou Inc.

COURTIERS EN ASSURANCE
Téléphone : RA-3 2344—Case Postale 129
BUREAU: 152-A de l'Evêché
RIMOUSKI.

Spécialité : Assurance automobile
à des prix défiant toute compétition
Aussi: Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie

Maurice de Champlain Inc.

Case Postale 429 — Téléphone : RA3 - 4841
Bureau : 135, Ave de l'Evêché
Rimouski, Qué.

Assurances Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats etc.

Avant de confier votre risque, faites une visite à mon bureau ou appelez RA3 - 4841.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
$2.00 par année
représentant
ARMAND ARGUIN
46, rue Léonard
Tél. RA 3-5804 RIMOUSKI

IMMEUBLES
ACHAT, VENTE, ECHANGE, PRETS
Résidences, maisons à logements, maisons de chambres, fermes, industries, commerces, restaurants, hôtels, entrepôts, garages, postes de services, terrains résidentiels et industriels, terrains pour développements et terres à bois.
J.-E. MORAIS
506, blvd Jessop Tél. RA 3-5136
RIMOUSKI

ARPENTEURS

Ls-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
CONSEIL
6, rue St-Jean — RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-4324; rés. : RA 3-2640

Guy Leblanc
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
160, de l'Evêché — C. P. 385
Téléphone :
Bur. : RA 3-3836; rés. : RA 3-4905

INGENIEURS

Leroux et Marquis
INGENIEURS-CONSEIL
Structures d'acier et béton armé
Aqueducs et égouts
Travaux maritimes
15, rue Rouleau
Rimouski, P. Q. Tél. RA 3-5027

Geo.-A. Santerre
INGENIEUR PROFESSIONNEL
Electricite, Plomberie, Génie municipal, Chauffage, Ventilation, Aqueducs et Egouts
310, St-Germain Tél. RA 3-4954
RIMOUSKI

Cartes professionnelles

AVOCATS

CASGRAIN & CASGRAIN
Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banaque Canadienne Nationale
Tél. RA 3-3303-3304 RIMOUSKI

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Bureau :
EDIFICE CIE DE POUVOIR
Tél. RA 3-3179 RIMOUSKI

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS ET PROCUREURS
Bureau à 160, de l'Evêché
RIMOUSKI
BUREAU A TROIS-PISTOLES
les 1er et 3e samedis de chaque mois, à l'HOTEL DESBIENS

ALPHONSE CHASSE, C. R.
AVOCAT
Téléphone : RA 3-2354
148, boul. de l'Evêché
RIMOUSKI, Qué.

MAURICE TESSIER, L. L. L.
AVOCAT ET PROCUREUR
Téléphone : RA 3-4861-4862
76, avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI

ROSAIRE BERUBE, L. L. L.
AVOCAT ET PROCUREUR
152-A, boulevard de l'Evêché
Téléphone : RA 3-4715
C. P. 515 — RIMOUSKI

CHARLES H. D'ANJOU
AVOCAT
54, Cathédrale Tél. RA 3-2080
RIMOUSKI

ASSURANCES

R. Gendreau
C. d'A. A.
Courtier d'assurances générales
Automobile, feu, vie, accident, responsabilité
160, Evêché Tél. RA 3-5388
Rés. : 510 Jessop Tél. RA 3-3898
RIMOUSKI

J.-A. Drapeau
Courtier d'assurances générales
Vie, feu, automobile, accidents, maladie
BUREAU : 6, avenue Lepage
près du garage Dionne
Tél. RA 3-3775 — RIMOUSKI

Roland Heppell
Courtier d'assurance agréé
Téléphone :
Bur. : RA 3é3570; rés. : RA 3-5474
C. P. 246
Bureau : 54, ave de la Cathédrale
Feu, automobile, vie, accident, maladie
Tous services d'assurance en général

SYNDIC

Henri-A. Martin
SYNDIC LICENCIE
152-A, de l'Evêché — RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456

MEDECINS

DOCTEUR
Benoît Michaud
CHIRURGIEN-DENTISTE
154, del 'Evêché Tél. RA 3-4328

Dr J. Bellavance
CHIRURGIEN-DENTISTE
141, de l'Evêché Tél. RA 3-3839
RIMOUSKI

CHIROPRATICIENS

J.-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
14, Cathédrale Tél. RA 3-3653
RIMOUSKI

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché Tél. RA 3-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 114, boul. de l'Evêché
(édifice Gilbert)
Tél. RA 3-3485 RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir, du lundi au samedi, à sa résidence.
Téléphone : RE 9-4641

Ronaldo Raboin
NOTAIRE
Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI, Qué.

COMPTABLE

Henri-A. Martin
COMPTABLE PUBLIC ENR.
151-A, de l'Evêché RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456



GERARD LABRIE
ENTREPRENEUR GENERAL
12 St-Louis Tél. RA 3-5208
RIMOUSKI, P. Q.

Fêtes, en juin, du centenaire des Rév. Srs de la Charité, de Cacouna

Le pensionnat des RR. SS. de la Charité de Cacouna aura un siècle d'existence en juin 1957.

C'est le plus ancien couvent de religieuses du Bas St-Laurent et la première maison détachée de la Maison-Mère des SS. de la Charité de Québec, fondée par la Mère Mallet, en 1849.

En 1857, la paroisse de Cacount, on écrivait alors Kakouna, avait déjà un demi-siècle d'existence. Endroit charmant et vrai paradis pour les touristes, ce coin de terre paisible et salubre était un endroit propice pour l'installation d'un couvent. Aussi le curé de Cacouna de l'époque, M. l'abbé J.-Cléophas Cloutier, nourrissait depuis longtemps ce projet d'un couvent pour l'instruction des jeunes filles de sa paroisse et des environs.

Dès 1854, il avait fait des démarches auprès de la Mère Mallet et avait même fait construire un petit couvent. Après bien des démarches et pourparlers, sa demande fut exaucée en 1857. Les trois premières fondatrices, les RR. SS. Marie-de-Jésus, supérieure; Saint-François-Xavier et Saint-Joseph arrivèrent à Cacouna le 30 août 1857, accompagnées de Mère Mallet et de ses deux compagnes les Soeurs S.-Amable et S.-Alphonse. Elles firent le trajet sur le bateau "May Flower", car il n'y avait pas encore de voie ferrée pour desservir la région du bas du fleuve.

La bénédiction solennelle du petit couvent fut faite par M. le chanoine J.-C. Cloutier, curé et fondateur, le 6 septembre 1857, et l'ouverture du pensionnat le 11 septembre, avec onze pensionnaires.

C'est le centenaire de cet événement que les anciennes de ce couvent vont célébrer le 30 juin prochain.

Déjà plus de 2500 élèves sont passées par le couvent comme pensionnaires et externes.

Il est à souhaiter que nombreuses seront les anciennes élèves qui aimeront revenir revivre les beaux et bons moments passés ensemble sous le toit hospitalier et paisible du cher petit couvent de Cacouna qui n'a pas beaucoup changé depuis cent ans, si ce n'est, qu'il a voulu prendre un nouvel essor au cours des années en se laissant pousser deux ailes, dont l'une en 1882 et l'autre en 1923, grâce au dévouement de MM. les curés J.-C. Cloutier et Ls-T. Landry, et à la générosité des bonnes gens de la paroisse de Cacouna.

Un appel chaleureux est fait à toutes les anciennes élèves de venir fêter le centenaire le 30 juin prochain à Cacouna et elles sont assurées d'y trouver l'hospitalité la plus chaleureuse de la part des RR. SS. de la Charité et des membres de l'Amicale Marguerite d'Youville.

On est prié de communiquer son adresse et demandes de renseignements à Mlle Carmen Sirois, présidente du Comité des fêtes du centenaire ou à la secrétaire Mlle Ghislaine Bossé.

SAINTE-IRENE

Absence de M. le curé.— Notre curé, M. l'abbé Aubin Fougère, n'est pas encore arrivé de son séjour en Floride, mais nous l'attendons très prochainement; nous espérons tous que ce repos lui sera profitable. Nous savons que pendant so nabsence, c'est un Père du Lac-au-Saumon qui le remplace. La semaine dernière, il est resté toute toute la semaine pour la Communion pascale et la première Communion des petits, dans le but de ne pas charger notre curé trop lourdement, à son arrivée. Nous le remercions beaucoup.

ON DEMANDE

Une Sténo-Dactylo bilingue d'expérience. Bon salaire. Plan d'Assurance Santé et Fonds de Pension. Semaine de 5 jours de travail.

Ecrire à

CASE POSTALE 900, — RIMOUSKI, P. Q.

La Photographie en COULEURS

A RIMOUSKI

Développement des films Anscochrome et Ektachrome

35 Mm. $1.50

120 et 620 $1.80

Premier service du genre à l'Est de Montréal

ADRESSER A

PHOTO LAVOIE

39 St-Pierre — RIMOUSKI, P. Q.

RETOUR EN MOINS DE 5 JOURS !



La Studebaker Champion—l'un de nos 18 nouveaux modèles

La championne mondiale aux épreuves d'économie. Près de deux fois plus souvent "première" aux épreuves d'économie que sa plus proche concurrente. En plus, la Studebaker Champion offre un fonctionnement extraordinairement sûr et son entretien coûte peu. Confort exceptionnel, grâce au roulement Studebaker d'une stabilité magique . . . enfin, construction soignée donnant une auto vraiment merveilleuse. Venez voir et conduire la Champion, chez votre dépositaire, aujourd'hui même.

Studebaker-Packard

OF CANADA, LIMITED

Là où la qualité est de tradition !

Rimouski Automobiles Inc.

RIMOUSKI BOULEVARD NAZARETH

Exposition militaire et historique à l'Arsenal de Rimouski

Une exposition militaire et historique des plus élaborée a été présentée au public dans quelque soixante centres de la région Ouest de la province et actuellement parcourt la région Est. Cette exposition sera ouverte au public de la ville de Rimouski et des environs, du 10 au 12 mai 1957, au Manège Militaire, 139 St-Jean-Baptiste, Rimouski.

Parmi les exhibits, on y trouve de vieux documents historiques, des cartes et images qui décrivent l'histoire du vieux Québec, un assortiment de vieilles armes à feu et une riche collection de médailles et décorations. En contraste, on présente une série de photographies qui illustrent la vie du soldat d'aujourd'hui ainsi que les armes et équipements modernes dont il se sert.

Une invitation est lancée à toute la population à venir visiter cette exposition entre 2 heures et 10 heures p.m., les 10, 11 et 12 mai prochain.

L'ouverture officielle aura lieu à 8 h. 30 p.m., le 10 mai 1957, et tous ceux qui désirent assister à cette ouverture seront les bienvenus.

LES MECHINS

M. Eléozar Létourneau circulait avec sacamionnette sur la grande route en compagnie de M. Wilfranc Parent lorsque son véhicule glissa et alla donner sur le rempart. M. Parent en sortit indemne mais M. Létourneau fut transporté immédiatement à l'Hôpital St-Rédempteur de Matane et de là à un hôpital de Québec ou son état était déclaré assez grave. On aprend cependant qu'il se rétablit lentement.

VA ET VIENT

— M. Robert Crousette est de retour dans sa famille après un séjour à l'Hôpital des Anciens Combattants de Québec.

— M. et Mme Laval Pelletier, de Matane, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Joseph Verreault.

— M. et Mme Damas Verreault sont de retour ayant passé l'hiver à Squatteck.

— Mme Jean-Louis Côté s'est rendu dans sa famille, à Lac des Aigles, dernièrement.

— M. et Mme Louis Verreault et Mlle Colette Pelletier, de Rimouski, ont rendu visite à M. et Mme Joseph Pelletier la semaine dernière.

— M. Yvon Marceau, du Sanatorium de Mont-Joli était en congé chez ses parents, M. et Mme Hector Marceau, en fin de semaine.

— M. Jean-Louis Côté s'est rendu à Montréal visiter son fils, Gaétan, à l'Hôpital Ste-Justine.

BAPTEMES

— Jean-Pierre, fils de M. et Mme Jean-François Fournier (Huguette Thibeault). Parrain et marraine, M. et Mme Octave Fournier (Jeanne Pineault), de Cap-Chat, grands-parents de l'enfant.

— Jean-Paul, fils de M. et Mme Théodore Hudon (Colette Marceau). Parrain et marraine, M. et Mme John Croussette (Marie Marceau), oncle et tante de l'enfant.

— Marie-Suzanne, fille de M. et Mme Alfred Richard (Madeleine Deschênes). Parrain et marraine, M. Léonard Richard, oncle de l'enfant et Mlle Jacqueline Tardif.

— Madeleine-Rachel, fille de M. et Mme Marcel Bernier (Renée-Jeanne Fournier), Parrain et marraine M. et Mme François Verreault (Octavie Bernier), oncle et tante de l'enfant.

— Marie-Rose, fille de M. et Mme Norbert Bernier (Rita Carrier) Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Jacques (Victoria Bernier), oncle et tante de l'enfant.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le 6 avril avait lieu en l'église paroissiale, le service anniversaire de Mme Jean-Baptiste Fournier, (Geneviève Carrier).

Saint-Donat

Naissances — Un garçon est né à M. et Mme Josaphat Tanguay.

Un garçon est né à M. et Mme Paul Couture (Lina Lebel).

Une fille est née à M. et Mme Jean-Paul Hallé (Marie-Paule Dechamplain).

Un garçon est né à M. et Mme Augustin Roy (Alice Bérubé).

Va-et-vient — M. Laurent Francoeur est retourné à la Malbaie après avoir passé quelque temps dans sa famille.

Le Rév. Père Antonio Bérubé, de la Fraternité Sacerdotale de Pointe-du-Lac, est venu visiter son père à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski. Il a profité de l'occasion pour visiter ses parents à St-Donat.

Mlle Clémence Bérubé est en visite chez des parents M. et Mme Agénard Gagnon, de Ste-Germaine de Dorchester.

M. le juge Gérard Simard en Europe

Quarante Canadiens-français du nom de Simard en Europe.

Le 14 juin prochain, s'embarquera à Montréal à bord de l'Ivernia, à destination de la France, le président du Comité du 300e anniversaire de l'arrivée à Québec de Noël Simard, M. le juge Gérard Simard, autrefois de Rimouski. Il sera accompagné de trente-neuf Canadiens Français du nom de Simard.

L'abbé Jean-Paul Simard, frère du juge Simard, de Chicoutimi, a organisé un groupe qui se rendra à l'endroit d'origine de Noël Simard, Puymoyen, en France. Le maire de cette commune est René Simard, qui habite une maison construite par un Simard vers l'an 1100. On croit que le maire Simard est un descendant direct de l'ancêtre des Simard, du Canada. Diverses manifestations se dérouleront à Québec, cet été, pour commémorer ce 300e anniversaire.

Licence en pharmacie à Alph. Lavoie

A la suite d'épreuves qui eurent lieu dans les salles de l'Université de Montréal et à l'Ecole de Pharmacie de Laval, plusieurs candidats réussirent l'examen préliminaire du Collège des Pharmaciens de la province de Québec.

Nous comptons, au nombre de ceux qui ont subi ces épreuves du groupe "Lettres" avec succès, M. Alphonse Lavoie, de Rimouski.

Nos félicitations.

Ecole du Sacré-Coeur

Les trois premiers pour le bulletin et le progrès :

11e : Raymond Garneau, Roger Desrosiers, Gilles Lechasseur, Jean-Marc Langis, Caroll St-Laurent, Denis Tremblay.

10e A : Yvon Boulanger, Mario Dumais, Gilles Dionne, Yvan Garneau, Rosaire Proulx, Gilbert Young.

10e B : Emile LeBars, Rosaire Gagnon, Serge Vézina, Rosaire Gagnon, Serge Vézina, Réal Allard.

9e A : Robert Alain, Jean-Yves Plante, Gilles Tremblay, Roger Gagnon, Rénald Morneau, Robert Landry.

9e B : Luc Duquette, Robert Beaulieu, Robert Gagné, Fernand Vaillancourt, Marc-André Gosselin, Gilbert Proulx.

8e A : Jacques Lévesque, Valérien Côté, Caroll Poirier, Robert Leblanc, André Gagné, Rérard Dubé.

8e B : Alexandre Charron, Hugues Dionne, Bertrand Beaulieu, André Labrie, Roger Beaulieu, Anicet Proulx.

7e A : Jacques Côté, Réal Charest, Pierre Lévesque, Gaston Lebel, Germain Voyer, Jean-Marc Dubé, Maurice Gendron.

7e B : Claude St-Amand, Pierre Blais, Luc Caron, Allen Morris, Roch Vézina, Gilles Larouche.

7e C : Réal Rouleau, Marcel Beaulieu, Ronaldo Boulanger, Gilles Tremblay, Gilles Lévesque, Serge Roy.

6e A : Marc-André Rioux, Marc Caron, Jacques Langlais, Carol Bois, Jean-Yves Jean, Lucien St-Laurent.

6e B : Raymond-Marie Leblond, Claude Caron, Jean-Emile Michaud, Mario Boulanger, André Clavet, Jacques Lévesque.

5e A : Jacques Couillard, Jean-Charles Fillion, Réal St-Laurent, Clément Godbout, Jean-Paul Meunier, Claude Guy.

5e B : Louis Lavoie, Serge Desrosiers, Gilbert Lévesque, Louis Lavoie, Gilbert Lévesque, Roch Turcotte.

5e C : Gilles Giasson, Raymond Côté, Claude Marois, Roger Trem-

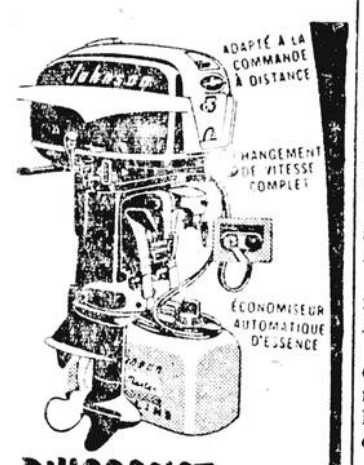
4e A : Claude Garneau, Guy Béblay, Denis Morin, Paul Carrier.
langer, Claude Parent, Jean-Paul Vézina, Yvan Voyer, Guy Bélanger.

4e B : Luc Vézina, Marcel Doucet, Serge Rousseau, Roger Arseneault, François Roy, Jean-Paul Beaupré.

3e : Claude Doucet, Donald Chouinard, Gilles Letarte, Robin Kirallah, Marc-André Marmen, Robert Fournier.

2e : Guy Morency, Marcel Vaillancourt, Marc Bérubé, Jean Lorrain, Jean-Jacques Côté, Nolain Bélanger.

1ère : Michel Doucet, Guy Coulombe, Maurice Drapeau, André Emond, Gaston Tremblay, Paul Bélanger.



PUISSANCE pour GRANDES VITESSES

MOTEURS HORS BORD MUETS Johnson 35 CV SEA-HORSE

superbe fini BRONZE HOLIDAY
3 modèles: Javelin, 35 à démarrage électrique et 35 standard

PUISSANCE, PERFORMANCE ET SÛRETÉ INÉGALÉES

Informez-vous sur les paiements différés auprès de votre dépositaire.
Vous trouverez son nom dans les pages jaunes de l'annuaire de téléphone, sous la rubrique "MOTEURS HORS BORD".

Fabriqués au Canada par JOHNSON MOTORS PETERBOROUGH CANADA

ANS. COTE & FILS LTEE
81, Cathéd. Tél: RA 3 -2244
GARAGE DUCHESNE ENR.
128, Cathéd. Tél: RA3 - 3120
ST-LAURENT ENR.
666, St-Germain-Est
Tél: 3-3434

L'argent qu'il vous faut . . . le jour même



HFC peut vous prêter jusqu'à $1,000 le jour même, suivant vos propres conditions: vous pouvez avoir jusqu'à 30 mois pour effectuer le remboursement. Pour obtenir des conseils utiles et un service prompt et courtois consultez HFC aujourd'hui. Empruntez en toute confiance à la maison de prêts domestiques la plus importante et la mieux recommandée au Canada.

HFC HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

J.-R. Valin, gérant
52 avenue de la Cathédrale, deuxième étage, tél. RA 3-4818
RIMOUSKI, P.Q.

PERSONNEL DEMANDE

- Chefs de service
- Mécaniciens-électriciens, apprentis.
- Commis de pièces
- Commis de bureau
- Fille de bureau
- Chauffeur de camion

S. V. P., faire application en écrivant à C. P. 1245, Québec, P. Q.



BRASSÉE AU RALENTI
AU GOÛT DU QUÉBEC

"FABRICATION SYNDICALE"

Pain renversé au thon

Voici un moyen de maintenir l'intérêt de votre famille pour les repas du carême — et ceux des mois suivants. Cette recette de Pain au Thon constitue une façon peu coûteuse de régaler vos gens au lunch ou au souper. Et vous pouvez le servir avec l'une de ces trois garnitures de saveurs différentes... soit avec du persil, de la sauce aux oeufs cuits dur, ou encore de la sauce chili. Ce pain est cuit dans un moule peu profond, ce qui en facilite le démoulage et le rend facile à trancher. Du thon déchiqueté, de la chapelure et des assaisonnements délicats forment un tout appétissant et dont vous n'avez pas à craindre pour l'équlibre de votre budget.

PAIN AU THON

Rendement : 6 portions

- 2 boîtes (env. 6 oz. chacune) de thon déchiqueté
- 2½ tasses de pain frais grossièrement émietté
- 2-3 tasse de céleri coupé en dés
- ½ c. à thé de sel
- ⅛ c. à thé de poivre
- Quelques grains muscade râpée
- ¼ tasse d'oignon finement haché
- 2 oeufs légèrement battus
- 6 c. à table de mayonnaise
- 2 c. à table de lait

Graisser un moule à pain de 8½" x 4½" (mesure intérieure du haut du moule). Chauffer le four à 350° F. (modéré). Verser le thon dans un bol; ajouter le pain émietté, le céleri, le sel, le poivre, la muscade et l'oignon haché. Ajouter les oeufs légèrement battus et mélanger le tout délicatement mais à fond. Mêler ensemble la mayonnaise et le lait; ajouter au mélange de thon et bien mêler. Verser le mélange dans le moule à pain préparé. Cuire, non couvert, dans le four pré-chauffé, environ 45 minutes. Laisser reposer dans le moule, dans un endroit chaud, pendant 10 minutes, puis renverser et servir avec du persil ou de la sauce aux oeufs cuits dur.

Le chocolat en vedette

S'il existait un palmarès des saveurs les plus populaires, le chocolat obtiendrait probablement la première place. Voici la recette toute simple d'un dessert fort élégant, dont la saveur provient du glaçage au café et des pastilles de chocolat incorporées à la pâte. Vous en obtenez trois douzaines d'exquis petits "carrés" d'une texture spongieuse et d'un goût absolument délicieux. Vous êtes assurées d'un succès culinaire chaque fois que vous confectionnez ces carrés au chocolat glacés. Si vous les couvrez bien d'un papier d'aluminium et les laissez dans le moule à cuisson, ils se conserveront très bien pendant plusieurs jours.

CARRES AU CHOCOLAT GLACES

Rendement : 3 douzaines de carrés

- 1 tasse de farine tout usage tamisée une fois ou 1¼ tasse de farine à pâtisserie tamisée une fois
- 1 c. à thé de poudre à pâte
- ⅛ c. à thé de sel
- ½ c. à thé de cannelle moulue
- 1 paquet (6 onces) de pastilles de chocolat demi-sucré
- ½ tasse de pacanes hachées
- 2 oeufs
- ¾ tasse de sucre granulé fin
- ½ c. à thé de vanille
- 3 c. à ta ble de beurre fondu

Graisser un moule à gâteau de 8 pouces carrés. Chauffer le four à 350° F. (modéré). Tamiser ensemble la farine tout usage ou la farine à pâtisserie, la poudre à pâte, le sel et la cannelle; y incorporer les pastilles de chocolat et les pacanes. Battre les oeufs dans un grand bol, jusqu'à ce que légers; ajouter graduellement le sucre, en battant. Ajouter, en brassant, la vanille et le beurre fondu. Incorporer le mélange de farine, un peu à la fois, brassant bien après chaque addition. Verser dans le moule préparé et étendre la pâte également. Cuire au four pré-chauffé, pendant environ ½ heure — ne pas trop faire cuire. Laisser reposer dans le moule, sur une grille à gâteau, jusqu'à ce que refroidi. Recouvrir du glaçage au café mentionné plus bas. Couper le gâteau en 6 portions égales, puis chaque portion en 6 morceaux. Si désiré, placer une moitié de pacane au centre de chaque carré.

GLAÇAGE AU CAFE

- 2 c. à table de beurre
- 2 c. à thé de café instantané
- ¼ c. à thé de vanille
- 1 tasse de sucre à glacer tamisé une fois
- De la crème

Mettre le beurre en crème jusqu'à ce que mou; y incorporer le café instantané et la vanille. Ajouter graduellement le sucre à glacer, alternant avec un peu de crème — juste assez pour obtenir un glaçage qui s'étende bien.

"La Cagoule Verte"

par G. Cerbelaud-Salagnac

Jean, qui marchait en tête, se rejeta vivement en arrière et éteignit sa lampe. Il venait d'apercevoir des signaux lumineux... du Morse. Et ces hommes ? il lui semblait les avoir déjà rencontrés. Aucun doute possible, il s'agissait bien des Roumains au comportement étrange remarqués sur le bateau et qui avaient réussi à dissimuler leurs valises aux douaniers.

Le temps de traduire le message en langage clair et les scouts se regardèrent intrigués : des hommes devaient se réunir dans une grotte, en pleine nuit !

Mais au fait, qui étaient ces individus ? Jean et ses compagnons n'allaient pas tarder à l'apprendre : des membres de la Cagoule verte, une redoutable association internationale de terroristes, dont le rochain complot visait à faire sauter le yacht de Sa Majesté.

Il n'y avait pas une minute à perdre : il fallait à tout prix empêcher cet horrible attentat. Si nos héros avaient pu imaginer dans quelle dramatique aventure ils allaient être entraînés...

Action, mystère, courage, bonne humeur, voilà ce que trouveront les jeunes de toutes catégories dans ce roman passionnant.

La Cagoule Verte, par G. Cerbelaud-Salagnac. (Coll. La Grande Aventure). 96 pages — format 6¾ x 9¼ — sous couverture vernie illustrée en couleurs. Illustrations de Maurice Petitdidier. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue St-Jacques, Montréal 1, Qué., au prix de $0.90 (franco $1.00).



Funérailles...

(Suite de la page 23)

Serge Chamberland et Denis Langlais, neveux du défunt. Le drapeau du Sacré-Coeur était porté par M. Omer Bélanger. La collecte fut faite par MM. Raoul Roussel et Omer Bélanger. La chorale de Ste-Angèle exécuta la messe de Requiem. A l'orgue, Mme Antoine Desrochers.

Le deuil était conduit par la plupart des parents ci-dessus mentionnés et de nombreux parents et amis, notamment Mme Arsène Michaud, M. et Mme Léon Banville, de Rimouski, M. et Mme Pierre Morin, de Jonquière. De Mont-Joli, Mme Philippe Bérubé, M. Alphée Bérubé, M. et Mme Aimé Lechasseur, M. Marcel Lechasseur, M. et Mme Arthur Ross, M. Gérard Langlais, de Rimouski, M. Louis Lechasseur, de Luceville, M. et Mme François Gagnon, de St-Gabriel, M. Albert Desrosiers, de Ste-Luce, M. J.-Baptiste Vignola et M. et Mme Gérard Claveau, de Ste-Luce, M. Albert Dubé, M. Bertrand Dionne, de St-Joseph de Lepage, et de nombreux autres.

L'inhumatio neut lieu dans le cimetière de Ste-Angèle.

le 4 avril, en l'église de Ste-Angèle, au milieu de nombreux parents et amis. M. le curé Paul-Emile Côté présida la levée du corps et M. l'abbé Alcide Couillard, curé de St-Joseph de Lepage, officia au service ayant comme diacre et sous-diacre MM. les abbés François Gagnon, vicaire de la paroisse, et Laurent Beaulieu, curé de Ste-Flavie. Au choeur, M. l'abbé Georges Gagnon, curé de St-Octave, et M. l'abbé Paul-Emile Côté, curé de la paroisse.

La croix était portée par M. Joseph Pelletier, maire de la paroisse, et le corps par MM. les commissaires Alcide Thibault, Isidore Langelier, Albert Langelier, et Léonard Guimont; M. Augustin Normand et M. Augustin Pelletier. Les couronnes étaient portées par



L'aluminerie de Baie-Comeau en marche dans quelques mois

La première section de l'aluminerie de Baie-Comeau, qui est en voie de construction, sera mise en marche vers la fin de 1957 et produira à plein rendement dès le printemps 1958.

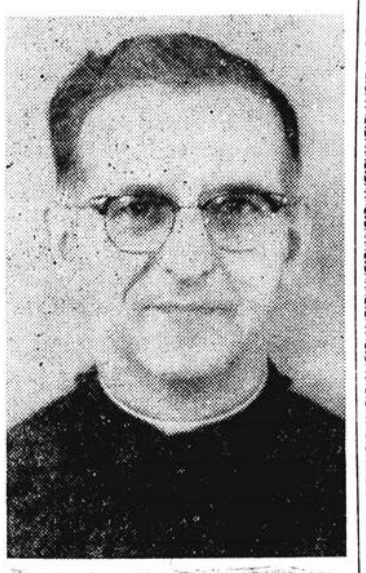
C'est ce que mentionne le rapport des administrateurs soumis aux actionnaires de Canadian British Aluminum Ltd, lors de l'assemblée générale annuelle de la compagnie tenue à Montréal, ces jours derniers.

Quant à la seconde section de l'aluminerie, elle devrait être mise en oeuvre au début de 1959 de façon à atteindre le stade de la production à plein rendement vers le milieu de l'année.

La construction du quai qui recevra trois océaniques est plus qu'à moitié complétée et on s'attend à ce qu'il soit prêt à accueillir des navires en août prochain.

On a amorcé l'érection d'un nouveau centre d'habitations dans les limites municipales de la ville de Baie-Comeau, au cours du second semestre de 1956 et on espère qu'au moment où la production commencera, ce nouveau centre comprendra plus de 250 maisons, ainsi que les routes et autres services municipaux nécessaires.

GRATIFICATION



Le Frère Anatole, s.c., a reçu une gratification de $20.00 du Département de l'Instruction publique pour succès dans l'enseignement des travaux manuels, à l'Ecole Supérieure Saint-Joseph, de Mont-Joli.

JAMAIS AUPARAVANT

une bière n'a monté *si haut, si rapidement* dans l'estime du public



LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

Contrôleur demandé

POUR PRENDRE CHARGE D'UN GARAGE.

Bon salaire payé à personne qualifiée. Discrétion assurée,

S'adresser à C. P. 110. Dept 'T'' RIMOUSKI.

Avez-vous besoin de $600? $50? $1250? $1550? $300? $800?

Pouvez-vous rembourser chaque mois $18? $30? $14? $25? $45? $10?

PRÊTS NIAGARA

Vous pouvez emprunter de $50 à $1250 (parfois davantage)

Remboursements mensuels à partir de $6.

* * *

A Rimouski, Omer-J. LAVIOLETTE, 166, rue St-Germain, Tél. RA 3-2275. A Rivière-du-Loup, 336 LAFONTAINE. A Baie-Comeau, Edifice Drapeau, 6, rue Lasalle. Une compagnie entièrement canadienne avec succursales dans plus de 70 villes.

Joli Printemps !





Mesdames ! Une collection incomparable de jolis manteaux pour votre fillette vous est offerte à bas prix vraiment exceptionnel. Tweeds multicolores. Coupe très réussie.

3 à 6X ANS

$14.95 à $19.95

Pour la plus grande, VERREAULT offre de superbes manteaux tweed tout laine dans les plus nouvelles nuances pour le printemps. Modèles élégants. Dos ample, poches de fantaisie. Riche doublure.

7 à 12 ANS

$4.95 à $19.95

JUNIOR : 10 à 14X ANS

$19.95 à $24.95



COSTUMES ELEGANTS



BAS PRIX !

Pour fillettes de 7 à 14X ans. Jolis ensembles tweed importé dans de nouvelles teintes ou bien plaid 100% laine "Black Watch". Jaquette droite ou croisée, jupe entièrement plissée. Coupe soignée.

$14.95 à $29.95

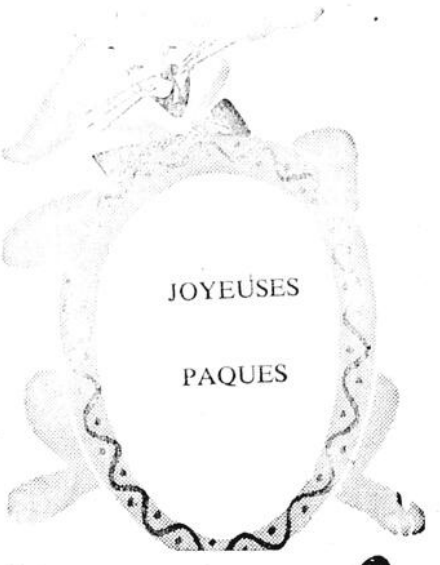
Pour les grandeurs de 12 à 20 ans. Tout ce qui est nouveau par la coupe et le tissu. Ces costumes sont présentés dans des tweeds importés laine et viscose d'apparence vraiment plus coûteuse. Tons de beige, gris, bleu et vert moyen. Pour seulement

$19.95



Pour compléter leur élégante toilette, choisissez-lui un petit chapeau, durant notre offre spéciale, pour seulement

$2.95



CHEZ Verreault Service... Qualité RIMOUSKI.

VOTRE COSTUME DE PAQUES? IL EST CHEZ

JOSEPH ANTOINE
SANTERRE
RIMOUSKI MONT-JOLI BAIE-DES-SABLES MATANE



SANS AUCUN DOUTE, vous trouverez dans nos collections le costume qui vous va à merveille ! N'hésitez pas un seul instant à venir d'abord chez SANTERRE.

Vous y verrez de charmantes créations à la toute dernière mode ! Ils sont faits de beaux lainages, fines flanelles, worsted et tweeds aux tons magnifiques. La gamme des tons est considérable. Elle s'étend du beige pâle au noir en passant par le rose, vert, aqua, gris, bleu, etc.... Vous y serez intéressées au plus haut point en voyant notre collection de costumes printaniers, modèles amples ou ajustés.

Tailles : 12 à 20, 38 à 44, 12½ à 22½.

$59.50

AUTRES PRIX VARIANT DE

$19.95 à $39.95

VOTRE MANTEAU DE PRINTEMPS?

IL EST chez SANTERRE

Nous vous présentons une très grande collection de jolis manteaux de tweed, drap velours, etc... Tailles : 8 à 20.

19.95 à 59.50

POUR FILLETTES de 7 à 14 ans

MANTEAU DE TWEED

dans le jaune, vert, gris

Un seul prix $14.95

FUTURS MARIES

POUR VOTRE ROBE DE MARIEE, voyez les magasins SANTERRE.

POUR VOTRE COMPLET, voyez les magasins SANTERRE.

POUR VOTRE COSTUME, vos accessoires, votre chapeau,

VOYEZ LES MAGASINS

SANTERRE

pour votre toilette du grand jour.

COMPLETS

pour messieurs

UN FORMIDABLE SPECIAL A

39.50

Les confections de tweed et worsted de laine ou viscose sont à la toute dernière mode du printemps '57. Choix de gris ou brun.
Tailles : 34 à 42.





PALETOTS

du printemps pour MESSIEURS !

Hâtez-vous !

NOUS SOMMES A LA VEILLE DE PAQUES

Choisissez immédiatement votre paletôt de printemps chez SANTERRE. Modèles à épaules régulières, teintes de gris médium, beige et gris pâle.

Tailles : 34 à 44.

Valeurs jusqu'à $59.50.

$34.50

Pour votre CHAPEAU, MADAME

Voyez le plus vaste rayon de chapeaux des 4 magasins SANTERRE.

LES MAGASINS

JOSEPH ANTOINE
SANTERRE
MATANE • BAIE DES SABLES • MONT-JOLI • RIMOUSKI

COMPLETS pour garçons

Nouveaux complets de tweed gris ou brun pour garçons.
Tailles : 26 à 34.
LE PLUS GRAND CHOIX CHEZ SANTERRE

$19.95